

明輝國際控股有限公司 MING FAI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) (Stock Code 股份代號: 03828)

ANNUAL REPORT 年報 2024





CONTENTS 目錄

- 02 Corporate Information 公司資料
- 04 Highlights for the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度之摘要
- 05 Five Years Financial Summary 五年財務概要
- 06 Key Shareholder Value Indices 主要股東價值指標
- 07 Chairman's Statement 主席報告
- Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 20 Biographical Details of
 Directors and Senior Management
 董事及高級管理人員之履歷詳情
- 23 Directors' Report 董事會報告

- 43 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 57 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
- 62 Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表
- 64 Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
- 65 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
- 66 Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
- 67 Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. CHING Chi Keung

Mr. LIU Zigang

Mr. CHING Tsun Wah

Mr. KEUNG Kwok Hung

Non-Executive Director:

Ms. CHAN Yim Ching

Independent Non-Executive Directors:

Mr. HUNG Kam Hung Allan

Mr. SUN Eric Yung Tson

Mr. KWONG Tony Wan Kit

AUDIT COMMITTEE

Mr. KWONG Tony Wan Kit (Chairman)

Mr. HUNG Kam Hung Allan

Mr. SUN Eric Yung Tson

NOMINATION COMMITTEE

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. SUN Eric Yung Tson

Mr. KWONG Tony Wan Kit

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. HUNG Kam Hung Allan (Chairman)

Mr. CHING Chi Fai

Mr. SUN Eric Yung Tson

Mr. KWONG Tony Wan Kit

EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. CHING Chi Keung

Mr. LIU Zigang

Mr. CHING Tsun Wah

Mr. KEUNG Kwok Hung

INVESTMENT COMMITTEE

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. KEUNG Kwok Hung

Mr. KWONG Tony Wan Kit

CHIEF FINANCIAL OFFICER AND **COMPANY SECRETARY**

Mr. KEUNG Kwok Hung CPA

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited The Hongkong and Shanghai Banking

Corporation Limited

Hang Seng Bank Limited DBS Bank (Hong Kong) Limited

董事會

執行董事:

程志輝先生(主席)

程志強先生

劉子剛先生

程俊華先生

姜國雄先生

非執行董事:

陳艷清女士

獨立非執行董事:

孔錦洪先生

孫榮聰先生

鄺允傑先生

審核委員會

鄺允傑先生(主席)

孔,錦洪先生

孫榮聰先生

提名委員會

程志輝先生(主席)

孫榮聰先生

鄺允傑先生

薪酬委員會

孔錦洪先生(主席)

程志輝先生

孫榮聰先生

鄺允傑先生

執行委員會

程志輝先生(主席)

程志強先生

劉子剛先生

程俊華先生

姜國雄先生

投資委員會

程志輝先生(主席)

姜國雄先生

鄺允傑先生

首席財務官兼公司秘書

姜國雄先生會計師

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

恒牛銀行有限公司

星展銀行(香港)有限公司

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers
Certified Public Accountants
Registered Public Interest Entity Auditor
22/F, Prince's Building
Central
Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Suntera (Cayman) Limited
Suite 3204, Unit 2A, Block 3, Building D
P.O. Box 1586, Gardenia Court, Camana Bay
Grand Cayman, KY1-1100
Cayman Islands

BRANCH SHARE REGISTRAR IN THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE "PRC")("HONG KONG")

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Investors' enquiries:
17M Floor
Hopewell Centre
183 Queen's Road East, Wanchai
Hong Kong

Transfer of shares: Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai Hong Kong

REGISTERED OFFICE

PO Box 309 Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit D3, 8/F, TML Tower No. 3 Hoi Shing Road Tsuen Wan, New Territories Hong Kong

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Ming Fai Industrial Estate Bainikeng, Pinghu, Longgang Shenzhen, the PRC

WEBSITE

www.mingfaigroup.com

STOCK CODE

03828

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師 註冊公眾利益實體核數師 香港 中環 太子大廈二十二樓

開曼群島主要股份過戶登記處

Suntera (Cayman) Limited Suite 3204, Unit 2A, Block 3, Building D P.O. Box 1586, Gardenia Court, Camana Bay Grand Cayman, KY1-1100 Cayman Islands

中華人民共和國(「中國」) 香港特別行政區(「香港」) 股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 投資者諮詢: 香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心 17M樓

股份過戶: 香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716號舖

註冊辦事處

PO Box 309 Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港 新界荃灣 海盛路3號 TML廣場8樓D3室

中國主要營業地點

中國深圳市 龍崗區平湖白坭坑 明輝工業城

網址

www.mingfaigroup.com

股份代號 03828

HIGHLIGHTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度之摘要

- Revenue increased 11.8% to approximately HK\$2,311.3
 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$2,067.3 million).
- Gross profit increased 15.6% to approximately HK\$579.9 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$501.7 million).
- Gross profit margin increased 0.8 percentage points to 25.1% (for the year ended 31 December 2023: 24.3%).
- Operating profit was approximately HK\$173.7 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$144.1 million).
- Profit attributable to owners of the Company was approximately HK\$143.2 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$104.2 million).
- A proposed final dividend in respect of the year ended 31 December 2024 of HK7.0 cents per share of the Company (the "Share") was recommended, together with the interim dividend of HK3.0 cents per Share for the six months ended 30 June 2024 was declared, representing a total dividend of HK10.0 cents per Share (for the year ended 31 December 2023: HK7.0 cents per Share) and the annual dividend payout ratio of 50.5% (for the year ended 31 December 2023: 48.6%).

- 收入增加11.8%至約2,311.3百萬港元 (截至二零二三年十二月三十一日止 年度:約2,067.3百萬港元)。
- 毛利上升15.6%至約579.9百萬港元 (截至二零二三年十二月三十一日止 年度:約501.7百萬港元)。
- 毛利率上升0.8個百分點至25.1%(截至二零二三年十二月三十一日止年度: 24.3%)。
- 經營溢利約173.7百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約144.1百萬港元)。
- 本公司擁有人應佔溢利約143.2百萬 港元(截至二零二三年十二月三十一 日止年度:約104.2百萬港元)。
- 截至二零二四年十二月三十一日止年度的建議末期股息為每股本公司股份(「股份」)7.0港仙,連同截至二零二四年六月三十日止六個月所宣派的中期股息每股3.0港仙,股息總額為每股10.0港仙(截至二零二三年十二月三十一日止年度:每股7.0港仙)以及年度派息率為50.5%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:48.6%)。

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

CONSOLIDATED RESULTS

綜合業績

Years	ended	31	Decemb	er
	_			

		似至丁	一月二十一日止	牛	
	2020	2021	2022	2023	2024
	二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	二零二四年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
收入	1,353,099	1,435,826	1,793,025	2,067,273	2,311,250
未計所得税前					
溢利/(虧損)	101,537	(94,405)	89,986	144,074	177,562
所得税開支	(26,937)	(3,520)	(20,144)	(48,443)	(38,449)
年度溢利/(虧損)	74,600	(97,925)	69,842	95,631	139,113
	未計所得税前 溢利/(虧損) 所得税開支	工零二零年 HK\$'000 千港元 收入 1,353,099 未計所得税前 溢利/(虧損) 101,537 所得税開支 (26,937)	2020 2021 2021 2零二零年 二零二一年 HK\$'000 千港元 HK\$'000 千港元 T港元 W入 1,353,099 1,435,826 未計所得税前 溢利/(虧損) 101,537 (94,405) 所得税開支 (26,937) (3,520)	2020 2021 2022 二零二零年 二零二一年 二零二二年 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 收入 1,353,099 1,435,826 1,793,025 未計所得税前 溢利/(虧損) 101,537 (94,405) 89,986 所得税開支 (26,937) (3,520) (20,144)	

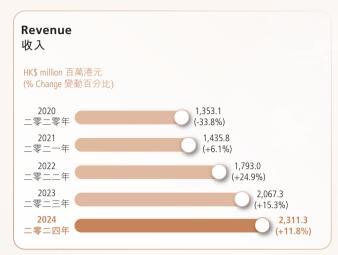
CONSOLIDATED ASSETS, EQUITY AND LIABILITIES

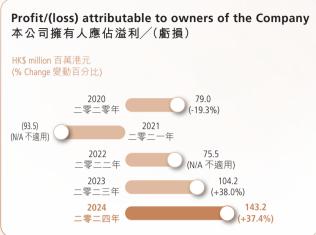
綜合資產、權益及負債

			As	at 31 Detellibe		
			於	十二月三十一日		
		2020	2021	2022	2023	2024
		二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	二零二四年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS	資產					
Non-current assets	非流動資產	610,755	593,988	545,131	558,312	554,067
Current assets	流動資產	1,192,680	1,144,736	1,204,330	1,406,916	1,441,268
Total assets	資產總額	1,803,435	1,738,724	1,749,461	1,965,228	1,995,335
EQUITY AND LIABILITIES	權益及負債					
Total equity	總權益	1,192,334	1,094,446	1,131,481	1,193,216	1,263,337
Non-current liabilities	非流動負債	24,153	22,574	21,609	23,416	17,868
Current liabilities	流動負債	586,948	621,704	596,371	748,596	714,130
Total liabilities	負債總額	611,101	644,278	617,980	772,012	731,998
Total equity and liabilities	總權益及負債	1,803,435	1,738,724	1,749,461	1,965,228	1,995,335

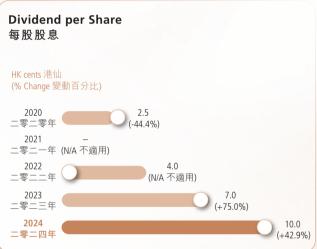
KEY SHAREHOLDER VALUE INDICES

主要股東價值指標









CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

Dear Shareholders.

On behalf of Ming Fai International Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group"), I am pleased to present the audited annual results of the Group for the year ended 31 December 2024.

In 2024, the global economy moved forward amidst recovery and challenges. Intensifying geopolitical tensions, escalating global trade frictions, and uncertainties in national economic policies continued to influence the global economic development. Although the development prospects remain uncertain, the global tourism industry has gradually recovered. According to the World Tourism Barometer released by the United Nations World Tourism Organization ("UN Tourism") in January 2025, with 1.4 billion international tourist arrivals recorded globally, 2024 marked the recovery of international tourism from the worst crisis after the outbreak of the COVID-19 pandemic, driven by strong post-pandemic demand, robust performance from large source markets, and the ongoing recovery of destinations in Asia and the Pacific.

With the gradual recovery of the global tourism, the Group has consistently demonstrated improving overall performance. The Group recorded an overall revenue of approximately HK\$2,311.3 million for the year ended 31 December 2024, an increase of 11.8% as compared with approximately HK\$2,067.3 million for the year ended 31 December 2023, in which the hospitality supplies business, the operating supplies and equipment ("OS&E") business and the health care and hygienic products business contributed approximately HK\$1,930.1 million, HK\$210.4 million and HK\$170.8 million for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$1,697.2 million, HK\$193.3 million and HK\$176.8 million), respectively.

Gross profit of the Group for the year ended 31 December 2024 was approximately HK\$579.9 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$501.7 million). The gross profit margin of the Group for the year ended 31 December 2024 was 25.1% (for the year ended 31 December 2023: 24.3%). Profit attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2024 was approximately HK\$143.2 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$104.2 million).

各位股東:

本人謹代表明輝國際控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」),欣然提呈本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之經審核年度業績。

隨著全球旅遊業逐漸復甦,本集團整體表現持續改善。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團錄得整體收入約2,311.3百萬港元·較截至二零二三年十二月三十一日止年度之約2,067.3百萬港元上升11.8%,曾運用品及設備(「營運用品及設備」)業務以及健康護理及衛生用品業務於截至二零二四年十二月三十一日止年度分別佔約1,930.1百萬港元、210.4百萬港元及170.8百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約1,697.2百萬港元、193.3百萬港元及176.8百萬港元)。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的毛利約579.9百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約501.7百萬港元)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的毛利率為25.1%(截至二零二三年十二月三十一日止年度;24.3%)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔溢利約143.2百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約104.2百萬港元)。

CHAIRMAN'S STATEMENT (CONTINUED) 主席報告(續)

The Group recognises that the current market environment is highly complex and influenced by a multitude of factors. In order to effectively address uncertainties and mitigate the challenges posed by trade tariffs, the Group has actively pursued a supply chain diversification strategy to enhance overall business resilience. Through supply chain diversification, the Group operates production lines of hospitality supplies products in the Kingdom of Cambodia ("Cambodia"), taking advantages of the local labour resources and strategic geographic location, which not only significantly reduces production costs but also enhances production efficiency, creating synergies for potential business expansion. By diversifying its supply chain, the Group is not only able to navigate the evolving market dynamics, but also to explore opportunities in other neighbouring countries within Southeast Asia region to leverage the cost benefits associated with regional low tariff policies. Moving forward, the Group will continue to optimise its supply chain structure, flexibly adjust its capacity expansion plans, and accelerate the development of its operations and businesses to fully capitalise on the vast opportunities within the Southeast Asian market.

本集團認為現時市場環境高度複雜,並受多 種因素影響。為了有效應對不明朗因素及減 輕貿易關稅所帶來的挑戰,本集團積極採取 供應鏈多元化策略以增加整體業務的應變能 力。透過供應鏈多元化,本集團於柬埔寨王 國(「柬埔寨」)經營酒店供應品類產品之生產 線,利用當地的勞動力資源及戰略性地理位 置,不但大幅減低生產成本,更能提升生產 效率,創造潛在業務拓展的協同效應。透過 其供應鏈多元化,本集團不但能掌握不斷演 變的市場動態,更可發掘東南亞地區內其他 鄰近國家的商機,從而充分利用區內低關稅 政策所帶來的成本效益。展望未來,本集團 將繼續完善其供應鏈結構、靈活調整其產能 擴充計劃,以及加快其營運及業務發展,以 充分把握東南亞市場的龐大商機。

Despite the global tourism industry is expected to further recovery, the current global economic environment remains complex and volatile, with multiple uncertainties potentially posing challenges to the industry's development. The Group maintains a cautiously optimistic outlook on the future of the tourism industry. We will closely track market dynamics, strengthen our competitive advantages, and implement adaptable strategies to address potential risks and seize development opportunities.

儘管全球旅遊業預期將進一步復甦,目前全球經濟環境仍然複雜多變,多項不明朗因素可能對行業發展構成挑戰。本集團對旅遊業的前景保持審慎樂觀。我們將密切追蹤市場動態、加強競爭優勢、實施靈活策略,以應對潛在風險並把握發展機遇。

To achieve the goal of long-term and stable growth for the Group's business, we adhere to the sustainability development and actively align with the major trends of environmental-friendly production and circular economy development. The Group will also actively respond to the risks and opportunities brought by market changes, closely monitor market trends, and adopt flexible operational strategies to maintain long-term competitiveness. We will continue to dedicate ourselves to creating sustainable value for our customers, further enhancing our understanding of their needs to maintain and grow enduring and stable partnerships. Meanwhile, the Group will fully leverage the advantages of its existing production bases, continuously optimise resource allocation, enhance production and operational efficiency, and strive to maintain steady development in an uncertain market environment.

On behalf of the Board, I would like to express my sincere gratitude to all Shareholders and business partners for their ongoing support and trust over the years. I also deeply appreciate our management and employees for their dedication, professionalism, and valuable contributions, especially in navigating the challenges faced by the Group.

本人謹此代表董事會,向全體股東及業務夥 伴多年來一直支持及信賴致以誠摯的謝意。 本人亦非常感激管理層與僱員的盡忠職守、 專業精神及寶貴貢獻,尤其在克服本集團所 面臨的挑戰時,此等貢獻尤顯珍貴。

CHING Chi Fai Chairman

Hong Kong, 26 March 2025

主席 程志輝

香港,二零二五年三月二十六日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW

Key Financial Highlights

Set out below are the consolidated key financial highlights of the Group:

財務回顧

主要財務摘要

以下載列本集團之綜合主要財務摘要:

Year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2024 二零二四年 HK\$ million 百萬港元	2023 二零二三年 HK\$ million 百萬港元	Change 變動 % 百分比
	P Daily Transaction		1	
Revenue	收入	2,311.3	2,067.3	11.8%
Gross Profit	毛利	579.9	501.7	15.6%
Profit attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔溢利	143.2	104.2	37.4%
Basic earnings per Share attributable to owners of the Company (HK cents)	本公司擁有人應佔每股 基本盈利 <i>(港仙)</i>	19.8	14.4	37.5%
Diluted earnings per Share attributable to	本公司擁有人應佔每股			
owners of the Company (HK cents)	攤薄盈利(港仙)	19.8	14.4	37.5%
Dividend per Share (HK cents)	每股股息(港仙)	10.0	7.0	42.9%

Revenue

For the year ended 31 December 2024, the total revenue of the Group recorded an increase of 11.8% to approximately HK\$2,311.3 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$2,067.3 million). For the year ended 31 December 2024, the revenues of the hospitality supplies business, OS&E business and health care and hygienic products business were approximately HK\$1,930.1 million, HK\$210.4 million and HK\$170.8 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$1,697.2 million, HK\$193.3 million and HK\$176.8 million) respectively, which represented 83.5%, 9.1% and 7.4% (for the year ended 31 December 2023: 82.1%, 9.4% and 8.5%) of the Group's total revenue respectively.

Gross profit and gross profit margin

The Group's gross profit for the year ended 31 December 2024 increased 15.6% to approximately HK\$579.9 million, compared with approximately HK\$501.7 million for the year ended 31 December 2023. Gross profit margin increased 0.8 percentage points to 25.1% from 24.3% as compared with the prior year, as a result of the increase in revenues of hospitality supplies business and operating supplies and equipment business, and various measures taken by the Group including tightening cost control and more effort in sales of products with high profit margin.

收入

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團總收入錄得增幅11.8%至約2,311.3百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約2,067.3百萬港元)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,酒店供應品業務,營運用品及設備業務與健康護理及衛生用品業務的收入分別約1,930.1百萬港元、210.4百萬港元及170.8百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約1,697.2百萬港元、193.3百萬港元及176.8百萬港元),分別佔本集團總收入的83.5%、9.1%及7.4%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:82.1%、9.4%及8.5%)。

毛利及毛利率

截至二零二四十二月三十一日止年度,本集團的毛利約579.9百萬港元,較截至二零二三年十二月三十一日止年度約501.7百萬港元增加15.6%。與去年24.3%相比,毛利率增加0.8個百分點至25.1%,此乃由於酒店供應品業務及營運用品及設備業務之收入增加及本集團採取多項措施(包括加強成本控制及加大高利潤率產品的銷售)所致。

Profit attributable to owners of the Company

Profit attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2024 was approximately HK\$143.2 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$104.2 million).

Earnings per Share

Basic and diluted earnings per Share attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2024 were HK19.8 cents and HK19.8 cents (for the year ended 31 December 2023: HK14.4 cents and HK14.4 cents) respectively.

Final dividend

The Board had resolved to propose a final dividend of HK7.0 cents per Share for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: HK5.0 cents). A sum of the interim and final dividends for the year ended 31 December 2024 was expected to be HK10.0 cents per Share (for the year ended 31 December 2023: HK7.0 cents). The proposed final dividend is subject to approval at the annual general meeting to be held on 22 May 2025 ("AGM").

Liquidity and financial resources

The Group has always pursued a prudent treasury management policy and actively manages its liquidity position with standby banking facilities to cope with daily operation and potential capital demands for future development.

Cash and cash equivalents

As at 31 December 2024, the Group's cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$328.6 million (as at 31 December 2023: approximately HK\$375.1 million).

Net assets

As at 31 December 2024, the Group's net assets was approximately HK\$1,263.3 million (as at 31 December 2023: approximately HK\$1,193.2 million).

本公司擁有人應佔溢利

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔溢利約143.2百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約104.2百萬港元)。

每股盈利

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利分別為19.8港仙及19.8港仙(截至二零二三年十二月三十一日止年度:14.4港仙及14.4港仙)。

末期股息

董事會已議決建議就截至二零二四年十二月三十一日止年度派發末期股息每股7.0港仙(截至二零二三年十二月三十一日止年度:5.0港仙)。預期截至二零二四年十二月三十一日止年度的中期及末期股息將合計為每股10.0港仙(截至二零二三年十二月三十一日止年度:7.0港仙)。建議末期股息須待將於二零二五年五月二十二日舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)上獲批准後方可作實。

流動資金及財務資源

本集團一貫奉行審慎資金管理政策及積極管 理其流動資金狀況,並具備備用銀行融資授 信額度,以應付日常營運和未來發展的潛在 資金需求。

現金及現金等值項目

於二零二四年十二月三十一日,本集團之現金及現金等值項目約328.6百萬港元(於二零二三年十二月三十一日:約375.1百萬港元)。

資產淨值

本集團於二零二四年十二月三十一日之資產 淨值約1,263.3百萬港元(於二零二三年十二 月三十一日:約1,193.2百萬港元)。

Borrowings

The borrowing structure, maturity profile and currency denomination of the Group's borrowings are as follows:

本集團借貸之借貸結構、到期概況及貨幣計 值如下:

Borrowing structure:

借貸結構:

借貸

As at 31 December 於十二月三十一日

		於十二月三	十一日	
	2024		2023	
	二零二四年 Effective interest rate 實際利率	HK\$ million 百萬港元	二零二三年 Effective interest rate 實際利率	HK\$ million 百萬港元
Secured bank borrowings with repayable on demand clauses 具有按要求償還條款之有抵押銀行借貸	Floating rate of 1.7% per annum over 1-month Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR") —個月香港銀行同業拆息率(「香港銀行同業拆息率」)加年利率1.7%之浮動利率	2.2	Floating rate of 1.7% per annum over 1-month HIBOR —個月香港銀行同業拆息率加年利率1.7%之浮動利率	3.2
	Floating rate of the higher of 1.7% per annum over 1-month HIBOR or the cost to the bank of funding the borrowing 一個月香港銀行同業拆息率加年利率1.7%或銀行撥付融資成本之較高者之浮動利率	1.8	Floating rate of the higher of 1.7% per annum over 1-month HIBOR or the cost to the bank of funding the borrowing 一個月香港銀行同業拆息率 加年利率1.7% 或銀行撥付融資成本之較高者 之浮動利率	4.1
	Floating rates ranging from 1.8%-1.82% per annum over 1-month Term Secured Overnight Financing Rate ("SOFR") 一個月期限擔保隔夜融資利率 (「擔保隔夜融資利率」) 加介乎年利率1.8%至1.82% 之浮動利率	20.2	Floating rates ranging from 1.8%-1.82% per annum over 1-month Term SOFR 一個月期限擔保隔夜融資利率 加介乎年利率1.8%至1.82% 之浮動利率	39.7
Secured other borrowings without repayable on demand clauses 並無按要求償還條款之	Fixed rates ranging from 1.26%-1.38% per annum	1.9	Fixed rates ranging from 0.36%-1.38% per annum 介乎年利率0.36%至1.38%	2.2
有抵押其他借貸	介乎年利率1.26%至1.38% 之固定利率		之固定利率	74.5
		26.1		49.2

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (CONTINUED) 管理層討論及分析(續)

Maturity profile:

到期概况:

The repayment terms of the borrowings without taking into consideration the effect of repayable on demand clauses are as follows:

在並無計及按要求償還條款的影響下,借貸 的還款期如下:

		As at 31 December		
		於十二月三十 2024 二零二四年 HK\$ million 百萬港元	ー日 2023 二零二三年 HK\$ million 百萬港元	
Within 1 year	於1年內	14.6	22.8	
Between 1 and 2 years	1至2年之間	9.7	14.7	
Between 2 and 5 years	2至5年之間	0.9	10.5	
Over 5 years	5年以上 0.9	1.2		
		26.1	49.2	

Currency denomination:

貨幣計值:

		As at 31 December 於十二月三十一日		
		2024 二零二四年 HK\$ million 百萬港元	2023 二零二三年 HK\$ million 百萬港元	
Hong Kong dollars	港元	4.0	7.2	
United States dollars	美元	20.2	39.8	
Japanese Yen		1.9	2.2	
		26.1	49.2	

Details of the borrowings are set out in Note 21 to the consolidated financial statements.

借貸詳情載於綜合財務報表附註21。

Charges on Group assets

Except for other borrowings of approximately HK\$1.9 million as at 31 December 2024 (as at 31 December 2023: approximately HK\$2.2 million), which was secured by personal guarantee of a non-controlling interest of the Group, bank borrowings were secured by certain property, plant and equipment and right-of-use assets.

集團資產抵押

除於二零二四年十二月三十一日之其他借貸約1.9百萬港元(於二零二三年十二月三十一日:約2.2百萬港元)以本集團非控股權益之個人擔保作抵押外,銀行借貸均以若干物業、廠房及設備及使用權資產作抵押。

The carrying amounts of assets pledged as security for borrowings are as follows:

借貸之已抵押資產之賬面值如下:

As a	at 3	1 D	ece	em	ber
於.	+=	月:	= +		В

		ボーカニ	1 TH
		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$ million 百萬港元	HK\$ million 百萬港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14.2	15.6
Right-of-use assets	使用權資產	25.5	26.7
Bank deposit	銀行存款	11.6	12.0
		51.3	54.3

Gearing ratio

The gearing ratio was calculated as net debt (i.e. borrowings less cash and cash equivalents) divided by total equity. The gearing ratio was not applicable to the Group as at 31 December 2024 and as at 31 December 2023.

Foreign currency exposure

The Group is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to Renminbi ("RMB"). The Group currently does not deploy a foreign currency hedging policy.

The Group primarily sourced its raw materials in the PRC. The related currency exposure with respect to RMB is managed through increasing revenue denominated in the same currency.

Capital commitments and contingent liabilities

Details of the capital commitments as at 31 December 2024 and as at 31 December 2023 are set out in Note 34 to the consolidated financial statements. The Group has no material contingent liabilities as at 31 December 2024 (as at 31 December 2023: same).

資產負債比率

資產負債比率乃按淨債務(即借貸扣除現金 及現金等值項目)除以總權益計算。於二零 二四年十二月三十一日及於二零二三年十二 月三十一日,資產負債比率並不適用於本集 團。

外匯風險

本集團面對以人民幣(「人民幣」)為主的各種 外匯風險。本集團目前並無制定外匯對沖政 策。

本集團主要於中國採購其原材料。有關人民 幣之貨幣風險乃透過增加以相同貨幣計值之 收入進行管理。

資本承擔及或然負債

於二零二四年十二月三十一日及二零二三年 十二月三十一日之資本承擔詳情載於綜合財 務報表附註34。於二零二四年十二月三十一 日,本集團概無重大或然負債(於二零二三 年十二月三十一日:相同)。

BUSINESS REVIEW

The global economy experienced both recovery and challenges in 2024. Despite sustained high levels of geopolitical tensions and global trade frictions, as well as increased uncertainty in economic policies, factors such as the gradual rebound of the global economy, the easing of inflationary pressures, and the progressive loosening of monetary policies by central banks have contributed to a sustained recovery in the global tourism industry, demonstrating steady growth momentum. Meanwhile, against the backdrop of the gradual recovery in the travel, tourism, and aviation industries, global tourism revenue showed robust growth, driving the improvement of the Group's business.

Hospitality Supplies Business

According to the World Tourism Barometer released by the UN Tourism in January 2025, an estimated 1.4 billion tourists travelled internationally in 2024, indicating a 99% recovery of pre-pandemic levels. This represents an increase of 11% over 2023, or 140 million more international tourist arrivals, with results driven by strong post-pandemic demand, robust performance from large source markets and the ongoing recovery of destinations in Asia and the Pacific. The continuous improvement in the global tourism industry has steadily driven up the market demand for hospitality supplies.

Revenue from the Group's hospitality supplies business for the year ended 31 December 2024 increased by 13.7% to approximately HK\$1,930.1 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$1,697.2 million), which contributed 83.5% (for the year ended 31 December 2023: 82.1%) to the Group's total revenue. Gross profit from the hospitality supplies business increased by 16.2% to approximately HK\$477.0 million for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$410.4 million). The segment's gross profit margin increased by 0.5 percentage points to 24.7% for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: 24.2%).

Hospitality supplies business revenues for the year ended 31 December 2024 from the PRC, Hong Kong, the North America, Europe, other Asia Pacific region and Australia were approximately HK\$528.0 million, HK\$294.4 million, HK\$323.0 million, HK\$315.9 million, HK\$375.7 million and HK\$90.1 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$547.8 million, HK\$182.6 million, HK\$250.9 million, HK\$262.1 million, HK\$357.0 million and HK\$91.4 million) respectively, accounted for 27.3%, 15.2%, 16.7%, 16.4%, 19.5% and 4.7% (for the year ended 31 December 2023: 32.3%, 10.8%, 14.8%, 15.4%, 21.0% and 5.4%) of the total hospitality supplies business segment revenue respectively.

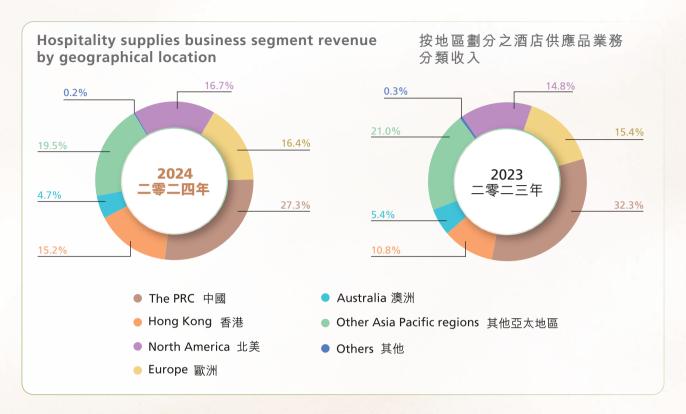
業務回顧

酒店供應品業務

根據聯合國世旅組織於二零二五年一月公佈之世界旅遊晴雨表,二零二四年之國際旅客估計達14億,顯示已恢復至大流行前水平之99%。此較二零二三年增加11%,即增加了1.4億國際旅客人次,由於受到大流行後需求強勁、大型客源市場表現穩健,以及亞太地區旅遊目的地持續復甦推動。全球旅遊業持續改善,帶動市場對酒店供應品需求穩步上升。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的酒店供應品業務收入上升13.7%至約1,930.1百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約1,697.2百萬港元),佔本集團總收入之83.5%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:82.1%)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,酒店供應品業務的毛利上升16.2%至約477.0百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約410.4百萬港元)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,此分類的毛利率增加0.5個百分點至24.7%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:24.2%)。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,來自中國、香港、北美、歐洲、其他亞太地區及澳洲的酒店供應品業務收入分別約528.0百萬港元、294.4百萬港元、323.0百萬港元、315.9百萬港元、375.7百萬港元及90.1百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約547.8百萬港元、182.6百萬港元、250.9百萬港元、262.1百萬港元、357.0百萬港元及91.4百萬港元),分別佔酒店供應品業務分類總收入之27.3%、15.2%、16.7%、16.4%、19.5%及4.7%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:32.3%、10.8%、14.8%、15.4%、21.0%及5.4%)。



Operating Supplies and Equipment Business

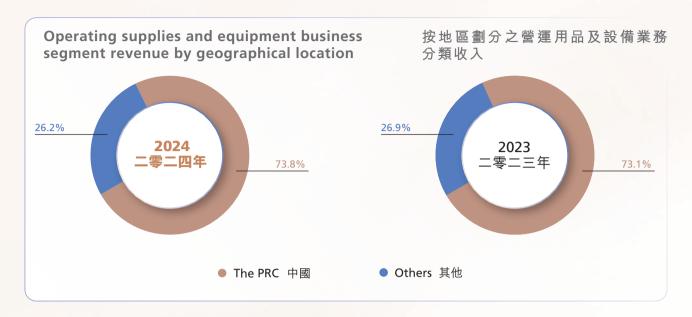
In the recently released China Construction Pipeline Trend Report from Lodging Econometrics, analysts reported that there were 871 new hotels accounting for 120,928 rooms opened in China during 2024. As of the end of 2024, the total hotel construction pipeline in China stood at 3,779 projects/681,915 rooms. Revenue from the Group's OS&E business was approximately HK\$210.4 million for the year ended 31 December 2024, representing an increase of 8.8% as compared with approximately HK\$193.3 million for the year ended 31 December 2023, and representing 9.1% (for the year ended 31 December 2023: 9.4%) of the Group's total revenue. Gross profit from the OS&E business increased by 9.1% to approximately HK\$51.6 million for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$47.3 million). The segment's gross profit margin remains unchanged at 24.5% for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: 24.5%).

For the year ended 31 December 2024, OS&E business revenues from the PRC and other markets were approximately HK\$155.3 million and HK\$55.1 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$141.3 million and HK\$52.0 million) respectively, representing 73.8% and 26.2% (for the year ended 31 December 2023: 73.1% and 26.9%) of the total OS&E business segment revenue respectively.

營運用品及設備業務

根據Lodging Econometrics近日發佈之中國 建築管道趨勢報告,分析師指已有871間新 酒店/120,928間客房在二零二四年於中國 開業。於二零二四年末,中國之總酒店建築 管道為3,779個項目/681,915間客房。截至 二零二四年十二月三十一日止年度,本集團 的營運用品及設備業務收入約210.4百萬港 元,較截至二零二三年十二月三十一日止年 度約193.3百萬港元增加8.8%,佔本集團總 收入之9.1%(截至二零二三年十二月三十一 日止年度:9.4%)。截至二零二四年十二 月三十一日止年度,營運用品及設備業務 的毛利增加9.1%至約51.6百萬港元(截至二 零二三年十二月三十一日止年度:約47.3百 萬港元)。截至二零二四年十二月三十一日 止年度,此分類的毛利率維持不變於24.5% (截至二零二三年十二月三十一日止年度: 24.5%) 。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,來自中國及其他市場的營運用品及設備業務收入分別約155.3百萬港元及55.1百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約141.3百萬港元及52.0百萬港元),分別佔營運用品及設備業務分類總收入之73.8%及26.2%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:73.1%及26.9%)。



The Group will continue to be guided by market demand, further optimising the product categories and quality standards in the OS&E business, and flexibly adjusting supply strategies to enhance our market competitiveness. We will also actively explore potential growth opportunities to seek more collaborative prospects, and proactively seize the development opportunities in the hotel construction projects in Southeast Asia to further expand market coverage, in order to stimulate the long-term growth potential of this business and create sustainable value.

化營運用品及設備業務之產品種類與品質標準,並靈活調整供貨策略以提升市場競爭力。我們亦主動探索潛在增長機會,尋求更多合作前景,並積極把握東南亞酒店建設項目的發展機遇,進一步擴大市場覆蓋範圍,以激發此項業務之長期增長潛力及創造可持續價值。

本集團將繼續以市場需求為導向,進一步優

Health Care and Hygienic Products Business

The Group focuses on producing high-quality health care and hygienic products and disposable infection control products, striving to meet the diverse needs of the market. As the world continues to recover from the pandemic, the demand for anti-epidemic products has steadily diminished, leading to an impact on the revenue of this business segment. In view of this, the Group will focus on market demand to reassess and adjust the strategic direction of this business, and further expand categories and services of existing products. Meanwhile, we will examine the emerging needs of new customers to effectively respond to market changes, while creating new growth opportunities in the post-pandemic era.

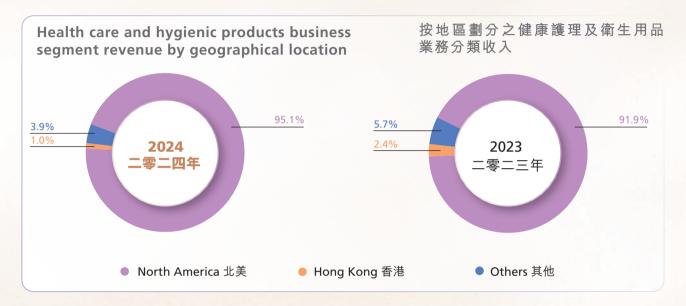
Revenue from the Group's health care and hygienic products business for the year ended 31 December 2024 was approximately HK\$170.8 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$176.8 million), which contributed 7.4% (for the year ended 31 December 2023: 8.5%) of the Group's total revenue. Gross profit from the health care and hygienic products business was approximately HK\$51.3 million for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$44.0 million). The segment's gross profit margin increased 5.1 percentage points to 30.0% for the year ended 31 December 2024 (for the year ended 31 December 2023: 24.9%).

健康護理及衛生用品業務

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的健康護理及衛生用品業務收入170.8百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約176.8百萬港元),佔本集團總收入之7.4%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:8.5%)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,健康護理及衛生用品業務的毛利約51.3百萬港元(截至二三年十二月三十一日止年度:約44.0百萬港元)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,此分類之毛利率上升5.1個百分點至30.0%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:24.9%)。

For the year ended 31 December 2024, the revenues of health care and hygienic products business from the North America, Hong Kong and other markets were approximately HK\$162.4 million, HK\$1.8 million and HK\$6.6 million (for the year ended 31 December 2023: approximately HK\$162.4 million, HK\$4.3 million and HK\$10.1 million) respectively, representing 95.1%, 1.0% and 3.9% (for the year ended 31 December 2023: 91.9%, 2.4% and 5.7%) of the total health care and hygienic products business segment revenue respectively.

截至二零二四年十二月三十一日止年度,來自北美、香港及其他市場之健康護理及衛生用品業務收入分別約162.4百萬港元、1.8百萬港元及6.6百萬港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約162.4百萬港元、4.3百萬港元及10.1百萬港元),分別佔健康護理及衛生用品業務分類總收入之95.1%、1.0%及3.9%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:91.9%、2.4%及5.7%)。



OUTLOOK AND STRATEGIES

The Group is aiming to become an excellent international corporate brand specialising in hospitality supplies and personal care products, create maximum value for stakeholders, and support ecology for sustainable development.

Co-existence of prospects and challenges in global tourism industry

According to the World Tourism Barometer released by UN Tourism in January 2025, economic and geopolitical headwinds continue to pose significant risks to the tourism industry, extreme weather events and staff shortages are also critical challenges for tourism performance. However, growth in global tourism is expected to continue throughout 2025, driven by strong demand contributing to the socio-economic development of both mature and emerging destinations. Given the volatile situation of global tourism industry, the Group will adopt a prudent and proactive approach in its operations, including enhancing internal management, improving resource allocation, and boosting technological innovation capabilities, to solidify and enhance our core competitiveness over the long term. At the same time, we will also seize market opportunities and flexibly adjust strategic directions to maintain steady business development.

前景及策略

本集團旨在成為以酒店供應品及個人護理用 品為核心的卓越國際品牌,為持份者創造理 想的價值,並關注環保,致力可持續發展。

全球旅遊業前景與挑戰並存

Leverage the Cambodia plant to address global economic challenges

Against the backdrop of continuous adjustments in the global economic landscape and increasingly tense geopolitical situations, trade barriers and supply chain fluctuations are imposing, and international enterprises are facing growing cost challenges. To alleviate the cost pressures and tap into emerging markets such as Southeast Asia, the Group has proactively deployed in the Southeast Asian region in past few years with the production plant in Cambodia. The Group has continuously enhanced its production capabilities aiming to achieve greater cost efficiency in manufacturing. Looking ahead, the Group will further expand and enhance its business layout in Cambodia and surrounding regions, leveraging favourable local tax policies and the immense market potential to drive the implementation of the Group's globalisation strategy, providing exceptional service value to clients.

Continuously emphasis on sustainability targets and development

Environmental, social, and governance ("ESG") considerations progressively becoming a widely acceptable framework for evaluating the sustainable value of businesses. The Group has been committed to researching and innovating in environmental-friendly products, particularly in the fields of hospitality supplies and health care and hygienic products, and incorporating more eco-friendly materials into the production. The Group also places significant emphasis on our sustainability targets and ESG policies, adjusting our strategic directions and deepening the concept of sustainable development within our Group, continue to actively fulfill its corporate social responsibilities by building a green industrial chain and contributing to the long-term goal of achieving as a green enterprise.

Fostering long-lasting relationships by delivering exceptional products and services

The sustainable development of the Group is deeply rooted in long-term mutual trust and collaborative success with business partners. We consistently prioritise high-quality products and exceptional services, striving to meet the needs of both existing and potential clients for hospitality supplies, with the aim of establishing and strengthening long-term and stable partnerships. Looking forward, the Group will continue to focus on product innovation and service upgrades, actively embracing market trends to further enhance product competitiveness and customer satisfaction. Meanwhile, the Group will also continue to maintain long-term cooperative relationships with existing customers and actively explore emerging potential customer groups to jointly promote business cooperation and create mutually beneficial outcomes.

利用柬埔寨廠房應對全球經濟挑戰

持續重視可持續目標及發展

環境、社會及管治(「環境、社會及管治」)因素已逐漸成為廣泛接受的企業可持續值語 估框架。本集團一直致力於環保產調理 及創新,尤其是酒店供應品及健康強理 生用品領域,並將更多環保物料融入至生 中。本集團亦十分重視我們的可持續發 中。本集團亦十分重視我們的可持續發 戰略方向及在本集團內部深化可持續發 戰略方向及在本集團內部深化可持續 就過建造綠色產業鏈繼續積極履行企業 社會責任,為實現成為綠色企業之長遠目標 作出貢獻。

透過提供卓越的產品及服務培養 長久關係

Practical and adaptable development strategies preserve brand value

The global economy and business landscape are constantly evolving. Factors such as significant economic disparities between countries, the risk of renewed inflationary pressures, and geopolitical tensions have the potential negatively impact to the business environment. In response, the Group will diligently monitor global trends and swiftly adjust our strategies to effectively mitigate market risks. At the same time, the Group will remain committed to the strategy of cost reduction and efficiency enhancement, with the goal of steadily improving profit margins. The Group will also continue to deepen sustainability development and enhance its core competitiveness by proactively adjusting market strategies to further capture market shares and solidify its leading position in the industry. In addition, we will continue to improve the operational system, optimise liquidity and enhance resource allocation efficiency to strengthen risk management and lay a solid foundation for the Group's long-term development.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

The total number of employees of the Group was approximately 7,900 as at 31 December 2024. The employee benefit expenses including Directors' emoluments were approximately HK\$567.8 million for the year ended 31 December 2024. The remuneration of employees (including the Directors and senior management) of the Group are generally structured by reference to market terms and individual merits, which is reviewed on a regular basis. The Group also provides various other benefits to designated staff, including discretionary bonus, social insurance or medical insurance, share award scheme, continuing education and training programmes. The Group also launched key performance indicators assessment scheme and commendation annual award scheme to boost individual performance and operational efficiency.

務實靈活的發展策略保持品牌價值

僱員及薪酬政策

於二零二四年十二月三十一日,本集團的僱員總數約7,900人。截至二零二四年十二月三十一日止年度,僱員福利開支(包括董事酬金)約567.8百萬港元。本集團僱員(包括董事及高級管理人員)之薪酬一般乃參配市場條款及個人資歷而釐定,並定期作出福檢討。本集團亦向特定員工提供多項其他協利,包括酌情花紅、社會保險或醫療保險本集團亦推行關鍵績效指標評核計劃及年度率。 服分獎勵計劃、持續教育及培訓課程。本集團亦推行關鍵績效指標評核計劃及年度熟 狀計劃,以提升僱員個人表現及營運效率。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員之履歷詳情

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. CHING Chi Fai, aged 63, is an Executive Director and Chairman of the Company since 2007. He is the chairman of the Nomination Committee, the Executive Committee and the Investment Committee of the Company, a member of the Remuneration Committee of the Company and a director of certain subsidiaries of the Company. Mr. CHING Chi Fai is also a founder of the Group. He has been responsible for sales and marketing, production of the products and the formulation of the overall corporate direction and business strategies of the Group. Mr. CHING Chi Fai has over 30 years of experience in the hospitality supplies industry. Mr. CHING Chi Keung is a brother of Mr. CHING Chi Fai and Mr. CHING Tsun Wah is the son of Mr. CHING Chi Fai.

Mr. CHING Chi Keung, aged 60, is an Executive Director of the Company since 2007. He is a member of the Executive Committee of the Company and a director of certain subsidiaries of the Company. Mr. CHING Chi Keung joined the Group with the founders. He has been responsible for human resources and administrative matters of the Group. Mr. CHING Chi Keung has over 30 years of experience in the hospitality supplies industry. Mr. CHING Chi Fai is a brother of Mr. CHING Chi Keung and Mr. CHING Tsun Wah is a nephew of Mr. CHING Chi Keung.

Mr. LIU Zigang, aged 59, is an Executive Director of the Company since 2007. He is a member of the Executive Committee of the Company and a director of certain subsidiaries of the Company. Mr. LIU has been responsible for sales and marketing since he joined the Group in May 1995. He oversees sales in the Greater China Region. Mr. LIU has over 20 years of experience in the hospitality supplies industry. He obtained a Master degree of Business Administration in Centenary College of New Jersey, USA in 2011. Mr. LIU also holds a diploma from Shenzhen University, the PRC and completed a course on International Business Management of Tsinghua University organised by Yangtze Delta Region Institute of Tsinghua University, the PRC.

Mr. CHING Tsun Wah, aged 43, is an Executive Director of the Company since 2014. He is a member of the Executive Committee of the Company, a director of certain subsidiaries of the Company and the business development director of the Group. He joined the Group since 2006 to assist in production and has been actively involved in both the business and product development of the Group. Mr. CHING Tsun Wah has extensive experience in the hospitality supplies industry. He oversees sales in Southeast Asia and overseas markets. Mr. CHING Tsun Wah obtained the Young Industrialist Awards of Hong Kong by the Federation of Hong Kong Industries in 2020. He graduated in Seneca College Toronto of Canada in marketing administration in 2003. Mr. CHING Tsun Wah is the son of Mr. CHING Chi Fai and a nephew of Mr. CHING Chi Keung.

執行董事

程志輝先生,63歲,自二零零七年起為本公司之執行董事兼主席。彼為本公司提名委員會、執行委員會及投資委員會主席、本司之投資委員會成員及本公司若干附屬公司董會、教告上述,為本集團之始創人。。在 事。程志輝先生亦為本集團之始創人。。在 事銷售及市場推廣、產品生產以及制定企業整體方向及本集團業務策略。程志輝先生於 整體方向及本集團業務策略。程志輝先生於 性為程志輝先生之胞弟及程俊華先生為程志 輝先生之兒子。

程志強先生,60歲,自二零零七年起為本公司之執行董事。彼為本公司執行委員會成員及本公司若干附屬公司之董事。程志強先生與始創人一同加盟本集團。彼負責本集團人力資源及行政事務。程志強先生於酒店供應品行業擁有逾30年經驗。程志輝先生為程志強先生之胞兄及程俊華先生為程志強先生之侄子。

劉子剛先生,59歲,自二零零七年起為本公司之執行董事。彼為本公司執行委員會成員及本公司若干附屬公司之董事。自彼於一九九五年五月加盟本集團以來,劉先生督行主負責銷售及市場推廣工作。彼負責監督大中華區的銷售業務。劉先生於酒店供應品行業擁有逾20年經驗。彼於二零一一年取得更國Centenary College of New Jersey工商管理碩士學位。劉先生亦持有中國深圳大學國民成由中國清華大學長三角研究院舉辦的清華大學國際工商管理課程。

Mr. KEUNG Kwok Hung, aged 52, is an Executive Director of the Company since 2014. He is the Chief Financial Officer, the Company Secretary, a member of the Executive Committee and the Investment Committee of the Company and a director of certain subsidiaries of the Company. Mr. KEUNG joined the Group in July 2010 and he is responsible for finance and accounting matters. He has over 30 years of experience in accounting and financial management. He holds a Bachelor degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants.

姜國雄先生,52歲,自二零一四年起為本公司之執行董事。彼為本公司之首席財務官、公司秘書、執行委員會及投資委員會成員 本公司若干附屬公司之董事。姜先生於二零年七月加盟本集團並負責財務及會計務。彼擁有逾30年會計及財務管理經驗。彼持有香港理工大學會計學學士學位,並為香港會計師公會及英國特許公認會計師公會之資深會員。

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Ms. CHAN Yim Ching, aged 57, is a Non-Executive Director of the Company since 2015. She is a director of a subsidiary of the Company. Ms. CHAN joined the Group in 1995 and was responsible for sales and marketing and oversaw export sales to overseas markets. She was an Executive Director of the Company from 2007 to 2015. Ms. CHAN has over 30 years of experience in the hospitality supplies industry. Prior to joining the Group, she worked in several companies engaged in hospitality supplies business.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. HUNG Kam Hung Allan, aged 70, is an Independent Non-Executive Director of the Company since 2007. He is the chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee of the Company. Mr. HUNG has over 30 years of senior management experience in managing hotel operations and hotel investments. He was a deputy managing director in 1992 and an executive director from July 1997 to January 2001 of Top Glory International Holdings Limited ("Top Glory"), a former Hong Kong listed company which was privatised in August 2003. During the period with Top Glory, Mr. HUNG assisted Top Glory to develop and manage hotels/resorts. In 2005, Mr. HUNG started a hotel development consultancy service to work with various hotel developers and prestigious hotel chains on design and project management.

非執行董事

陳艷清女士·57歲,自二零一五年起為本公司之非執行董事。彼為本公司一間附屬公司之董事。陳女士於一九九五年加盟本集團並負責銷售及市場推廣工作,以及監督出口銷售至海外市場。彼於二零零七年至二零一五年曾擔任本公司之執行董事。陳女士於酒店供應品行業擁有逾30年經驗。在加盟本集團前,彼曾任職數間從事酒店供應品業務的公司。

獨立非執行董事

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED) 董事及高級管理人員之履歷詳情(續)

Mr. SUN Eric Yung Tson, aged 48, is an Independent Non-Executive Director of the Company since 2016. He is a member of the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee of the Company. He graduated with Bachelor degree of Commerce in the University of New South Wales, Australia in July 2000. Mr. SUN has been the managing director of Kin Hip Metal & Plastic Factory, Limited and KINOX Trading Limited since 2006. He has been dedicated to explore and position the products of KINOX, an international quality manufacturer of fashionable cookware, houseware and electrical appliances in household and catering industries, in emerging and global markets. Mr. SUN is also the founding chairman and honorary president of Young Executive Council of Federation of Hong Kong Industries ("FHKI"), the president of The Hong Kong Plastics Manufacturers Association Limited, the founding vice chairman and secretary general of Hong Kong O2O E-Commerce Federation, the vice chairman of Hong Kong Q-Mark Council, the chairman of The Hong Kong Exporters' Association and a committee member of FHKI Pearl River Delta Council. Mr. SUN dedicates his effort on social responsibilities and practices active roles in different public services in both Hong Kong and China.

孫榮聰先生,48歲,自二零一六年為本公司 之獨立非執行董事。彼為本公司審核委員 會、提名委員會及薪酬委員會成員。彼於二 零零零年七月於澳洲新南威爾斯大學畢業 及獲頒商學學士學位。孫先生自二零零六 年起擔任建業五金塑膠廠有限公司及KINOX Trading Limited之董事總經理。彼致力於探 索及定位KINOX產品,其為一家於新興及全 球市場涉足家居及餐飲行業之優質時尚廚 具、家居用品及電器的國際生產商。孫先生 亦為香港工業總會(「香港工業總會」)青年委 員會之創會主席及名譽會長、香港塑膠業廠 商會有限公司之會長、香港O2O電子商務總 會之創會副會長兼秘書長、香港優質標誌局 副主席、香港出口商會主席及香港工業總會 珠三角工業協會執委。孫先生致力於社會責 任並積極參與香港及中國各項公共事務。

Mr. KWONG Tony Wan Kit, aged 47, is an Independent Non-Executive Director of the Company since 2021. He is the chairman of the Audit Committee and a member of the Nomination Committee, the Remuneration Committee and the Investment Committee of the Company. Mr. KWONG obtained a Master degree of Business Administration in Anglia Ruskin University, United Kingdom and a Bachelor degree of Business Administration in Accountancy in the City University of Hong Kong. Mr. KWONG has over 20 years of experience in accounting and financial management. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants. Mr. KWONG is currently the Chief Financial Officer of Top Form International Limited, the shares of which are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He was the Chief Financial Officer and the Chief Operating Officer of a veterinary group, the vice president of finance and management information system of Wise Ally International Holdings Limited, the shares of which are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the group financial controller of Defond Holdings (H.K.) Co. Limited and the group financial controller of Valuetronics Holdings Limited, the shares of which are listed on the Main Board of the Singapore Exchange Limited.

鄺允傑先生,47歲,自二零二一年為本公司 之獨立非執行董事。彼為本公司審核委員 會主席,並為提名委員會、薪酬委員會及投 資委員會成員。鄺先生於英國Anglia Ruskin University取得工商管理碩士學位及於香港城 市大學取得會計工商管理學士學位。鄺先生 擁有逾20年會計及財務管理經驗。彼為香港 會計師公會及英國特許公認會計師公會之資 深會員。鄺先生現為黛麗斯國際有限公司(其 股份於香港聯合交易所有限公司主板上市) 之首席財務官。彼曾為一間獸醫集團之財務 總監及營運總監、麗年國際控股有限公司(其 股份於香港聯合交易所有限公司主板上市) 之財務及管理資訊系統部副總裁、德豐控股 (香港)有限公司之集團財務總監及鴻通電子 控股有限公司(其股份於新加坡交易所有限 公司主板上市)之集團財務總監。

The five Executive Directors whose biographical details are included in the sub-section headed "Executive Directors" above are also regarded as the senior management of the Company.

五名執行董事之履歷詳情載於上文「執行董事」分節,彼等亦為本公司之高級管理人員。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

The Directors of Ming Fai International Holdings Limited are pleased to present their annual report together with the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024.

明輝國際控股有限公司董事欣然提呈本集團 截至二零二四年十二月三十一日止年度的年 報及經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in manufacturing and trading of hospitality supplies products, trading of operating supplies and equipment and manufacturing and trading of health care and hygienic products. Details of the principal activities of the principal subsidiaries of the Group are set out in Note 29 to the consolidated financial statements.

主要業務

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司主要從事製造及銷售酒店供應品類產品、銷售營運用品及設備,以及製造及銷售健康護理及衛生用品。本集團主要附屬公司的主要業務詳情載於綜合財務報表附註29。

RESULTS AND DIVIDENDS

Results

The Group's results for the year ended 31 December 2024 are set out in the consolidated financial statements on pages 62 to 148 of this annual report.

業績

業績及股息

本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度的業績載於本年報第62至148頁的綜合財務報表內。

Dividend policy

The Board intend to strike a balance between maintaining sufficient capital to grow the business of the Group and rewarding the Shareholders. The declaration and payment of any dividends by the Company would be subject to the Board's decision and any final dividend for a financial year of the Company would be subject to the Shareholders' approval. The decision to declare or to pay any dividend, and the amount of any dividends, will depend on the Group's earnings, financial condition, cash requirements and availability, and any other factors the Board may consider relevant. These factors and the payment of dividends is at the discretion of the Board and the Board reserves the right to change its plan on any future payment of dividends. The payment of dividend is also subject to any restrictions under the laws of Hong Kong and the Cayman Islands and the Articles of Association of the Company.

股息政策

Dividend

An interim dividend of HK3.0 cents per Share for the six months ended 30 June 2024, amounting to a total dividend of approximately HK\$22,028,000 was paid on 3 October 2024, including dividend paid to Shares held for the share award scheme of the Company (the "Share Award Scheme").

The Board recommend the payment of a final dividend of HK7.0 cents per Share for the year ended 31 December 2024. Subject to the approval by the Shareholders at the AGM, the final dividend will be paid on Friday, 6 June 2025 to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 30 May 2025.

股息

本公司已於二零二四年十月三日支付截至二零二四年六月三十日止六個月之中期股息每股3.0港仙,股息總額約22,028,000港元,包括就本公司股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃」)下持有股份獲派發之股息。

董事會建議派發截至二零二四年十二月三十一日止年度的末期股息為每股7.0港仙。待股東於股東週年大會上批准後,本公司將於二零二五年六月六日(星期五),向於二零二五年五月三十日(星期五)名列本公司股東名冊的股東派發末期股息。

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS AND RECORD DATES

For ascertaining the eligibility of the Shareholders to attend and vote at the AGM, the register of members of the Company will be closed from Monday, 19 May 2025 to Thursday, 22 May 2025 (both dates inclusive), during which period no transfer of Shares will be effected. The record date will be on Thursday, 22 May 2025. In order to be eligible to attend and vote at the AGM, all documents in respect of transfers of Shares accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Friday, 16 May 2025.

For ascertaining the entitlement of the Shareholders to the proposed final dividend, the register of members of the Company will be closed from Wednesday, 28 May 2025 to Friday, 30 May 2025 (both dates inclusive), during which period no transfer of Shares will be effected. The record date will be on Friday, 30 May 2025. In order to qualify for the proposed final dividend, all documents in respect of transfers of Shares accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Tuesday, 27 May 2025.

BUSINESS REVIEW

The business review of the Group for the year ended 31 December 2024 is set out in "Chairman's Statement" on pages 07 to 08 and "Management Discussion and Analysis" on pages 09 to 19 of this annual report.

Analysis of financial key performance indicators

The financial key performance indicators and analysis of the Group's business are set out in "Five Years Financial Summary" on page 05 and "Management Discussion and Analysis" on pages 09 to 19 of this annual report.

暫停辦理股份過戶登記手續及 記錄日期

為釐定股東出席股東週年大會並於會上投票的資格,本公司之股份過戶登記手續將於二五年五月十九日(星期一)至二零兩五年五月二十二日(星期四)(包括首尾兩日)暫停辦理,期間將不會進行股份過戶。四時三十二日(星期票四十二日(星期票四十二日(星期票四十二十二日(星期票)。資格,所有有關股份過戶文件連同有關股下四時三十分前送達本公司於香港之股份過戶之時三十分前送達本公司於香港之股份過戶之時三十分前送達本公司於香港之股份過過戶之時三十分前送達本公司於香港之股份地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712—1716號舖)登記。

為釐定股東享有建議末期股息之資格,本公司之股份過戶登記手續將於二零二五月五日(星期三)至二零二五年五月三日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理,期為不會進行股份過戶。記錄日期為二零建議有關股份過戶。記錄的資格,所有有關股份過戶文件由(星期五)下午四時三十分前送達本公司之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖)登記。

業務回顧

本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之業務回顧載於本年報第07至08頁之「主席報告」及第09至19頁之「管理層討論及分析」。

財務關鍵表現指標分析

本集團業務之財務關鍵表現指標及分析載於本年報第05頁之「五年財務概要」及第09至 19頁之「管理層討論及分析」。

Principal risks and uncertainties facing the Group

Risks pertaining to the reliance on direct sales customers and distributors for the sale of products

Our hospitality supplies products, operating supplies and equipment and health care and hygienic products are sold to our customers by direct sales, including hotels and airline operators, or to distributors, or to other end-users. There is no assurance that such customers will continue to purchase or maintain their purchase volumes of our products in the future. In addition, there is no assurance that we will be able to maintain business relationship with our customers. In the event that any of our customers ceases to purchase from us or reduces the purchase volume of orders placed with us and we are unable to obtain replacement orders, our business and profitability may be adversely affected.

Risks pertaining to price fluctuations of raw materials

The principal raw materials used in our production may be subject to substantial price volatility and periodic shortages caused by external conditions, such as fluctuations in commodity prices and foreign exchange rates. There is no guarantee that the costs of raw materials will be stable in the future. To the extent that we are unable to cover any increased costs of raw materials by either reduction in other production costs or increase of our product prices, our profits will be adversely affected.

Operation risks

The operation of the Group is subject to a number of risk factors distinctive to the respective markets. Default on the part of the Group's customers, distributors, suppliers and business partners, and inadequacies or failures of internal processes, people and systems or other external factors may have various levels of negative impact on the results of operations. Additionally, accidents may happen despite systems and policies set up for their prevention, which may lead to finance loss, litigation or damage in reputation.

Market risks

The Group is also subject to market risks such as currency fluctuations, volatility of interest rates, credit risks and liquidity risks in the normal course of the Group's businesses. Particulars of financial risk management of the Group are set out in Note 3 to the consolidated financial statements.

本集團面對的主要風險及不明朗因素

倚賴直銷客戶及分銷商進行產品銷售 的相關風險

我們的酒店供應品類產品、營運用品及設備以及健康護理及衛生用品乃直接銷售予分商生用品乃直接銷售予分商之其他最終用戶。我們無法保證該等客戶或其他最終用戶。我們無法保證該等客戶或未來將持續購買我們的產品或維持其購買我們的產品或維持其購買我們的產品或維持其購買數量所我們亦無法獲得替或減少訂單之購買數量而我們亦無法獲得替代訂單,我們的業務及盈利能力或會受到不利影響。

原材料價格波動的相關風險

我們生產所用的主要原材料可能受商品價格及匯率波動等外在條件所引起的價格大幅波動及週期性短缺所影響。我們無法保證原材料成本將於未來維持穩定。倘我們未能透過降低其他生產成本或提高我們的產品價格以彌補任何上漲的原材料成本,我們的溢利將受到不利影響。

營運風險

本集團的營運受各市場若干特有的風險因素 所影響。本集團之客戶、分銷商、供應商及 業務夥伴的違約、內部流程、人員及系統不 足或故障或失職或其他外在因素或會對營運 業績構成不同程度的負面影響。此外,儘管 本集團已設立預防意外的系統及政策,意外 仍有可能發生,從而可能引致財務損失、訴 訟或聲譽受損。

市場風險

本集團在其正常業務過程中亦面臨貨幣波動、利率波動、信貸風險及流動資金風險等市場風險。本集團財務風險管理之詳情載於綜合財務報表附註3。

Risks relating to compliance with laws and regulations

We are required to comply with all relevant laws and regulations promulgated by the governments of the respective jurisdictions. There is no assurance that the existing laws and regulations will not be changed or additional or more stringent requirement will not be imposed, compliance with which may cause us to incur significant expenditure. Moreover, if we fail to comply with the present or future laws and regulations, we may be required to pay substantial fines, suspend production or cease operations. Consequently, our financial condition, business and reputation may be adversely affected.

Compliance with laws and regulations

The Group strives to enhance governance, promote employee benefits and development, protect the environment and fulfill social responsibilities in order to achieve sustainable growth. The Group has complied with the relevant laws and regulations that have significant impact on the Group.

Environmental policies and performance

The Group is committed to the principle of sustainable development and fulfill corporate social responsibilities ("CSR") by applying "commercial morality, the kindness towards people and protecting environment". We comply with the laws and respect commercial morality. We manage our operation based on the legal, compliant and reasonable basics. We respect human rights, care for public welfare. We value integrity and achieve win-win situation by cooperation. We follow our philosophy of respecting morality and giving back to society. We value resources and promote environmental protection. Relying on scientific improvements to reduce impacts on the environment, while we are seeking for environmental technologies to maintain sustainable development.

The Group believes that CSR is not just about philanthropy, but also a responsibility towards the community and being able to provide a good platform to contribute in any way that is meaningful, fulfilling and sustainable. CSR will remain a prominent matter in the Group's agenda, and environmental management is always an integral part of the Group's business planning and daily operations.

遵守法律及規例的相關風險

我們須遵守各司法權區政府頒佈的所有相關 法律及規例。我們無法保證現有法律及規例 將維持不變或不會施加額外或更嚴格的規 定,而遵守有關規定可能導致我們產生重大 支出。此外,倘我們未能遵守現行或未來之 法律及規例,我們或可能須支付重大罰款、 停產或終止營運。因此,我們的財務狀況、 業務及聲譽或可能受到不利影響。

遵守法律及規例

本集團致力於提升管治、促進僱員福利及發展、保護環境及履行社會責任,從而實現可持續發展。本集團已遵守對本集團有重大影響的有關法律及規例。

環保政策及表現

本集團秉承可持續發展原則,努力遵循「行商有道、與人為善、崇尚自然」的企業社會責任(「企業社會責任」)。我們有法可依、有道可循。我們的經營基於合法、合規、合理基礎之上。我們尊重人權、公益為重,並以誠信至上、合作共贏。我們和德為先、回饋社會。我們珍惜資源、促進環保。我們依靠科技進步降低生態影響,尋求環保技術永葆可持續發展。

本集團深信企業社會責任不僅是慈善事業, 亦為本集團對社區的責任及可為本集團提供 良機,以有意義、可行及可持續的方式回饋 社會。企業社會責任將繼續為本集團議程中 之重要項目及環境管理乃本集團業務規劃及 日常營運中的主要部分。 Details of environmental policies and performance of the Group for the year ended 31 December 2024 are set out in the "Environmental, Social and Governance Report 2024", which was prepared in accordance with "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" contained in Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules") and had been published on the HKEXnews website of the Stock Exchange and the Company's website.

本集團截至二零二四年十二月三十一日止年度之環境政策及表現詳情載於根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄C2《環境、社會及管治報告守則》而編製之《環境、社會及管治報告2024》,其已於聯交所披露易網站及本公司網站刊載。

Key relationships with employees, customers and suppliers

The Group recognises the accomplishment of the employees by providing comprehensive benefit package, career development opportunities and internal training appropriate to individual needs. The Group provides a healthy and safe workplace for all employees.

The Group maintains working relationships with suppliers to meet our customers' needs in an effective and efficient manner. Our departments work closely to make sure the tendering and procurement process is conducted in an open, fair and just manner. The Group's requirements and standards are also well-communicated to suppliers.

The Group values the views and opinions of all customers through various means and channels to understand customers' trends and needs and regularly analyses on customers' feedback. The Group also conducts comprehensive tests and checks to ensure that only quality products and services are offered to the customers.

THE GROUP'S FINANCIAL SUMMARY

A summary of the consolidated results and of the consolidated assets, equity and liabilities of the Group for the last five years is set out in "Five Years Financial Summary" on page 05 of this annual report.

SHARES AND DEBENTURES ISSUED

The Group did not issue any Shares and debentures during the year ended 31 December 2024.

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and the Company during the year ended 31 December 2024 are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 65 and Notes 18 and 36 to the consolidated financial statements.

As at 31 December 2024, distributable reserves of the Company amounted to approximately HK\$985.3 million.

與僱員、客戶及供應商之重要關係

本集團為僱員提供全面福利待遇、事業發展 機會及就個別需要提供適當的內部培訓,以 肯定僱員的貢獻。本集團為所有僱員提供健 康而安全的工作環境。

本集團與供應商維持合作關係,有效及高效 地滿足我們客戶的需要。我們各部門緊密 合作以確保招標及採購過程公開、公平及公 正。本集團亦向供應商清楚説明規定及標準。

本集團重視所有客戶的觀點及意見,並透過 各種方式及渠道了解客戶傾向及需要,以及 定期分析客戶反饋。本集團亦進行全面測試 及檢驗以確保向客戶提供優質的產品及服務。

本集團的財務概要

本集團最近五年的綜合業績及綜合資產、權益與負債概要載於本年報第05頁之「五年財務概要」。

已發行股份及債權證

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團概無發行任何股份及債權證。

儲備

本集團及本公司截至二零二四年十二月 三十一日止年度的儲備變動詳情載於第65頁 之綜合權益變動表及綜合財務報表附註18及 附註36。

於二零二四年十二月三十一日,本公司之可供分派儲備約985.3百萬港元。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

No pre-emptive rights exist under the Company's Articles of Association, or the laws of the Cayman Islands, in which the Company incorporated.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the year ended 31 December 2024, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any listed securities of the Company.

DIRECTORS

The Directors during the year ended 31 December 2024 and up to the date of this report were as follows:

Executive Directors

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. CHING Chi Keung

Mr. LIU Zigang

Mr. CHING Tsun Wah

Mr. KEUNG Kwok Hung

Non-Executive Director

Ms. CHAN Yim Ching

Independent Non-Executive Directors

Mr. HUNG Kam Hung Allan

Mr. NG Bo Kwong (resigned on 28 February 2025)

Mr. SUN Eric Yung Tson Mr. KWONG Tony Wan Kit

In accordance with article 138 of the Company's Articles of Association, Mr. CHING Chi Fai, Mr. KEUNG Kwok Hung, Ms. CHAN Yim Ching and Mr. KWONG Tony Wan Kit will retire at the AGM and, being eligible, will offer themselves for re-election.

Confirmation of independence of Independent Non-Executive Directors

The Company has received from each Independent Non-Executive Director an annual written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all the Independent Non-Executive Directors are independent.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract which is not determinable by the employer within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

優先購買權

本公司組織章程細則或開曼群島(本公司之 註冊地點)法律並無訂明優先購買權。

購買、出售或贖回本公司之上市 證券

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事

截至二零二四年十二月三十一日止年度及截 至本報告日期之董事如下:

執行董事

程志輝先生(主席) 程志強先生 劉子剛先生 程俊華先生 姜國雄先生

非執行董事

陳艷清女士

獨立非執行董事

孔錦洪先生 吳保光先生(於二零二五年二月二十八日辭任) 孫榮聰先生 鄺允傑先生

根據本公司的組織章程細則第138條,程志輝先生、姜國雄先生、陳艷清女士及鄺允傑先生將於股東週年大會上退任,並符合資格及願意於股東週年大會上重選連任。

獨立非執行董事的獨立性確認

本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13條提交其年度獨立性書面確認函。本公司認為全體獨立非執行董事均具獨立性。

董事的服務合約

建議於應屆股東週年大會上重選的董事概無 訂立僱主不可於一年內不付賠償(法定賠償 除外)而終止的服務合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

For the year ended 31 December 2024, none of the Directors has any interest in any business apart from the Group's business, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No transactions, arrangements or contracts of significance in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2024.

MANAGEMENT CONTRACTS

Other than Directors' service contracts and employment contracts with the Group's senior management in full-time employment, no contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or in existence during the year ended 31 December 2024.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

A permitted indemnity provision was in force during the year ended 31 December 2024 and up to the date of this report.

Pursuant to the Company's Articles of Association, every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him/her as a Director in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgement is given in his/her favour, or in which he/she is acquitted. There is appropriate directors' and officers' liability insurance coverage for the directors and officers of the Group.

董事於競爭業務之權益

截至二零二四年十二月三十一日止年度,概 無董事於任何與本集團業務以外之業務(直 接或間接構成競爭或可能構成競爭)中擁有 任何權益。

董事於重要交易、安排或合約之 權益

於年末或截至二零二四年十二月三十一日止 年度內任何時間,概無存續與董事或與董事 有關連之實體直接或間接擁有重大權益的重 要交易、安排或合約。

管理合約

除董事的服務合約及本集團高級管理人員 的全職僱傭合約外,截至二零二四年十二月 三十一日止年度,概無訂立或存在與本集團 業務全部或任何重大部分有關的管理及行政 合約。

獲准許之彌償條文

截至二零二四年十二月三十一日止年度及截 至本報告日期,獲准許之彌償條文已生效。

根據本公司之組織章程細則,每位董事將有權就其作為董事因抗辯任何判其勝訴或裁定無罪之民事或刑事法律訴訟而產生或蒙受之一切損失或責任從本公司資產中獲得彌償。本集團董事及高級職員已有適當的董事及高級職員責任保險作為保障。

INFORMATION ON THE STRUCTURED DOCUMENTS

(1) The VIE Structure

As disclosed in the Company's announcements dated 22 October 2017 and 19 January 2018 (the "Announcements"), due to applicable laws and regulatory prohibitions on owning land and real properties in Cambodia by foreign ownership, the Group has in place a series of contractual arrangements to establish the VIE Structure that are designed to allow the Company to exercise control over the operations of the Landholding Company (i.e. a company incorporated under the laws of Cambodia and owned as to 49% by Ming Fai Holdings Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, and 51% by the Local Partner (i.e. an assistant solicitor of the Cambodia legal adviser to the Company, who is a Cambodian citizen and an independent third party) to hold the Land and the Properties) and enjoy the economic benefits in the Land and the Properties. Unless otherwise specified, capitalised terms used herein shall have the same meanings as defined in the Announcements.

(2) The Change of Local Partner and the 2021 VIE Structure

On 16 June 2021, the relevant parties entered into the following documents to change one of the registered shareholders of the Landholding Company from the Local Partner to Mr. CHING Tsun Wah, an Executive Director (the "Change of Local Partner"):

- (1) the Termination Agreement, pursuant to which Ming Fai Holdings Limited and the Local Partner agreed the termination of the aforesaid contractual arrangements between the Group and the Local Partner;
- (2) the Transfer Documents, pursuant to which the Local Partner transferred 51% of equity interests of the Landholding Company to Mr. CHING Tsun Wah; and
- (3) the 2021 Structured Documents (collectively, the New Loan Agreement, the 2021 Power of Attorney, the New Blank Shareholders' Resolution, the New Blank Share Transfer Documents, the New Share Pledge Agreement, the New Call Option Agreement and the 2021 Shareholders' Agreement), pursuant to which the Group established the 2021 VIE Structure, which was on substantially the same terms as those in place under the VIE Structure, save as to the identity of the Local Partner.

有關結構性文件的資料

(1) 可變利益實體結構

誠如本公司日期分別為二零一七年十 月二十二日及二零一八年一月十九日 的公告(「該等公告」)所披露,由於就 外國擁有權擁有柬埔寨土地及不動產 之 適用法律及法規限制,本集團已實 行一系列合約安排以成立可變利益實 體結構,其旨在使本公司可對持有土 地公司(即為持有該土地及該等物業 而根據柬埔寨法律註冊成立之公司, 其分別由明輝控股有限公司(本公司 之全資附屬公司)及當地合夥人(即本 公司柬埔寨法律顧問的助理律師,為 柬埔寨公民及獨立第三方)擁有49% 及51%權益)之經營行使控制權,及 享有該土地及該等物業的經濟利益。 除另有訂明者外,本節所用詞彙與該 等公告所界定者具有相同涵義。

(2) 變更當地合夥人及二零二一年 可變利益實體結構

於二零二一年六月十六日,有關訂約 各方訂立以下文件,以將持有土地公 司其中一名註冊股東由當地合夥人變 更為執行董事程俊華先生(「變更當地 合夥人」):

- (1) 終止協議,據此明輝控股有限 公司及當地合夥人同意終止本 集團與當地合夥人訂立之上述 合約安排:
- (2) 轉讓文件,據此當地合夥人向 程俊華先生轉讓持有土地公司 的51%股權;及

Upon the Change of Local Partner, Ming Fai Holdings Limited and Mr. CHING Tsun Wah were the shareholders of the Landholding Company holding its equity interest as to 49% and 51%, respectively. The Landholding Company remained as if it was a subsidiary of the Company and its financial results would continue to be accounted for and consolidated in the accounts of the Group. The Landholding Company is not engaged in any business activities other than holding a land parcel and the properties on the land parcel and for property investment.

The reasons for replacing the Local Partner with Mr. CHING Tsun Wah as one of the shareholders of the Landholding Company was because Mr. CHING Tsun Wah became a Cambodian citizen and his involvement in the Group's hospitality supplies business in Cambodia significantly increased. Mr. CHING Tsun Wah has also developed necessary and adequate knowledge and familiarity with the rules and regulations, and expertise in the operations of the Group's hospitality supplies business in Cambodia through his involvement in the business since 2018. The Group's business in Cambodia has also been maturing and has become largely stable overtime. The Group's management has also gained expertise overtime from its operations in Cambodia.

In consideration of the foregoing, the Change of Local Partner would better safeguard the interests of the Company in the Landholding Company by having a Director as a shareholder of the Landholding Company instead of the Local Partner; and Mr. CHING Tsun Wah would be a more suitable candidate to hold the 51% shareholding in the Landholding Company than the Local Partner as he has greater familiarity with the Group and its business.

(3) The New VIE Structure

As the term of the 2021 Shareholders' Agreement would expire on 15 June 2024, Ming Fai Holdings Limited and Mr. CHING Tsun Wah entered into the New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney to make amendments consequential to the entering into of the New Shareholders' Agreement on 22 May 2024.

The New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney replaced and superseded the 2021 Shareholders' Agreement and the 2021 Power of Attorney respectively. The New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney, together with the New Loan Agreement, the New Blank Shareholders' Resolution, the New Blank Share Transfer Documents, the New Share Pledge Agreement and the New Call Option Agreement are collectively the New Structured Documents, pursuant to which the Group established the New VIE Structure. Save for the New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney, all other terms and conditions of the New Structured Documents remains unchanged, valid and in force.

於變更當地合夥人後,明輝控股有限公司及程俊華先生為持有土地公司指有其49%及51%股東,分別持有其49%及51%股稅司之。持有土地公司猶如仍然為本鑑之入地間附屬公司,其財務業績會繼有之入地場合於本集團之賬目。除持有地,持有土地公司概無從事任何業務。

考慮到上述情況,變更當地合夥人由 一名董事而非當地合夥人作為持有土 地公司之一名股東,可更有效保障本 公司於持有土地公司之利益;及由於 程俊華先生對本集團及其業務較為熟 悉,故彼將較當地合夥人更適合持有 持有土地公司之51%股權。

(3) 新可變利益實體結構

由於二零二一年股東協議之期限於 二零二四年六月十五日屆滿,於二零 二四年五月二十二日,明輝控股有限 公司及程俊華先生訂立新股東協議及 新授權委託書(因訂立新股東協議而 作出修訂)。

The principal terms of the New Structured Documents are set out below:

(i) New Loan Agreement

Pursuant to which Ming Fai Holdings Limited as the lender and Mr. CHING Tsun Wah as the borrower for an interest-free loan of US\$2,500,000 from the date of signing the New Loan Agreement until the time when it is terminated for the sole purpose of payment for the acquisition of 51% of the equity interests of the Landholding Company, Mr. CHING Tsun Wah shall only repay the loan, including any, taxes, charges, indemnities, fees, costs and any expenses and all obligations and liabilities in relation to the loan under the New Loan Agreement to Ming Fai Holdings Limited by way of transferring 51% of the equity interests of the Landholding Company held by Mr. CHING Tsun Wah, and any and all shares held by Mr. CHING Tsun Wah which accounts for 51% of the equity interests of the Landholding Company (the "Relevant Shares") to Ming Fai Holdings Limited or to any other person to be designated by Ming Fai Holdings Limited.

(ii) New Power of Attorney

Mr. CHING Tsun Wah, the Landholding Company and the Company are the parties, pursuant to which Mr. CHING Tsun Wah has granted a general and irrevocable power of attorney and proxy to the Directors and their successors (including a liquidator replacing the Directors) (the "Attorneys") or its appointees over all business activities concerning and his right to vote as the ultimate shareholder of the Landholding Company and has given the Attorneys or its appointees the authority and rights to vote as his proxy at any shareholders' meeting and board meeting to deal with all aspects of the management and operations of the Landholding Company including, but not limited to, the disposition or acquisition of assets, appointment of officers and employees, day-to-day business decisions, maintenance of records, declaration of profits, signing minutes, filing documents with the relevant companies registry, and other issues concerning the Landholding Company which are allowable by laws in force, and, for and on behalf of Ming Fai Holdings Limited and as its designated person, to collect all dividends or profit declared to him as a shareholder of the Landholding Company, which are to be transferred and assigned only to Ming Fai Holdings Limited pursuant to the New Shareholders' Agreement.

新結構性文件之主要條款載列如下:

(i) 新貸款協議

據此,自新貸款協議簽署日期 起計直至該協議終止之時,明 輝控股有限公司(作為貸方)向 程俊華先生(作為借方)提供免 息貸款2,500,000美元,該筆 貸款僅用作支付收購持有土地 公司之51%股權。程俊華先生 僅須向明輝控股有限公司償還 貸款,包括任何税項、收費、 彌償、費用、成本及任何開支 以及與新貸款協議項下貸款有 關之所有責任及負債,並透過 向明輝控股有限公司或其將予 指定之任何其他人士轉讓程俊 華先生持有之持有土地公司之 51%股權及程俊華先生持有之 任何及所有股份(佔持有土地 公司股權之51%)(「相關股份」) 之方式償還。

(ii) 新授權委託書

程俊華先生、持有土地公司及 本公司為訂約方,據此,程俊 華先生已就所有相關業務活動 及其作為持有土地公司最終股 東而擁有之投票權向董事及其 繼任人(包括一名代替董事之 清算人)(「代理人」)或其委託 人授出一份一般及不可撤回之 授權委託書,並授權代理人或 其委託人在任何股東大會及董 事會會議以彼之受委代表身 份投票,以處理持有土地公司 之所有管理及營運事宜,包括 但不限於出售或收購資產、委 任高級職員及僱員、日常業務 決策、存置記錄、宣派溢利、 簽署會議記錄、向相關公司註 冊處交付文件及現行法律允許 之有關持有土地公司之所有其 他事宜,且為及代表明輝控股 有限公司及作為其指定人士收 取彼作為持有土地公司之一名 股東而獲宣派之所有股息或溢 利,該等股息或溢利將根據新 股東協議僅轉讓並分配予明輝 控股有限公司。

(iii) New Blank Shareholders' Resolution

Mr. Ching Tsun Wah has pre-signed and thumb-printed a blank shareholders' resolution for the approval of the disposal of any immovable property(ies) of the Landholding Company.

(iv) New Blank Share Transfer Documents

Mr. Ching Tsun Wah has pre-signed the blank share transfer documents that can be completed and filed with the Ministry of Commerce of Cambodia in relation to the Relevant Shares in the Landholding Company held by Mr. Ching Tsun Wah.

(v) New Share Pledge Agreement

Pursuant to which Ming Fai Holdings Limited as pledgee and Mr. CHING Tsun Wah as pledgor and that Mr. CHING Tsun Wah has pledged the Relevant Shares, including all dividends, interest or other income, paid or payable after the date of the New Share Pledge Agreement in respect of any of the Relevant Shares, together with any and all rights and benefits that have been created or exist with respect to the Relevant Shares or any other shares in Mr. Ching Tsun Wah or any other device in the nature of a security issued or suffered by Mr. Ching Tsun Wah, as security to quarantee the performance of the obligations and liabilities which is owing to Ming Fai Holdings Limited by Mr. Ching Tsun Wah pursuant to the New Loan Agreement. Mr. Ching Tsun Wah has undertaken not to dispose, transfer or otherwise encumber any right attaching to shares which are pledged as Relevant Shares without prior written approval from Ming Fai Holdings Limited.

(vi) New Call Option Agreement

Ming Fai Holdings Limited, Mr. CHING Tsun Wah and the Landholding Company are the parties, pursuant to which the Landholding Company irrevocably granted the exclusive right to Ming Fai Holdings Limited or its assignees, from the date of signing of the New Call Option Agreement indefinitely until all assets of the Landholding Company are transferred to Ming Fai Holdings Limited or its assignees and registration process required thereafter has been completed with the relevant local authorities, to purchase all or part of the assets of the Landholding Company at market value, to the maximum extent allowed by the then applicable Cambodian laws and regulations. Each of the Landholding Company and Mr. Ching Tsun Wah has undertaken to return to Ming Fai Holdings Limited any consideration it received in the event that Ming Fai Holdings Limited exercises such option to acquire the assets of the Landholding Company.

(iii) 新空白股東決議案

程俊華先生已就批准出售持有 土地公司之任何不動產預先簽 署及加按指印於一份空白股東 決議案。

(iv) 新空白股份轉讓文件

程俊華先生已就有關程俊華先 生持有之持有土地公司相關股 份預先簽署可供後續補充內容 及向柬埔寨商務部交付之空白 股份轉讓文件。

(v) 新股份質押協議

據此,明輝控股有限公司為受 押人而程俊華先生為質押人, 及程俊華先生已質押相關股 份,包括於新股份質押協議日 期後就任何相關股份已付或應 付之所有股息、利息或其他收 入, 連同就相關股份已設立或 存在之任何及所有權利及利益 或程俊華先生之任何其他股份 或程俊華先生發出或承擔屬保 證性質之任何其他工具,作為 程俊華先生根據新貸款協議須 向明輝控股有限公司保證履行 責任及負債之擔保。程俊華先 生承諾不會在未取得明輝控股 有限公司事先書面批准情況下 出售、轉讓或以其他方式損害 股份(質押為相關股份)附帶之 任何權利。

(vi) 新認購期權協議

明輝控股有限公司、程俊華先 生及持有土地公司為訂約方, 據此,持有土地公司不可撤回 地授予明輝控股有限公司或其 承讓人獨家權利,自新認購期 權協議簽署日期起直至持有土 地公司的所有資產轉讓予明輝 控股有限公司或其承讓人,以 及其後已向相關地區機關完成 所需的登記程序為止,以市價 在當時適用的柬埔寨法律及法 規允許的最大程度內購買持有 土地公司的全部或部分資產。 持有土地公司及程俊華先生各 自承諾,若明輝控股有限公司 行使該期權以收購持有土地公 司的資產,將向明輝控股有限 公司退還其收到的任何代價。

(vii) New Shareholders' Agreement

Pursuant to which Ming Fai Holdings Limited and Mr. Ching Tsun Wah agreed on the rights and obligations of them as shareholders of the Landholding Company and also, restrictions against Mr. Ching Tsun Wah with respect of, among other things, the disposal of the Relevant Shares, distribution of dividends and management and operation of the Landholding Company, to parties other than Ming Fai Holdings Limited or to any other person to be designated by Ming Fai Holdings Limited, for indefinite term, however, the term may be modified or terminated in writing upon the parties' agreement, provided that such modification or termination complies with the Listing Rules.

If there are any dividends, profits, benefits or interests declared in relation to the interests of Mr. CHING Tsun Wah as a shareholder in the Landholding Company, he can only transfer and assign these interests to Ming Fai Holdings Limited or to any other person to be designated by Ming Fai Holdings Limited, and ultimately, the Company.

Reasons for and benefits of entering into the New Shareholders' Agreement, the New Power of Attorney and the New Structured Documents

As mentioned, the 2021 Shareholders' Agreement has a term of three years commencing from the date of the 2021 Shareholders' Agreement (i.e. 16 June 2021) and may be renewed by writing every three years, subject to the compliance of the Listing Rules.

As the term of the 2021 Shareholders' Agreement would expire on 15 June 2024, the New Structured Documents (in particular, the New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney) will continue to confer the Landholding Company the right to legally hold the land for the benefit of the Company (via Ming Fai Holdings Limited and Mr. CHING Tsun Wah) and such control and economic benefits from the Landholding Company, the Land and the Properties will continue to be passed back to Ming Fai Holdings Limited and Mr. CHING Tsun Wah (ultimately, the Company).

(vii) 新股東協議

倘有任何與程俊華先生(作為 持有土地公司之一名股東)權 益有關之股息、溢利、利益或 權益宣派,彼僅可將此等權益 轉讓及分配予明輝控股有限公 司或其指定之任何其他人士, 並最終予本公司。

訂立新股東協議、新授權委託書 及新結構性文件之理由及裨益

如前所述,二零二一年股東協議之期限自二零二一年股東協議日期(即二零二一年六月十六日)起計為期三年,並在遵守上市規則的前提下,可每三年以書面形式重續。

由於二零二一年股東協議之期限於二零二四年六月十五日屆滿,新結構性文件(特別是新股東協議及新授權委託書)將繼續賦予持有土地公透過明之利益合法持有土地(透過明神投入司及程俊華先生)之權利之有關控制權及經濟利益將繼續中本公司)。

Based on the above and the advice from the Cambodia legal advisers to the Company, and having considered that (i) all other terms and conditions of the New Structured Documents (excluding the New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney) shall remain unchanged, and the New Shareholders' Agreement and the New Power of Attorney are on substantially the same terms as the 2021 Shareholders' Agreement and the 2021 Power of Attorney respectively; and (ii) the New Structured Documents is fundamental to the Group's legal structure and business operations in relation to its hospitality supplies business, the Directors (including the Independent Non-Executive Directors) are of the view that the New Structured Documents is unlikely to be deemed ineffective or invalid under the applicable Cambodian laws and regulations and that each of the arrangements under the New VIE Structure conferring significant control and economic benefits from the Landholding Company is enforceable under relevant laws and regulations. The Directors (including the Independent Non-Executive Directors) are also of the view that the terms of the transactions contemplated under the New Structured Documents are on normal commercial terms, fair and reasonable and in the interests of the Company and its Shareholders as a whole.

Risks and limitations relating to the New VIE Structure:

- Ming Fai Holdings Limited may bear economic risks as the shareholder of the Landholding Company, and the Group's financial performance may be adversely affected and financial support may need to be provided if the Landholding Company suffers losses.
- The New Structured Documents may not be as effective as direct ownership in providing control over the Landholding Company if Mr. CHING Tsun Wah fails to perform his obligations under the New Structured Documents or otherwise have disputes with the Group.
- There may be unforeseeable change of interpretation and determination by the Cambodian government on the compliance of the arrangement contemplated by the New Structured Documents with Cambodian laws and regulations.
- Potential conflicts of interests or potential disputes may arise due to dual roles for Mr. CHING Tsun Wah as a shareholder of the Landholding Company and an Executive Director.

基於上述及本公司柬埔寨法律顧問之 意見,並考慮到(i)新結構性文件(不包 括新股東協議及新授權委託書)之所 有其他條款及條件維持不變, 目新股 東協議及新授權委託書之條款分別與 二零二一年股東協議及二零二一年授 權委託書之條款大致相同;及(ii)新結 構性文件對本集團之酒店供應品業務 之法律架構及其業務營運至關重要, 董事(包括獨立非執行董事)認為,在 適用之柬埔寨法律及法規下,新結構 性文件不大可能被視為失去作用或無 效,而新可變利益實體結構項下賦予 對持有土地公司的重大控制權及經濟 利益之各項安排均可根據相關法律及 法規執行。董事(包括獨立非執行董 事) 亦認為, 新結構性文件項下擬進 行的交易之條款為一般商業條款,其 屬公平合理且符合本公司及其股東之 整體利益。

新可變利益實體結構相關之風險及限制:

- 明輝控股有限公司可能承擔作 為持有土地公司股東之經濟風險,本集團之財務表現可能會 受到不利影響。若持有土地公司出現虧損,本集團可能需向 其提供財務支援。
- 倘程俊華先生未能履行其於新結構性文件項下之責任或與本集團發生糾紛,就提供對持有土地公司之控制權而言,新結構性文件可能不如直接擁有權有效。
- 柬埔寨政府可能會就新結構性 文件擬作出之安排是否符合柬 埔寨法律及法規作出不可預見 之詮釋及判定變更。
- 程俊華先生身兼持有土地公司 股東及執行董事之雙重身份, 可能會產生潛在利益衝突或潛 在糾紛。

 The Company does not maintain an insurance policy to cover the risks relating to arrangement under the New VIE Structure.

In order to mitigate the risks, the Board will review and monitor the overall compliance of the New VIE Structure from time to time. In case if there is any major issues arising from the implementation and compliance with the New VIE Structure or any regulatory enquiries from governmental authorities, the Company will engage external legal advisers and other professional advisers as appropriate.

The Group intends that and the terms of the New Structured Documents have provided that the New VIE Structure will be unwinded and the Group will directly hold 100% equity interests in the Landholding Company and/or the Land and the Properties when the Foreign Ownership Restrictions no longer exist.

For the year ended 31 December 2024, there is no unwinding of any of the New Structured Documents or failure to unwind when the restrictions that led to the adoption of the New Structured Documents are removed.

The revenue and assets of the Landholding Company subject to the New Structure Documents was approximately HK\$9.8 million for the year ended 31 December 2024 and approximately HK\$104.6 million as at 31 December 2024, respectively.

Details of the New VIE Structure were set out in the Company's announcements dated 16 June 2021 and 22 May 2024.

Ming Fai Enterprise (Cambodia) Co., Ltd. and Teng Xun Limited, both being wholly-owned subsidiaries of the Company, have entered into lease agreements with the Landholding Company on lands and/or buildings owned by the Landholding Company for production facilities, office premises, warehouses, function rooms, employee canteens and/or dormitories of the workers of the Group (the "Leasing Arrangements"). Since the Leasing Arrangements are carried out by the Group in its ordinary course of business and in line with the business scope of the Landholding Company and the purpose of setting up the VIE Structure, and the Landholding Company is not a connected person of the Company pursuant to Rule 14A.18(1) of the Listing Rules and is a de facto wholly-owned subsidiary of the Company, the Leasing Arrangements are not considered as transactions or connected transactions under Chapter 14 and Chapter 14A of the Listing Rules.

本公司並無購買保險以覆蓋與 新可變利益實體結構項下安排 有關之風險。

為將風險降至最低,董事會將不時檢討並監察新可變利益實體結構的整體合規情況。倘新可變利益實體結構在落實及合規方面發生任何重大事項或政府機關提出任何監管查詢,本公司將於合適情況下委聘外部法律顧問及其他專業顧問。

本集團有意並在新結構性文件之條款 規定下,當外國擁有權限制不再存在 時,新可變利益實體結構將被終止, 而本集團將直接持有持有土地公司之 100%股權及/或該土地及該等物業。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,概無終止任何新結構性文件,或 當導致新結構性文件的限制取消時未 能終止新結構性文件的情況。

受新結構性文件約束下持有土地公司截至二零二四年十二月三十一日止年度的收入約9.8百萬港元及於二零二四年十二月三十一日的資產約104.6百萬港元。

新可變利益實體結構之詳情載於本公司日期為二零二一年六月十六日及二零二四年五月二十二日之公告。

Ming Fai Enterprise (Cambodia) Co., Ltd.及Teng Xun Limited(均為本公司 之全資附屬公司)與持有土地公司就 持有土地公司持有之土地及/或建築 物訂立租賃協議,用作本集團之生產 設施、辦公室大樓、倉庫、功能房、 員工飯堂及/或工人宿舍(「租賃安 排」)。由於租賃安排乃於本集團日常 業務過程中訂立,並與持有土地公司 之業務範疇及成立可變利益實體結構 之目的一致,且持有土地公司根據上 市規則第14A.18(1)條並非本公司之關 連人士, 而是本公司實際上全資擁有 的附屬公司,故租賃安排不被視為上 市規則第14章及第14A章項下的交易 或關連交易。

CONNECTED TRANSACTIONS

New Structured Documents

Mr. Ching Tsun Wah, being the Executive Director, is a connected person of the Company under Rule 14A.07(1) of the Listing Rules. Accordingly, the transactions contemplated under the New Structured Documents, in particular, the New Loan Agreement and the New Shareholders' Agreement which provides for the transfer and assignment of dividends, profits, benefits or interests by Mr. Ching Tsun Wah to Ming Fai Holdings Limited, constitute a connected transaction and a continuing connected transaction of the Company, respectively, under Chapter 14A of the Listing Rules. Please refer to the section headed "Information on the Structured Documents" for details of the said connected transaction and continuing connected transaction.

Pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules, the New Structured Documents constitute a connected transaction and a continuing connected transaction of the Company, respectively. As such, the Company has applied to the Stock Exchange, and the Stock Exchange has granted, the waivers from strict compliance with the requirement of (i) setting a fixed term for the New Structured Documents under Rule 14A.52 of the Listing Rules; and (ii) setting an annual cap for the transactions under the New Structured Documents under Rule 14A.53 of the Listing Rules.

Related Party Transactions

Except the rental charged by Ming Fai Plastic Industrial Company to the Group constitute continuing connected transactions, which are fully exempted from the relevant requirements of reporting, announcement, circular and independent shareholders' approval under Chapter 14A of the Listing Rules, none of the other significant related party transactions entered into by the Group during the year ended 31 December 2024 set out in Note 35 to the consolidated financial statements constitute connected transactions or continuing connected transactions under Chapter 14A of the Listing Rules.

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2024, the interests and short positions of the Directors in shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers" (the "Model Code") set out in Appendix C3 to the Listing Rules were as follows:

關連交易

新結構性文件

根據上市規則第14A.07(1)條,程俊華先生(為執行董事)為本公司之關連人士。因此,根據上市規則第14A章,新結構性文件項類進行的交易,尤其是新貸款協議及新股惠協議(程俊華先生向明輝控股有限公司轉議及分配股息、溢利、利益或權益)分別構成及分配股息、溢利、利益或權益)分別構成本公司的一項關連交易及一項持續關連交易及持續關連交易之詳,請參閱「有關結構性文件的資料」一節。

根據上市規則第14A章,新結構性文件分別構成本公司的一項關連交易及一項持續關連交易。因此,本公司已向聯交所申請及獲聯交所授出豁免嚴格遵守(i)上市規則第14A.52條就新結構性文件設定固定年期:及(ii)上市規則第14A.53條就新結構性文件項下擬進行之交易設定年度上限之規定。

關聯方交易

明輝塑膠實業公司向本集團收取租金構成持續關連交易,其完全獲豁免遵守上市規則第14A章有關申報、公告、通函及獨立股東批准的規定,除此之外,綜合財務報表附註35所載本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度訂立之其他重大關聯方交易均續關成上市規則第14A章下之關連交易或持續關連交易。

董事於本公司及其相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零二四年十二月三十一日,董事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證中,擁有記入根據證券及期貨條例第352條須予備存之登記冊中或已根據上市規則附錄C3《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)通知本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Long positions in Shares and underlying Shares

於股份及相關股份之好倉

Number of Shares held 持有股份數目

_			讨什以以致口	_		
	ne of Directors 姓名	Personal Interests (beneficial owner) 個人權益 (實益擁有人)	Family Interests (interests of spouse) 家族權益 (配偶權益)	Corporat Interest (interests of controlle corporation 法團權 (受控法團權	ts of d n) Total	Approximate percentage of issued Shares (734,262,697 Shares) as at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日已發行股份(734,262,697股)之概約百分比
	CHING Chi Fai 輝先生	22,690,000	-	197,666,20 (Notes 1 & 2 (附註1及2	2)	30.01%
Mr.(程志	CHING Chi Keung 強先生	4,000,000	-	32,499,60 (Note <i>i</i> (附註2	2)	4.97%
	LIU Zigang 剛先生	4,000,000	-	20,057,20 (Note : (附註3	3)	3.28%
	CHING Tsun Wah 華先生	3,734,000	775,000 (Note 4) (附註4)		- 4,509,000	0.61%
Ms. 陳艷	CHAN Yim Ching 清女士			32,499,60 (Note . (附註2	2)	4.43%
	HUNG Kam Hung Allan 洪先生	600,000			- 600,000	0.08%
	Ng Bo Kwong <i>(Note 5)</i> 光先生 <i>(附註5)</i>	600,000			- 600,000	0.08%
Notes:				附意		
1.	165,166,600 Shares we which was wholly-owned			l Limited, 1.		分由Prosper Well International 該公司由程志輝先生全資
2.	32,499,600 Shares were owned as to 50%, 19. Ms. CHAN Yim Ching an	.23% and 30.77%	by Mr. CHING Cl		Limited持有,而語	份由Targetwise Trading 亥公司由程志強先生、陳艷 元生分別擁有50%、19.23%
3.	20,057,200 Shares we wholly-owned by Mr. LIU	,	Power Limited, w	hich was 3.		分由Favour Power Limited 3劉子剛先生全資擁有。
4.	775,000 Shares were l Mr. CHING Tsun Wah.	held by Ms. SO Wa	i Yin Tracy, the s	spouse of 4.	775,000股股份由 女士持有。	程俊華先生之配偶蘇瑋賢
5.	Mr. Ng Bo Kwong resigr February 2025.	ned as Independent N	Non-Executive Direc	ctor on 28 5.	吳保光先生已於二 任獨立非執行董事	二零二五年二月二十八日辭 。

Save as disclosed above, as at 31 December 2024, none of the Directors had any interest or short positions in shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於二零二四年十二月三十一日,概無董事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有任何記入根據證券及期貨條例第352條規定須予備存之登記冊中或根據標準守則須通知本公司及聯交所之權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

大股東及其他人士於本公司股份 及相關股份之權益及淡倉

As at 31 December 2024, so far as it was known by or otherwise notified by any Director, the interests and short positions of the substantial shareholders and other persons (other than a Director), in Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO were as follows:

於二零二四年十二月三十一日,就任何董事 所知悉或彼等以其他方式所通知,大股東及 其他人士(董事除外)於股份及相關股份中 擁有記入根據證券及期貨條例第336條須予 備存的登記冊中之權益及淡倉如下:

Long positions in Shares

於股份之好倉

		持有股				
Name	Personal Interests (beneficial owner)	Family Interests (interests of spouse) 家族權益	Corporate Interests (beneficial owner) 法團權益	Corporate Interests (interests of controlled corporation)	Total	Approximate percentage of issued Shares (734,262,697 Shares) as at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日已發行股份 (734,262,697股)
名稱/姓名	(實益擁有人)	(配偶權益)	(實益擁有人)	(受控法團權益)	總計	之概約百分比
Prosper Well International Limited (Note 1) Prosper Well International Limited (附註1)	-	-	165,166,600		165,166,600	22.49%
Ms. LO Kit Ling (Note 1) 盧潔玲女士(附註1)	1	220,356,200	-	-	220,356,200	30.01%
Mr. David Michael WEBB (Note 2) David Michael WEBB先生(附註2)	49,089,300	-		68,802,700	117,892,000	16.05%
Preferable Situation Assets Limited (Note 2) Preferable Situation Assets Limited (附註2)	-		68,802,700	-	68,802,700	9.37%

Number of Shares held

Notes:

- 165,166,600 Shares were held by Prosper Well International Limited, which was wholly-owned by Mr. CHING Chi Fai (an Executive Director and the Chairman of the Company). 32,499,600 Shares were held by Targetwise Trading Limited, which was owned as to 30.77% by Mr. CHING Chi Fai. Mr. CHING Chi Fai also beneficially held 22,690,000 Shares. Ms. LO Kit Ling, being the spouse of Mr. CHING Chi Fai, was deemed to be interested in the 220,356,200 Shares in which Mr. CHING Chi Fai interested.
- 2. Based on the disclosure of interests notice of Preferable Situation Assets Limited with the date of relevant event on 3 December 2021 received by the Company, 66,174,000 Shares were held by Preferable Situation Assets Limited, which was wholly-owned by Mr. David Michael WEBB, representing 9.01% of the issued Shares as at that day. Based on the disclosure of interests notice of Mr. David Michael WEBB with the date of relevant event on 11 June 2024 received by the Company, 68,802,700 Shares were held by Preferable Situation Assets Limited, which was wholly-owned by Mr. David Michael WEBB, who also beneficially held 49,089,300 Shares. Save as disclosed above, no further respective disclosure of interests notices of Mr. David Michael WEBB and Preferable Situation Assets Limited with the date of relevant event on or before 31 December 2024 were received by the Company.

Save as disclosed above and in the section headed "Directors' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations" of this report, as at 31 December 2024, so far as it was known by or otherwise notified by any Director, none of the substantial shareholders and other persons (other than a Director), had any interest or short positions in Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

SHARE AWARD SCHEME

On 23 September 2016, the Company adopted the Share Award Scheme in which the Group's employees, Directors, consultants or advisers will be entitled to participate. The objectives of the Share Award Scheme are (i) to recognise the contributions by certain eligible persons; and (ii) to offer suitable incentives to attract and retain targeted talents and personnel for the continuance of operations and future development of the Group.

During the year ended 31 December 2024, no Shares were acquired from the market by the independent trustee of the Share Award Scheme (Bank of Communications Trustee Limited), which is independent and not connected with the Company. The number of Shares available for grant under the Share Award Scheme were 10,424,000 Shares and 10,424,000 Shares as at 1 January 2024 and 31 December 2024 respectively. No Shares have been granted to eligible persons up to the date of this report under the Share Award Scheme since its adoption.

附註:

- 1. 165,166,600股股份由Prosper Well International Limited持有,而該公司由執行董事兼本公司主席程志輝先生全資擁有。32,499,600股股份由Targetwise Trading Limited持有,而該公司由程志輝先生擁有30.77%權益。程志輝先生亦實益持有22,690,000股股份。盧潔玲女士為程志輝先生的配偶,被視為於程志輝先生擁有權益的220.356,200股股份中擁有權益。
- 根據本公司收到Preferable Situation Assets Limited有關事件日期為二零二一年十二月 三日之權益披露通知, Preferable Situation Assets Limited(由David Michael WEBB先生 全資擁有)持有66,174,000股股份,佔該日 已發行股份9.01%。根據本公司收到David Michael WEBB先生有關事件日期為二零二四 年六月十一日之權益披露通知,Preferable Situation Assets Limited (由David Michael WEBB先生全資擁有)持有68,802,700股股 份,而David Michael WEBB先生亦實益持有 49,089,300股股份。除以上披露者外,本 公司概無收到David Michael WEBB先生及 Preferable Situation Assets Limited各自於有 關事件日期為二零二四年十二月三十一日或 以前之進一步權益披露通知。

除上文及本報告「董事於本公司及其相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及淡倉」一節所披露者外,於二零二四年十二月三十一日,就任何董事所知悉或彼等以其他方式所通知,概無大股東及其他人士(董事除外)於股份及相關股份中擁有任何記入根據證券及期貨條例第336條須予備存的登記冊中之權益或淡倉。

股份獎勵計劃

於二零一六年九月二十三日,本公司採納股份獎勵計劃,而本集團的僱員、董事、諮詢人或顧問將有權參與計劃。股份獎勵計劃之目標為(i)肯定某些合資格人士所作出的貢獻:及(ii)提供適當獎勵以吸引及挽留目標人才及人員以讓本集團持續經營及發展未來。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,獨立於本公司且與本公司概無關連的股份獎勵計劃獨立受託人(交通銀行信託有限公司)概無於市場上購買股份。於二零二四年一月一日及於二零二四年十二月三十一日,根據股份獎勵計劃可授出之股份數目分別為10,424,000股股份。自採納股份獎勵計劃之日起及直至本報告日期,概無向根據股份獎勵計劃下之合資格人士授出任何股份。

Subject to the scheme rules of the Share Award Scheme, the Board may, from time to time, at its absolute discretion select any eligible person for participation in the Share Award Scheme as a selected person, and grant such number of awarded Shares to any selected person at no consideration and in such number and on and subject to such terms and conditions as it may in its absolute discretion determine.

在股份獎勵計劃之計劃規則下,董事會可不 時全權酌情決定挑選任何合資格人士作為獲 選人士參與股份獎勵計劃,並按其可能全權 酌情決定之有關數目及有關條款和條件,向 任何獲選人士無償授出有關數目之獎勵股份。

The Board shall not make any further award of awarded Shares which will result in the nominal value of the Shares awarded by the Board under the Share Award Scheme exceeding 5% of the issued share capital of the Company from time to time. The maximum number of Shares which may be awarded to a selected person under the Share Award Scheme shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company from time to time.

倘董事會授出獎勵股份後將導致董事會根據股份獎勵計劃下授出的股份面值超過本公司不時已發行股本之5%,董事會將不得進一步授出任何獎勵股份。獲選人士根據股份獎勵計劃可獲授的股份數目上限不得超過本公司不時已發行股本之1%。

The Share Award Scheme shall be subject to the administration of the Board and the independent trustee in accordance with the scheme rules and the trust deed of the Share Award Scheme. Subject to any early termination as may be determined by the Board, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a term of ten years commencing on its adoption date (i.e. 23 September 2016). 根據股份獎勵計劃的計劃規則及信託契據, 股份獎勵計劃須受董事會及獨立受託人管 理。股份獎勵計劃之有效期及生效期自其採 納日期(即二零一六年九月二十三日)起計 為期十年,惟董事會或可決定提前終止。

Details of the Share Award Scheme were set out in the announcement of the Company dated 23 September 2016.

股份獎勵計劃的詳情已載於本公司日期為二 零一六年九月二十三日的公告。

ARRANGEMENTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

購入股份或債權證的安排

Save as disclosed in the section headed "Share Award Scheme" of this report, neither the Company nor any of its subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2024.

除本報告「股份獎勵計劃」一節所披露者外, 本公司或其任何附屬公司概無於年末或截至 二零二四年十二月三十一日止年度內任何時間訂立任何安排,以使董事可藉購入本公司 或任何其他法人團體的股份或債權證而獲益。

CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

重要合約

Save as disclosed in Note 35 to the consolidated financial statements, no contract of significance between the Company or any of its subsidiaries and a controlling Shareholder or any of its subsidiaries; nor for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by a controlling shareholder or any of its subsidiaries were entered into or subsisted during the year ended 31 December 2024.

除綜合財務報表附註35所披露者外,於截至 二零二四年十二月三十一日止年度,本公司 或其任何附屬公司與控股股東或其任何附屬 公司之間概無:或就控股股東或其任何附屬 公司向本公司或其任何附屬公司提供的服務 亦無訂立或存續重要合約。

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save as disclosed in the section headed "Share Award Scheme" of this report, no equity-linked agreement was entered into or subsisted during the year ended 31 December 2024.

MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers accounted for less than 30% of the Group's total purchases for the year ended 31 December 2024.

The aggregate revenue attributable to the Group's five largest customers accounted for less than 30% of the Group's total revenue for the year ended 31 December 2024.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total number of issued Shares was held by the public as at the date of this report.

DONATIONS

During the year ended 31 December 2024, the Group made donations amounting to approximately HK\$1.0 million.

AUDITOR

The Company's auditor, PricewaterhouseCoopers who shall retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the AGM.

On behalf of the Board

CHING Chi Fai

Chairman Hong Kong, 26 March 2025

股票掛鈎協議

除本報告「股份獎勵計劃」一節所披露者外, 於截至二零二四年十二月三十一日止年度概 無訂立或存續任何股票掛鈎協議。

主要供應商及客戶

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度向五大供應商之合計採購額,佔本集團總採購額少於30%。

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度於五大客戶之合計收入,佔本集團總收入少於30%。

足夠公眾持股量

根據本公司從公眾所得資料及據董事所知, 於本報告日期,本公司已發行股份總數最少 25%由公眾人士持有。

捐款

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本 集團的捐款約1.0百萬港元。

核數師

本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所將於 股東週年大會退任,符合資格並願意被重選 續聘。

代表董事會

主席

程志輝

香港,二零二五年三月二十六日

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

The Company is dedicated to maintaining and ensuring high standards of corporate governance practices. The corporate governance principles of the Company emphasise accountability and transparency, direct and regulate the business ethical conduct of the Company to protect and uphold the best interest of the Shareholders and stakeholders and achieve sustainability.

本公司致力維持及確保高標準的企業管治常規。本公司之企業管治原則強調問責性及透明度、指導及規範本公司之商業道德,從而保障及維護股東及持份者的最佳利益,實現可持續發展。

The Company applies the "Corporate Governance Code" as set out in Appendix C1 to the Listing Rules (the "CG Code") to establish its corporate governance practices.

本公司應用上市規則附錄C1所載之《企業管治守則》(「企管守則」)制定其企業管治常規。

CORPORATE GOVERNANCE CODE

During the year ended 31 December 2024, the Group has complied with all the code provisions as set out in the CG Code, except the deviation of code provision C.2.1 that the Board has not appointed an individual to the post of chief executive officer up to the date of this report and the role of the chief executive officer has been performed collectively by all the Executive Directors, including the Chairman of the Company. The Board considers that this arrangement allows contributions from all Executive Directors with different expertise and is beneficial to the continuity of the Company's policies and strategies.

企業管治守則

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團已遵守企管守則所載之所有守則條文,性偏離守則條文第C.2.1條:董事會於截至本報告日期尚未委任一名人士擔任行政總裁之職務及行政總裁之職責由全體執行董事(包定抵本公司主席)共同履行。董事會認為此對,並有利於全體執行董事利用不同專長作出。獻,並有利於保持本公司一貫政策及策略。

BOARD OF DIRECTORS

During the year ended 31 December 2024 and up to the date of this report, the Board comprises the following Directors:

Executive Directors

Mr. CHING Chi Fai (Chairman)

Mr. CHING Chi Keung

Mr. LIU Zigang

Mr. CHING Tsun Wah

Mr. KEUNG Kwok Hung

Non-Executive Director

Ms. CHAN Yim Ching

Independent Non-Executive Directors

Mr. HUNG Kam Hung Allan

Mr. NG Bo Kwong (resigned on 28 February 2025)

Mr. SUN Eric Yung Tson

Mr. KWONG Tony Wan Kit

Each Executive Director has entered into a service contract with the Company for a term of three years while each Non-Executive Director and Independent Non-Executive Director has entered into a letter of appointment with the Company for a term of one year. All the aforesaid service contracts or letters of appointment may be terminated by either party giving written notice in accordance with the terms of service contracts or letters of appointment. All the Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meetings of the Company in accordance with the Articles of Association of the Company.

董事會

截至二零二四年十二月三十一日止年度及截 至本報告日期,董事會包括下列董事:

執行董事

程志輝先生(主席)

程志強先生

劉子剛先生

程俊華先生

姜國雄先生

非執行董事

陳艷清女士

獨立非執行董事

孔錦洪先生

吳保光先生*(於二零二五年二月二十八日辭任)*

孫榮聰先生

鄺允傑先生

各執行董事均已與本公司簽訂為期三年之服 務合約,而各非執行董事及獨立非執行董事 已與本公司簽訂為期一年之委任函。所有上 述服務合約或委任函之任何一方均可根據服 務合約或委任函之條款以書面通知提出終 止。全體董事均須按本公司組織章程細則於 本公司股東週年大會上輪值退任,並重選連 任。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED)

企業管治報告(續)

Mr. CHING Chi Fai (the Chairman of the Company and an Executive Director) and Mr. CHING Chi Keung (Executive Director) are brothers. Mr. CHING Tsun Wah (Executive Director) is the son of Mr. CHING Chi Fai and a nephew of Mr. CHING Chi Keung.

Nomination policy

Selection criteria

Sciection circula

The Nomination Committee would assess the suitability of a proposed candidate based on a number of factors, including but not limited to:

- character and integrity;
- professional qualifications, skills, knowledge and experience that are relevant to the Group's business and corporate strategy;
- potential time commitment to discharge duties as a Director and/or committee member and other directorships and significant commitments;
- Board diversity policy and any measurable objectives adopted for achieving the Board's diversity;
- relevant requirements as stipulated under the Listing Rules, the Hong Kong Companies Ordinance, other applicable laws and regulations in Hong Kong and the Cayman Islands and the Memorandum and Articles of Association of the Company;
- independence requirements for the Independent Non-Executive Directors.

Nomination procedures

Appointment of Director(s)

- The Nomination Committee shall upon receipt of the biographical details of the proposed candidate(s), evaluate the candidate(s) based on the selection criteria of the nomination policy to determine his/her qualification as a Director and make recommendation for the Board's consideration. The selected individual(s) will be subject to re-election by Shareholders at the first annual general meeting of the Company after his/her initial appointment as Director(s) in accordance with the Company's Articles of Association.
- For any person as nominated by a Shareholder for election as a Director at a general meeting of the Company, the qualification of the candidate(s) shall be evaluated first by the Nomination Committee and then by the Board based on the selection criteria of the nomination policy. The Board shall make recommendation to the Shareholders in respect of such proposed election as Director(s) at the general meeting of the Company.

程志輝先生(本公司主席兼執行董事)及程 志強先生(執行董事)乃兄弟之關係。程俊華 先生(執行董事)為程志輝先生之兒子及程 志強先生之侄子。

提名政策

甄選準則

提名委員會在評估建議候選人是否合適時, 將參考多項因素,包括但不限於:

- 品格與誠實;
- 專業資格、技巧、知識及與本集團業務及企業策略相關的經驗;
- 履行董事及/或委員會成員職責之潛 在投入時間及其他董事職位和重大承 擔職責;
- 所採納之董事會成員多元化政策及任何以達致董事會成員多元化的可計量目標;
- 上市規則、香港《公司條例》、香港和 開曼群島之其他適用法律及規例,以 及本公司之組織章程大綱和細則之相 關規定;及
- 獨立非執行董事之獨立性規定。

提名程序

委任董事

- 提名委員會在收到建議候選人的履歷 詳情後,將根據提名政策所載之甄選 準則評估候選人,以決定其是否合資 格擔任董事,並推薦予董事會作出考 慮。獲選人士將須根據本公司之組織 章程細則,於其始獲委任後之首次本 公司股東週年大會上獲股東重選。
- 任何經由股東提名於本公司股東大會 上選舉為董事之人士,將首先經提名 委員會及再經董事會根據提名政策所 載之甄選準則評估其資格。董事會將 就於本公司股東大會上擬選舉董事之 事宜向股東作出建議。

Re-election of Director(s)

 The Nomination Committee shall review and determine whether the retiring Director(s) continue to meet the selection criteria of the nomination policy and make recommendation for the Board's consideration. The Board shall then make recommendation to the Shareholders in respect of the proposed re-election of Director(s) at the annual general meeting.

Board diversity

Summary of the Board diversity policy and measurable objectives

The Board diversity policy of the Company setting out the approach to diversity on the Board. The Company continuously seeks to enhance its effectiveness and to maintain the highest standards of corporate governance and recognise diversity at Board level as an essential element in maintaining a competitive advantage, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The Nomination Committee and the Board will also take into account factors based on the Group's business model and specific needs from time to time. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

重選董事

 提名委員會將檢討及決定退任董事是 否仍符合提名政策所載之甄選準則, 並推薦予董事會作出考慮。董事會將 就於股東週年大會上擬重選董事之事 宜向股東作出建議。

董事會成員多元化

董事會成員多元化政策概要及可計量目標

本公司之董事會成員多元化政策載列為達致 董事會成員多元化之方針。本公司一直務治。本公司一直務治。本公司一直第 提升其有效性及維持最高水平之公為維持最高水平之公維持最高水平之公為維持會壓力。 優勢的重要元素,從多方面考慮董事文化,與 多元化,包括但不限於性別、、年齡、、知根 數育背景、種族、專業經驗、類稅、知根據 服務任期。提名委員會及董事會亦將表慮及本 種因素。最終將按所選候選人之長處及可為 董事會帶來之貢獻而作決定。

Diversified perspective

The following table illustrates the Board's composition:

多元化觀點

下表列示董事會成員之組成:

Designation 職銜			EDs 執董			NED 非執董			IEDs 蜀董	
As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日			5			1			4	
As at the date of this report 於本報告日期			5			1		3		
Gender 性別					Ma 男情					Female 女性
As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日					9					1
As at the date of this report 於本報告日期				8					1	
Age group 年齡組別		40-49 40至49			50-59 50至59				≥ 60)或以上	
As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日		3			3				4	
As at the date of this report 於本報告日期		3			3			3		
Length of service (years) 服務年期(年)	≤5 5或以下		6-10 6至10				1	≥ 11 1或以上		
As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日	1		3					6		
As at the date of this report 於本報告日期	1		3				5			

EDs: Executive Directors
NED: Non-Executive Director

INEDs: Independent Non-Executive Directors

執董:執行董事 非執董:非執行董事 獨董:獨立非執行董事

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED) 企業管治報告(續)

Our Directors with different educational background possess diversified expertise and skills, including industrial, business management, sales and marketing, accounting and finance, import and export, hotel development consultancy, strategies development and management consultancy. The valuable experience and expertise they have brought to our business are critical for the long-term growth of the Group.

The Nomination Committee and the Board reviewed the implementation of the Board diversity policy and considered that the diversity of the Board is sufficient and that the Board diversity policy is effective.

Gender diversity

Our Board has one female Director. The Board targets to maintain at least the current level of female representation and is committed to take opportunities to increase the proportion of female Board members overtime as and when suitable candidates are identified. Independent professional search firm(s) may be engaged as one of the channels to help in identifying potential successors to the Board for achieving gender diversity, as and when appropriate.

As at 31 December 2024, the gender ratio in our workforce (including senior management) was 71% of female and 29% of male. The gender diversity of workforce (including senior management) was appropriate taking into account the business models and operational needs. We will continually ensure the equal opportunity of employment, compensation, training and promotion for all staff to be based on their competence, knowledge, experience and individual performance, regardless of gender.

Board independence

The Company has appointed sufficient number of Independent Non-Executive Directors in accordance to the requirements of the Listing Rules and one of them has appropriate accounting professional qualifications. The Company has received from each Independent Non-Executive Director an annual written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Directors are of the view that all Independent Non-Executive Directors meet the independence requirements as set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

Mechanisms for ensuring independent views and input

The Company has in place mechanisms whereby Directors can express their independent views in different manners through formal and informal means, including regular Board meetings, the annual meeting between the Chairman and Independent Non-Executive Directors, interactions with other Board members (including the Chairman) outside the boardroom. The Board reviewed the implementation of such mechanism and considered that it is effective.

我們的董事具備不同的教育背景,並擁有多元化的專業知識及技能,包括工業、業務管理、銷售及市場推廣、會計及財務、進出口、酒店發展諮詢、策略發展及管理諮詢等領域。彼等為我們的業務提供寶貴經驗及專業知識,對本集團的長遠發展至關重要。

提名委員會及董事會檢討董事會成員多元化 政策之實施,認為董事會的成員多元化屬充 分,而董事會成員多元化政策亦為有效。

成員性別多元化

本公司董事會中有一位為女性。董事會的目標為至少維持現有女性代表的水平,並致力不時物色合適人選,把握提升女性董事會成員比例的機會。於適當時候,委聘獨立專業獵頭公司或許為協助發掘潛在董事會繼任者的渠道之一,從而實現成員性別多元化。

於二零二四年十二月三十一日,我們的全體員工(包括高級管理人員)的性別比例為71%女性及29%男性。考慮到業務模式及營運需要,全體員工(包括高級管理人員)的性別多元化屬適當。我們將持續確保所有員工(基於其能力、知識、經驗及個人表現,不論性別)之聘用、薪酬、培訓及晉升均享有平等機會。

董事會獨立性

本公司已根據上市規則的規定委任足夠數目的獨立非執行董事及其中一位獨立非執行董事具備適當的會計專業資格。本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13條提交其年度獨立性書面確認函。董事認為全部獨立非執行董事均符合上市規則第3.13條所載的獨立性規定。

確保獨立觀點及意見的機制

本公司訂有若干機制,董事可透過正式及非正式途徑表達其獨立觀點,包括定期舉行之董事會會議、主席與獨立非執行董事之年度會議、與其他董事會成員(包括主席)在會議室外之互動。董事會檢討有關機制的實施,認為有關機制屬有效。

Board responsibilities and delegation

The Board collectively determines the overall strategies of the Group and monitors performance and risks in pursuit of the strategic objectives of the Group. Day-to-day management of the Group is delegated to the Executive Directors or the senior management in charge of each division. All Directors (including Non-Executive Director and Independent Non-Executive Directors) have been consulted on all major and material matters and decisions of the Group.

The Board has delegated some of its function to the Board committees, details of which are set out in the section headed "Board Committees" below. Matters specifically reserved for the Board, including convening Shareholders' meetings, implementing the Shareholders' resolutions, determining the Group's business plans and strategies, formulating the Group's annual budgets and final accounts, formulating proposals for dividend and bonus distributions and for increase or reduction of share capital, determining the Group's corporate structure, formulating investment plans as well as exercising other powers, functions and duties as conferred by the Articles of Association of the Company.

Meetings' attendance

The attendance of the Directors at Board meetings, committee meetings and annual general meeting of the Company during the year ended 31 December 2024 were as follows:

董事會職責及授權

董事會共同釐定本集團之整體策略及監察本 集團達致戰略目標之業績及風險。本集團日 常管理下放予執行董事或領導各部門之高級 管理人員。本集團已就其所有主要與重大事 項及決定徵詢全體董事(包括非執行董事及 獨立非執行董事)。

董事會已將其部分職能下放予董事委員會,其詳情載於下文「董事委員會」一節。特定保留給董事會之職務,包括召開股東會議。執行股東決議案、釐定本集團的業務計劃及策略、編製本集團的年度預算及全年賬目制定派息與分紅及增加或削減股本的方案、釐定本集團的企業架構、制定投資計劃,以及行使本公司組織章程細則所賦予之其他權力、職能及職責。

會議出席率

截至二零二四年十二月三十一日止年度,董 事於本公司董事會會議、委員會會議及股東 週年大會的出席率如下:

Number of meetings attended/held 出度/與行會議次數

		山								
		Board Meeting 董事會 會議	Audit Committee Meeting 審核委員會 會議	Nomination Committee Meeting 提名委員會 會議	Remuneration Committee Meeting 薪酬委員會 會議	Executive Committee Meeting 執行委員會 會議	Investment Committee Meeting 投資委員會 會議	Annual General Meeting 股東週年 大會		
Executive Directors	執行董事									
Mr. CHING Chi Fai	程志輝先生	4/4	_	1/1	2/2	4/4	1/1	1/1		
Mr. CHING Chi Keung	程志強先生	4/4	_	-	40 L -	4/4	-	1/1		
Mr. LIU Zigang	劉子剛先生	4/4	-	-		4/4	-	0/1		
Mr. CHING Tsun Wah	程俊華先生	4/4	_	-		4/4	_	1/1		
Mr. KEUNG Kwok Hung	姜國雄先生	4/4	F10 -	-	-	4/4	1/1	1/1		
Non-Executive Director	非執行董事									
Ms. CHAN Yim Ching	陳艷清女士	4/4	-	-		-	/ 1,6	1/1		
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事									
Mr. HUNG Kam Hung Allan	孔錦洪先生	4/4	3/3	-	2/2	-	550 -	1/1		
Mr. NG Bo Kwong (resigned on	吳保光先生 <i>(於二零二五年</i>									
28 February 2025)	二月二十八日辭任)	4/4	3/3	-	2/2		<u> </u>	1/1		
Mr. SUN Eric Yung Tson	孫榮聰先生	4/4	3/3	1/1	2/2	-	W-	1/1		
Mr. KWONG Tony Wan Kit	鄺允傑先生	4/4	3/3	1/1	2/2	2	1/1	1/1		
Total number of meetings held	已舉行會議總數	4	3	1	2	4	1	1		

BOARD COMMITTEES

The Board has established the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee, the Executive Committee and the Investment Committee.

Audit Committee

The Audit Committee comprises all the Independent Non-Executive Directors. Mr. KWONG Tony Wan Kit is the Chairman of the Audit Committee, who have appropriate accounting professional qualifications and relevant expertise. Messrs. HUNG Kam Hung Allan, NG Bo Kwong (resigned on 28 February 2025) and SUN Eric Yung Tson are members of the Audit Committee.

The Audit Committee is responsible for assisting the Board in fulfilling its audit duties through the review and supervision of the Group's financial reporting system, risk management system and internal control procedures, details of responsibilities are set out in the terms of reference of the Audit Committee, which are published on the HKEXnews website of the Stock Exchange and the website of the Company.

The work performed by the Audit Committee during the year ended 31 December 2024 are summarised below:

- reviewed the interim and annual results, the relevant statements and reports of the Group, the significant financial reporting judgements, in order to monitor the integrity and whether in accordance with the accounting principles and practices adopted by the Group and the applicable accounting standard;
- reviewed the external auditor's audit plan and terms of engagement;
- reviewed management letter and any materials queries raised by the external auditor to the management in relation to the accounting records, financial accounts or systems of control and management's responses;
- reviewed the key audit matters and discussed with external auditor and the management;
- reviewed the non-audit services of the external auditors and the non-audit service fees payable;
- reviewed the independency and objectivity of the external auditor and the effectiveness of audit process;
- recommended to the Board the re-appointment of the external auditor and the audit fee payable to the external auditor for Shareholders' approval at the annual general meeting;

董事委員會

董事會已成立審核委員會、提名委員會、薪 酬委員會、執行委員會及投資委員會。

審核委員會

審核委員會由全體獨立非執行董事組成。 鄺允傑先生為審核委員會主席,彼具備適當 的會計專業資格及相關專長。孔錦洪先生、 吳保光先生(於二零二五年二月二十八日辭 任)及孫榮聰先生為審核委員會成員。

審核委員會之職責為透過審閱及監管本集團 之財務匯報系統、風險管理系統及內部監控 程序協助董事會履行其審計職責,權責詳情 載於審核委員會之職權範圍(刊載於聯交所 披露易網站及本公司網站)。

審核委員會於截至二零二四年十二月三十一 日止年度履行之工作概述如下:

- 審閱本集團的中期及全年業績、有關報表及報告以及重大財務報告判斷,藉以監察完整性及有否根據本集團採納的會計原則及慣例及適用會計準則;
- 檢討外聘核數師的審核計劃方案及委 聘條款;
- 檢討外聘核數師給予管理層的審核情況說明函件及就會計記錄、財務賬目或監控系統提出之任何重大疑問以及管理層作出的回應;
- 檢討關鍵審計事項並與外聘核數師及 管理層進行討論;
- 檢討外聘核數師的非核數服務及應付 非核數服務費用;
- 檢討外聘核數師之獨立性及客觀性以及核數程序之有效性;
- 就外聘核數師之重新委任及應付予外 聘核數師的核數服務費用向董事會提 供推薦意見,以供股東於股東週年大 會上批准;

- reviewed the effectiveness of financial control, risk management and internal control systems involving financial, operational and compliance control and internal audit function of the Group;
- reviewed the internal audit report prepared by the internal auditor and the management's responses to the findings by the internal audit function:
- considered and reviewed the proposals of internal audit plan;
 and
- reviewed the adequacy of resources, staff qualifications and experience, budget of the Group's financial reporting and internal audit functions.

Auditor's remuneration

For the year ended 31 December 2024, the fees paid by the Company to the external auditor of the Company, PricewaterhouseCoopers for audit services was approximately HK\$3.1 million and non-audit services regarding tax consultancy was approximately HK\$0.4 million.

Nomination Committee

The Nomination Committee comprises one Executive Director, Mr. CHING Chi Fai as the Chairman and two Independent Non-Executive Directors as members, namely Messrs. SUN Eric Yung Tson and KWONG Tony Wan Kit.

The Nomination Committee is responsible for the identification and recommendation to the Board of possible appointees as Directors, making recommendations to the Board on matters relating to appointment or re-appointment of Directors, succession planning of Directors and assessing the independence of the Independent Non-Executive Directors, details of responsibilities are set out in the terms of reference of the Nomination Committee, which are published on the HKEXnews website of the Stock Exchange and the website of the Company.

The work performed by the Nomination Committee during the year ended 31 December 2024 are summarised below:

- reviewed the structure, size and composition (including the skills, knowledge, experience and diversity) of the Board;
- reviewed the implementation and effectiveness of the Board diversity policy of the Company;
- recommended to the Board regarding the re-election of directors for Shareholders' approval at the annual general meeting; and
- assessed the independence of the Independent Non-Executive Directors.

- 檢討本集團之財務監控、風險管理及 內部監控系統,包括財務、營運及合 規監控,以及內部審核職能之有效性;
- 審閱內部核數師編製的內部審核報告 以及管理層對於內部審核職能調查結果所作出的回應;
- 考慮及檢討內部審核計劃方案;及
- 檢討本集團在財務報告及內部審核職能方面的資源、員工資歷及經驗,以及有關預算是否充足。

核數師酬金

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司支付外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所之核數服務費用約3.1百萬港元及有關稅務諮詢之非核數服務費用約0.4百萬港元。

提名委員會

提名委員會由一位執行董事(程志輝先生為 主席)及兩位獨立非執行董事(孫榮聰先生 及鄺允傑先生均為成員)組成。

提名委員會之職責乃為董事會物色及推薦董事人選,並就委任或重新委任董事、董事繼任計劃,以及評估獨立非執行董事的獨立性向董事會提出建議,權責詳情載於提名委員會之職權範圍(刊載於聯交所披露易網站及本公司網站)。

提名委員會於截至二零二四年十二月三十一日止年度履行之工作概述如下:

- 檢討董事會之架構、人數及組成(包括董事技能、知識、經驗及多元化);
- 檢討本公司董事會成員多元化政策之 實施及有效性:
- 就於股東週年大會上提呈股東批准董 事重選向董事會作出推薦建議;及
- 評核獨立非執行董事之獨立性。

Remuneration Committee

The Remuneration Committee comprises one Executive Director, Mr. CHING Chi Fai as member and all the Independent Non-Executive Directors, namely Mr. HUNG Kam Hung Allan as the Chairman and Messrs. NG Bo Kwong (resigned on 28 February 2025), SUN Eric Yung Tson and KWONG Tony Wan Kit as members.

The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board on the Group's remuneration policy and structure, the remuneration packages of the Executive Directors and senior management, and the remuneration of Non-Executive Director and Independent Non-Executive Directors, details of responsibilities are set out in the terms of reference of the Remuneration Committee, which are published on the HKEXnews website of the Stock Exchange and the website of the Company.

The work performed by the Remuneration Committee during the year ended 31 December 2024 are summarised below:

- with reference to the prevailing market conditions, considered and reviewed the remuneration packages, including housing allowance, discretionary bonus, performance, time commitment and responsibilities of each Executive Director and the senior management, and recommended for the Board's approval;
- considered and reviewed the Group's remuneration policy;
 and
- reviewed the respective letter of appointment and director's fee of each Non-Executive Director and Independent Non-Executive Director and recommended for the Board's approval.

The emoluments of the five Executive Directors who are also regarded as the senior management of the Company are disclosed in Note 37 to the consolidated financial statements.

The emolument of the senior management other than the five Executive Directors by band for the year ended 31 December 2024 is as follows:

薪酬委員會

薪酬委員會由一位執行董事(程志輝先生 為成員)及全體獨立非執行董事(孔錦洪先 生為主席:吳保光先生(於二零二五年二月 二十八日辭任)、孫榮聰先生及鄺允傑先生 均為成員)組成。

薪酬委員會之職責為就本集團之薪酬政策 及架構、執行董事及高級管理人員之薪酬待 遇、非執行董事及獨立非執行董事之酬金向 董事會提出建議,權責詳情載於薪酬委員會 之職權範圍(刊載於聯交所披露易網站及本 公司網站)。

薪酬委員會於截至二零二四年十二月三十一 日止年度履行之工作概述如下:

- 按當時市場狀況考慮及檢討各執行董事及高級管理人員之薪酬待遇(包括房屋津貼、酌情花紅)、表現、付出之時間及職責,並推薦董事會批准;
- 考慮及檢討本集團之薪酬政策;及
- 審閱及向董事會建議批准各非執行董事及獨立非執行董事之委任函及袍金。

五位執行董事(亦為本公司的高級管理人員) 的薪酬於綜合財務報表附註37中披露。

截至二零二四年十二月三十一日止年度按範圍組別劃分的高級管理人員(不包括五位執行董事)薪酬載列如下:

Number of Individual(s)

人數

Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000

零至1,000,000港元 1,000,001港元至1,500,000港元 1,500,001港元至2,000,000港元

1

Executive Committee

The Executive Committee comprises all the Executive Directors. Mr. CHING Chi Fai is the Chairman and Messrs. CHING Chi Keung, LIU Zigang, CHING Tsun Wah and KEUNG Kwok Hung are members.

The Executive Committee has been delegated with the general powers to deal with the daily operations and management of the Group, including but not limited to, setting up new companies, opening bank accounts, arranging banking facilities, affixing the Common Seal, issue of Shares upon exercise of any subscription or conversion rights under any share schemes of the Company, warrants or convertible notes.

Investment Committee

The Investment Committee comprises two Executive Directors, namely Mr. CHING Chi Fai as the Chairman and Mr. KEUNG Kwok Hung as member, and one Independent Non-Executive Director, namely, Mr. KWONG Tony Wan Kit as member.

The Investment Committee has been delegated by the Board to assess, consider and approve/recommend any potential investments and/or divestments of the Group, which are less than US\$20 million, or 5% of the total market capitalisation of the Company, in aggregate in each financial year, whichever is lower, and approve each investment/divestment reaching/exceeding HK\$3 million but not exceeding 10% of the aforesaid aggregate amount.

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Board is responsible for performing the corporate governance functions set out in the CG Code. During the year ended 31 December 2024, the Board reviewed and monitored the Company's corporate governance policies and practices, trainings and continuous professional development of the Directors and the senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements and the Listing Rules, the compliance of the Model Code by the Directors and employees, and the Company's compliance with the CG Code and the disclosure in this Corporate Governance Report.

執行委員會

執行委員會由全體執行董事(程志輝先生為 主席:程志強先生、劉子剛先生、程俊華先 生及姜國雄先生均為成員)組成。

執行委員會已獲授一般權力以處理本集團日常營運及管理工作,包括但不限於成立新公司、開立銀行賬戶、安排銀行融資、加蓋公司印鑑、於任何本公司股份計劃、認購權證或可換股票據項下的任何認購權或兑換權獲行使時發行股份。

投資委員會

投資委員會由兩位執行董事(程志輝先生為 主席及姜國雄先生為成員)及一位獨立非執 行董事(鄺允傑先生為成員)組成。

董事會授權投資委員會評估、考慮及批准/ 推薦任何本集團於每個財政年度涉及合共少 於20百萬美元或佔本公司總市值5%(以較低 者為準)之潛在投資及/或撤資項目,並批 准每項達/超逾3百萬港元但不超逾上述累 計金額10%之投資/撤資項目。

企業管治職能

董事會負責履行企管守則所載之企業管治職能。於截至二零二四年十二月三十一日止年度,董事會檢討及監察本公司之企業管治政策及常規、董事及高級管理人員之培訓及持續專業發展、本公司在遵守法律及監管規定方面之政策與常規以及上市規則、董事及僱員遵守標準守則之情況,以及本公司遵守企管守則之情況及於本企業管治報告內之披露。

Directors' continuous professional development

Pursuant to the CG Code, all Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. All the Directors understand the importance of continuous professional development and are committed to participating any suitable training or reading relevant materials in order to develop and refresh their knowledge and skills. The Company has received from each Director his/her training record of participation in continuous professional development for the year ended 31 December 2024:

董事之持續專業發展

根據企管守則,全體董事應參與持續專業發 展以發展並更新彼等之知識及技能,為確保 彼等繼續在具備全面資訊及切合所需之情況 下對董事會作出貢獻。全體董事知悉持續專 業發展之重要性,並承諾參與任何適等的 調或閱讀相關資料,以發展並更新彼等 說及技能。本公司已接獲每位董事有關彼等 於截至二零二四年十二月三十一日止年度參 與持續專業發展之培訓記錄:

> Type of trainings 培訓類型

Executive Directors	執行董事	
Mr. CHING Chi Fai	程志輝先生	В
Mr. CHING Chi Keung	程志強先生	В
Mr. LIU Zigang	劉子剛先生	В
Mr. CHING Tsun Wah	程俊華先生	В
Mr. KEUNG Kwok Hung	姜國雄先生	A, B
Non-Executive Director	非執行董事	
Ms. CHAN Yim Ching	陳艷清女士	В
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. HUNG Kam Hung Allan	孔錦洪先生	В
Mr. NG Bo Kwong (resigned on 28 February 2025)	吳保光先生 <i>(於二零二五年二月二十八日辭任)</i>	В
Mr. SUN Eric Yung Tson	孫榮聰先生	В
Mr. KWONG Tony Wan Kit	鄺 允傑先生	A, B

Type of trainings:

A: attending webinar(s)/seminar(s)

B: reading materials

培訓類型:

A:參加網上研討會/研討會

B: 閱讀資料

MODEL CODE FOR DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company adopted the Model Code as set out in Appendix C3 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding Directors' securities transactions on 5 October 2007. Having made specific enquiries to all Directors, all Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code for the year ended 31 December 2024.

董事進行證券交易的標準守則

於二零零七年十月五日,本公司採納上市規則附錄C3所載之標準守則作為董事進行證券交易之操守準則。經向全體董事作出特定查詢後,全體董事確認彼等已於截至二零二四年十二月三十一日止年度遵守標準守則所載之規定。

DIRECTORS' AND AUDITOR'S RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibilities for overseeing the preparation of the financial statements for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group, and of results and cash flow for the financial period. In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2024, the Directors have selected suitable accounting policies and applied them consistently; adopted appropriate Hong Kong Financial Reporting Standards and Hong Kong Accounting Standards; made prudent and reasonable judgements and estimates and have prepared the financial statements on a going concern basis. The Directors also warrant that the Group's financial statements will be published in a timely manner.

The statement of the reporting responsibilities on the financial statements of the Group of the auditor of the Company is set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 57 to 61 of this annual report.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board has overall responsibility for maintaining a sound and effective risk management and internal control systems of the Group and reviewing their effectiveness annually. The Group's risk management and internal control systems includes a well-defined management structure with limits of authority which is designed for the achievement of business objectives, safeguarding assets against unauthorised use or disposition, ensuring proper maintenance of books and records for the provision of reliable financial information for internal use or publication, and ensuring compliance with relevant legislations and regulations. In addition, the Group has established risk management procedures to identify and prioritise risks for the business to be addressed by management. At least on an annual basis, management identifies risks that would adversely affect the achievement of the Group's objectives, and assesses and prioritises the identified risks according to a set of standard criteria. Risk mitigation plans and risk owners are then established for those risks considered to be significant.

The risk management and internal control systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Group is committed to the identification, monitoring and management of risks associated with its business activities. The Audit Committee and the Board conduct a review of the effectiveness of risk management and internal control systems of the Group annually. The Board appointed a professional consulting firm with the responsibility to conduct the internal audit function and assess risks of the Company and perform the agreed-upon procedures in relation to the internal controls of the business of the Group for the year ended 31 December 2024.

董事及核數師對財務報表的責任

本公司核數師就彼等對本集團財務報表的申報責任聲明已載於本年報第57至61頁的「獨立核數師報告」。

內部監控及風險管理

風險管理及內部監控系統旨在管理而並非消除未能達致業務目標的風險,且僅可就不會有重大失實陳述或損失作出合理而非絕對的 保證。

本集團致力辨識、監測及管理有關其商業活動的風險。審核委員會及董事會每年檢討。 集團風險管理及內部監控系統之有效性。 事會已委聘專業顧問公司負責就截至二零 二四年十二月三十一日止年度履行內部審核 職能及評估本公司的風險,並履行有關本集 團業務的內部監控的商定程序。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED) 企業管治報告(續)

The review of the systems for the year ended 31 December 2024, included but not limited to, the Group's ability to cope with its business and changing external environment; the scope and quality of management's review on risk management and internal control systems; the results of internal audit work; the communication with the Board in relation to result of risks and internal control review; the significant failures or weaknesses identified and their related implications; and the status of compliance with the rules and regulations. The Audit Committee and the management will follow up the suggestions from the aforesaid professional consulting firm to further improve the risk management and internal control systems. The Board satisfies with the scope of the risk management and internal control systems of the Group and considers that the systems are effective and adequate.

截至二零二四年十二月三十一日止年度度的 統檢討包括但不限於本集團適應其業檢討包括但不限於本集團適應理層檢討的外在環境的能涵蓋範疇及素檢討質系統的涵蓋範疇及素檢」等審審計算。 管理及內部監控系統風險及的重大失敗的部監控系統風險別的重大失敗的重大失敗的重大失敗的重大失敗的重大失敗的連續。 是其有關影響會及是,以進一步改善其風險管理是 以進一步改善其團風險管理是 內部監控系統的涵蓋範疇感到滿意並認為系統屬有效及足夠。

Procedures and internal controls for handling and dissemination of inside information

The Group discloses inside information to the public in a timely manner as soon as reasonably practicable, as required by the SFO, unless such information falls within any of the safe harbours as provided in the SFO. Prior to the fully disclosure of inside information to the public, the Group ensures that the information is kept strictly confidential. The inside information will only be shared with employees who have a legitimate need to know and are bound by confidentiality obligations. If the Group determines that maintaining the necessary level of confidentiality is not feasible or suspects that confidentiality may have been compromised, it shall immediately disclose the inside information to the public. The Group is committed to ensuring that all information contained in published documents is not false or misleading as to a material fact, or false or misleading through the omission of a material fact in view of presenting information in a clear and balanced way, which requires equal disclosure of both positive and negative facts.

處理及發佈內幕消息的程序及內部 監控

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

Shareholders communication policy of the Company has been adopted to ensure that the Shareholders are provided with ready, equal and timely access to the balanced and understandable information about the Company.

Shareholders should direct their questions about their shareholdings in the Company to the Company's branch share registrar in Hong Kong.

Corporate communications will be provided to Shareholders in plain language and in both English and Chinese versions to facilitate Shareholders' understanding.

與股東的溝通

本公司已採納股東溝通政策,旨在確保股東 可適時取得全面、相同及容易理解的本公司 資料。

股東如對其名下本公司之持股有任何問題, 應向本公司於香港之股份過戶登記分處提出。

向股東發放的公司通訊文件以中、英雙語編 寫,以利便股東了解。 Information on the Company's website is updated on a regular basis. Information released by the Company to the Stock Exchange is also published on the website of the Company. Such information includes financial reports, ESG reports, results announcements, circulars and notices of general meetings and other regulatory disclosures.

Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings. The Company will use general meetings as a tool to effectively communicate with Shareholders and allow Shareholders a reasonable opportunity to pose questions to the Board. Board members, chairmen of Board committees or their delegates and the external auditor will attend the annual general meetings to answer Shareholders' questions.

Having considered that the multiple communication channels in place and properly implemented during the year ended 31 December 2024, the Board is satisfied that the Shareholders communication policy is effective.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Procedures of convening an extraordinary general meeting by the Shareholders

Pursuant to article 81 of the Articles of Association of the Company, general meetings may be convened on the written requisition of any one or more members deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or, in the event the Company ceases to have such a principal office, the registered office, specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists held as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the voting rights, on a one vote per Share basis, of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company. General meetings may also be convened on the written requisition of any one member of the Company which is a recognised clearing house (or its nominee(s)) deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or, in the event the Company ceases to have such a principal office, the registered office, specifying the objects of the meeting and the resolutions to be added to the meeting agenda, and signed by the requisitionist(s). If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting to be held within a further 21 days, the requisitionist(s) themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board, provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

本公司的網頁資料將定期更新。本公司發送 予聯交所的資料亦會刊載於本公司的網站。 有關資料包括財務報告、環境、社會及管治 報告、業績公告、通函、股東大會通告及其 他監管披露資料。

股東宜參與股東大會,如未能出席,可委派代表代其出席並於會上投票。本公司以股東大會作為與股東有效溝通的一種途徑,並給予股東一個合理的機會向董事會提出問題。董事會成員、董事會轄下各委員會的主席或其代表及外聘核數師均會出席股東週年大會回答股東提問。

於截至二零二四年十二月三十一日止年度, 經考慮本公司訂有並妥善落實多項溝通渠 道,董事會認為股東溝通政策屬有效。

股東權利

股東召開股東特別大會程序

根據本公司的組織章程細則第81條,股東大 會可應任何一名或以上股東的書面要求而召 開,有關要求須送達本公司於香港的主要辦 事處(或倘本公司不再設置上述主要辦事處, 則為註冊辦事處),當中列明大會的主要商 議事項並由請求人簽署,惟該等請求人於送 達要求之日須持有本公司附帶於本公司股東 大會投票權不少於十分一的投票權(在一股 一票的基準下)。股東大會亦可應本公司任 何一名股東(為一間認可結算所(或其代理 人))的書面要求而召開,有關要求須送達本 公司於香港的主要辦事處(或倘本公司不再 設置上述主要辦事處,則為註冊辦事處), 當中列明大會的主要商議事項及將加入大會 議程的決議案,並須由請求人簽署。倘董事 會於送達要求之日起計21日內並無按既定程 序召開大會,則請求人自身或代表彼等所持 全部投票權50%以上的任何請求人可按盡量 接近董事會召開大會的相同方式召開股東大 會,惟按上述方式召開的任何大會不得於送 達要求之日起計三個月屆滿後召開,且本公 司須向請求人償付因應董事會未有召開大會 而致使彼等須召開大會所合理產生的所有開 支。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED) 企業管治報告(續)

Putting forward proposals at Shareholders' meetings

There are no provisions allowing Shareholders to move new resolution at general meetings under the Articles of Association of the Company. Shareholders who wish to move a resolution may request the Company to convene a general meeting by following the procedures set out in the preceding paragraph.

Making enquires to the Board

Shareholders may make enquires to the Board in writing to the principal place of business of the Company in Hong Kong at Unit D3, 8/F, TML Tower, No. 3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There was no change in the Company's constitutional documents during the year ended 31 December 2024.

On behalf of the Board

CHING Chi Fai

Chairman Hong Kong, 26 March 2025

於股東大會上提呈建議

本公司之組織章程細則並無列明股東可在股 東大會上提呈任何新決議案。有意提呈決議 案之股東可按上文所載程序要求本公司召開 股東大會。

向董事會作出查詢

股東可向董事會作出書面查詢,該書面查詢可送至本公司香港主要營業地點,地址為香港新界荃灣海盛路3號TML廣場8樓D3室。

組織章程文件

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司之組織章程文件並無變動。

代表董事會

主席 程志輝

香港,二零二五年三月二十六日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF MING FAI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

What we have audited

The consolidated financial statements of Ming Fai International Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group"), which are set out on pages 62 to 148, comprise:

- the consolidated balance sheet as at 31 December 2024;
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended:
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended:
- the consolidated statement of cash flows for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, comprising material accounting policy information and other explanatory information.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致明輝國際控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

意見

我們已審計之內容

明輝國際控股有限公司(以下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財 務報表列載於第62至148頁,其中包括:

- 於二零二四年十二月三十一日的綜合資產負債表;
- 截至該日止年度的綜合全面收益表;
- 截至該日止年度的綜合權益變動表;
- 截至該日止年度的綜合現金流量表;及
- 綜合財務報表附註,包括重大會計政策信息及其他解釋信息。

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告準則》(「香港財務報告準則」)真實而中肯地反映了 貴集團於二零二四年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部份中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和 適當地為我們的審計意見提供基礎。

PricewaterhouseCoopers 22/F Prince's Building, Central, Hong Kong T: +852 2289 8888, F: +852 2810 9888 www.pwchk.com 羅兵咸永道會計師事務所 香港中環太子大廈廿二樓 總機: +852 2289 8888, 傳真: +852 2810 9888 www.pwchk.com

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

The key audit matter identified in our audit is related to the assessment of the expected credit losses of trade and bills receivables.

獨立性

根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德 守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集 團,並已履行守則中的其他專業道德責任。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為 對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。 這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及 出具意見時進行處理的。我們不會對這些事 項提供單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項是與評估應收貿易賬款及票據的預期信貸虧損有關。

Key Audit Matter

Assessment of the expected credit losses of trade and bills receivables

Refer to Notes 3(a)(iv), 4 and 12 to the consolidated financial statements for the related disclosures.

As at 31 December 2024, the gross carrying amount of trade and bills receivables amounted to HK\$819.0 million, which accounted for 41.0% of the Group's total assets. Provision is made for lifetime expected credit losses on trade and bills receivables.

Management applied judgement in assessing the expected credit losses. Receivables relating to customers with known financial difficulties or significant doubt on collection of receivables are assessed individually for provision for impairment. Expected credit losses are also estimated by grouping the remaining receivables based on their credit risk characteristics and assessed collectively for credit losses allowance. When measuring the expected credit losses, the Group considered the credit losses incurred in the past, and adjusted by taking into consideration current conditions and forward looking factors.

We focused on this area because the assessment of the expected credit losses is subject to significant management judgement involved in the estimation of the credit loss allowance.

關鍵審計事項

評估應收貿易賬款及票據的預期信貸虧損

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表 附註3(a)(iv)、4及12。

於二零二四年十二月三十一日,應收貿易賬款及票據的賬面總值為819.0百萬港元,佔本集團總資產的41.0%。撥備乃就應收貿易賬款及票據整個存續期之預期信貸虧損而作出。

管理層評估預期信貸虧損時須運用判斷。會就已知出現財政困難或應收款項回收性存在重大疑問之客戶相關的應收款項作出減值撥備的個別評估。 貴集團亦按信貸風險特性將餘下應收款項組合以估計預期信貸虧損,並就信貸虧損撥備進行集體評估。計量預期信貸虧損時, 貴集團考慮過往發生的信貸虧損,並透過考慮當前狀況及前瞻性因素進行調整。

我們集中於此範疇的原因是預期信貸虧損 評估取決於估計信貸虧損撥備時涉及的重 大管理層判斷。

Key Audit Matter (Continued)

How our audit addressed the Key Audit Matter

In auditing the recognition of credit losses allowance of trade and bills receivables, we have performed the following key procedures on the assessment prepared by management.

We obtained an understanding of the management's internal control and assessment process of estimating the expected credit losses allowances of trade and bills receivables, evaluated and validated the key controls.

We assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors associated with the accounting estimates for credit loss allowance of trade and bills receivables.

We assessed the appropriateness of the grouping and the credit losses provisioning methodology adopted by management, discussed with management, for the details of their evaluations and challenged the underlying information referenced by management, which included comparing with external evidence obtained from independent research on publicly available information, as well as forward looking estimates, performing ageing analysis, examining the historical settlement records and testing of the subsequent settlements of the customers.

We tested the accuracy of the aging analysis of the trade and bills receivables on a sample basis.

We checked the mathematical accuracy of the calculation of the provision for loss allowance.

Based on the above, we considered that management's judgements and assumptions applied in the assessment of expected credit losses of trade and bills receivables were supportable by the evidence obtained and procedures performed.

關鍵審計事項(續)

我們的審計如何處理關鍵審計事項

就確認應收貿易賬款及票據的信貸虧損撥 備進行審核時,我們已對管理層進行的評估 採取以下關鍵程序。

我們已了解管理層估計應收貿易賬款及票據 預期信貸虧損撥備的內部控制和評估程序, 以及評估和驗證相關關鍵控制措施。

我們透過考慮有關應收貿易賬款及票據信貸虧損撥備之會計估計的估計不確定因素 及其他固有風險因素的程度,以評估重大失 實陳述的固有風險。

我們已評估管理層所採用分組及信貸虧損 撥備方法是否適宜;與管理層討論彼等的評 估詳情;就管理層引用的相關資料提出質疑, 其中包括比較從公開資料的獨立研究所得外 部憑證以及前瞻性估計;進行賬齡分析;檢 查過往結算記錄和測試客戶的後續結算情況。

我們抽樣核查應收貿易賬款及票據賬齡分析 的準確程度。

我們已檢查計提虧損撥備的算術準確程度。

基於上文所述,我們認為,管理層於評估應 收貿易賬款及票據的預期信貸虧損時所採用 的判斷及假設有可得的憑證及已進行的程序 支持。

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括年報內的所有信息,但不包括綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事 實。在這方面,我們沒有任何報告。

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

董事及審核委員會就綜合財務報 表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會須負責監督 貴集團的財務報告 過程。

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中, 我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。 我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審計程序以應對這些風險,設 及獲取充足和適當的審計憑證,作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、 偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於 內部控制之上,因此未能發現因欺詐而 導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發 現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business units within the Group as a basis for forming an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed for purposes of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Ho Chun Yu.

- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證,確 定是否存在與事項或情況有關的重大不 確定性,從而可能導致對 貴集團的持 續經營能力產生重大疑慮。如果我們認 為存在重大不確定性,則有必要在核數 師報告中提請使用者注意綜合財務報表 中的相關披露。假若有關的披露不足, 則我們應當發表非無保留意見。我們的 結論是基於核數師報告日止所取得的審 計憑證。然而,未來事項或情況可能導 致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結 構和內容,包括披露,以及綜合財務報 表是否中肯反映交易和事項。
- 策劃及執行集團審計,以就 貴集團內 實體或業務單位活動的財務信息獲取 充足、適當的審計憑證,以便構成對綜 合財務報表發表意見的基礎。我們負 貴集團審計的方向、監督和就其執 行進行檢討。我們為審計意見承擔全部 責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計 劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等, 包括我們在審計中識別出內部控制的任何重 大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明,説明我們已 符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與 他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨 立性的所有關係和其他事項,以及在適用的 情況下,用以消除對獨立性產生威脅的行動 或採取的防範措施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪 些事項對本期綜合財務報表的審計最為重要, 因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告 中描述這些事項,除非法律法規不允許公開 披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如 果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的 負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不 應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是 何振宇。

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants

Hong Kong, 26 March 2025

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零二五年三月二十六日

61

CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表 As at 31 December 於十二月三十一日

	Note	2024 二零二四年 HK\$'000	2023 二零二三年 HK\$'000
	門り 声士	十港元 —————	千港元
咨혼			
	9(2)	E 266	5,397
			3,537
	-		96,759
			45,188
			323
			3,059
	15		8,475
			5,363
		217	208
按攤銷成本列賬之其他金融資產	14		3
非流動資產總額		554,067	558,312
流動資產			
	11	307.914	329,086
			66,426
	, 5		677
	14		9,320
			763
			3,822
			609,771
			11,958
况並	17	328,621	375,093
流動資產總額		1,441,268	1,406,916
資產總額		1,995,335	1,965,228
權益			
	20	7 3/13	7,343
	20		1,206,694
	32		36,713
注	32	51,598	30,713
		1,323,363	1,250,750
非控股權益		(60,026)	(57,534
	流動資產 育 有 有 有 有 有 有 有 有 一 一 一 質 表 之 一 質 一 要 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	資産 非流動資産 適定 方面響 資産 の場所 6 使更適定 7(a) 投資 8 無極質業 9(b) 透光所所 10 其他所所 20 大方 20	大きな

綜合資產負債表(續)As at 31 December 於十二月三十一日

Total equity and liabilities	總權益及負債		1,995,335	1,965,22
Total liabilities	負債總額		731,998	772,01
Total current liabilities	流動負債總額		714,130	748,59
Dividends payable	應付股息		257	22
Loans from non-controlling interests	來自非控股權益之貸款	24	16,997	17,21
Lease liabilities	租賃負債	7(a)	2,679	5,68
Borrowings	借貸	21	24,253	47,08
Current income tax liabilities	即期所得税負債		22,627	29,00
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	23	383,603	366,93
Trade payables	應付貿易賬款	22	263,714	282,46
Current liabilities	流動負債			
Total non-current liabilities	非流動負債總額		17,868	23,41
Lease liabilities	租賃負債	7(a)	289	2,63
Borrowings	借貸	21	1,844	2,16
Other non-current payables	其他非流動應付款項	23	8,172	9,02
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債 ####################################	10	7,563	9,59
Non-current liabilities	非流動負債			
LIABILITIES	負債			
		附註	千港元	千港テ
		Note	HK\$'000	HK\$'00
			二零二四年	二零二三年

The consolidated financial statements on pages 62 to 148 were approved by the Board of Directors on 26 March 2025 and were signed on its behalf.

第62至148頁的綜合財務報表於二零二五年三 月二十六日經董事會批准並由以下董事代表 簽署。

CHING Chi Fai 程志輝 Director 董事 CHING Tsun Wah 程俊華 Director 董事

The above consolidated balance sheet should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合資產負債表應與隨附之附註一併 閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表 For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		Note 附註	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	5 25	2,311,250 (1,731,355)	2,067,273 (1,565,529)
Gross profit Other income, net Distribution costs Administrative expenses Net (impairment losses)/reversal of impairment	毛利 其他收入淨額 分銷成本 行政開支 金融資產(減值虧損)/	26 25 25	579,895 7,721 (246,444) (155,685)	501,744 10,958 (233,642) (136,512)
losses on financial assets	減值虧損撥回淨額	25	(11,833)	1,515
Operating profit Finance income Finance costs Share of profit of an associated company Share of profit of joint ventures Net fair value changes on investment propertie	經營溢利 財務收入 財務成本 應佔一間聯營公司溢利 應佔合營企業溢利 悠好資物業之公平值變更淨額	28 28 8	173,654 5,151 (2,885) 1,371 9 262	144,063 5,916 (6,250) 253 92
Profit before income tax	未計所得税前溢利		177,562	144,074
Income tax expenses	所得税開支	30	(38,449)	(48,443)
Profit for the year	年度溢利		139,113	95,631
Other comprehensive (loss)/income Item that maybe subsequently reclassified to profit or loss Currency translation differences Item that will not be subsequently	其他全面(虧損)/收益 <u>其後可能重新分類至</u> <u>損益之項目</u> 貨幣換算差額 其後將不會重新分類至		(12,710)	(9,434)
reclassified to profit or loss Currency transaction differences Revaluation gain upon transfer from property, plant and equipment to investment properti	<u>損益之項目</u> 貨幣換算差額 從物業、廠房及設備轉入		1,626 -	- 11,730
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額		128,029	97,927
Profit/(loss) for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應 佔年度溢利/(虧損) : 本公司擁有人 非控股權益		143,231 (4,118)	104,181 (8,550)
			139,113	95,631
Total comprehensive income/(loss) for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔年度全面收益/(虧損) 總額: 本公司擁有人 非控股權益		130,521 (2,492)	105,809 (7,882)
			128,029	97,927
Earnings per share attributable to owners of the Company (expressed in HK cents) Basic Diluted		31(a) 31(b)	19.8 19.8	14.4 14.4

The above consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合全面收益表應與隨附之附註一併 閲覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

		个公司师书八应 旧						
		Share	Shares held for share award scheme (the	Share	Other Reserves		Non- controlling interests	Total
		capital	"Scheme") 就股份獎勵 計劃(「計劃」)	premium	(Note 18) 其他儲備	Sub-total		equity
		股本 HK\$′000 千港元	持 有之股份 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	(附註18) HK\$'000 千港元	小計 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$'000 千港元	總權益 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January 2023	於二零二三年一月一日之結餘	7,343	(8,196)	613,261	568,725	1,181,133	(49,652)	1,131,481
Comprehensive income/(loss) Profit/(loss) for the year	全面收益/(虧損) 本年度溢利/(虧損)				104,181	104,181	(8,550)	95,631
Other comprehensive (loss)/income Currency translation differences Revaluation gain upon transfer from property,		-			(10,102)	(10,102)	668	(9,434)
plant and equipment to investment properties (Note 8)	物業時之重估收益 <i>(附註8)</i>				11,730	11,730	``T-	11,730
Total comprehensive income/(loss)	全面收益/(虧損)總額	<u>-</u>	_	<u>-</u>	105,809	105,809	(7,882)	97,927
Transactions with owners in their capacity as owners	與擁有人進行之交易 (以擁有人身份)							
Final dividend relating to 2022 Interim dividend relating to 2023	二零二二年度之末期股息 二零二三年度之中期股息			5- 4	(21,715) (14,477)	(21,715) (14,477)		(21,715) (14,477)
Balance at 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日之 結餘	7,343	(8,196)	613,261	638,342	1,250,750	(57,534)	1,193,216
Balance at 1 January 2024	於二零二四年一月一日之結餘	7,343	(8,196)	613,261	638,342	1,250,750	(57,534)	1,193,216
Comprehensive income/(loss) Profit/(loss) for the year Other comprehensive (loss)/income	全面收益/(虧損) 本年度溢利/(虧損) 其他全面(虧損)/收益				143,231	143,231	(4,118)	139,113
Currency translation differences	貨幣換算差額	-	-	<u> </u>	(12,710)	(12,710)	1,626	(11,084)
Total comprehensive income/(loss)	全面收益/(虧損)總額	_	_	_	130,521	130,521	(2,492)	128,029
Transactions with owners in their capacity as owners	與擁有人進行之交易 (以擁有人身份)							
Final dividend relating to 2023 (Note 32) Interim dividend relating to 2024 (Note 32)	二零二三年度之末期股息 <i>(附註32)</i> 二零二四年度之中期股息 <i>(附註32)</i>			- 1	(36,191) (21,717)	(36,191) (21,717)	1	(36,191) (21,717)
Balance at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日之	7.242	(0.406)	642.264	740.055	4 222 262	(60.026)	4 262 227
	結餘	7,343	(8,196)	613,261	710,955	1,323,363	(60,026)	1,263,337

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合權益變動表應與隨附之附註一併 閱覽。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表 For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

			2024	2023
		Note 附註	二零二四年 HK\$'000 千港元	二零二三年 HK\$'000 千港元
Cash flows from operating activities	經營活動的現金流量			
Cash generated from operations	經營業務所得的現金	33(a)	161,647	273,679
Interests paid	已付利息		(2,885)	(6,250)
Income tax paid	已繳所得税		(45,630)	(38,773
Net cash generated from	經營活動所得現金淨額			
operating activities			113,132	228,656
Cash flows from investing activities	投資活動的現金流量			
Purchase of property, plant and equipment	購入物業、廠房及設備		(77,790)	(57,611
Purchase of intangible assets	購入無形資產 購入無形資產		(635)	(470
Purchases of right-of-use assets	購入使用權資產		(033)	(2,540
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備		_	(2,540)
plant and equipment	所得款項 所得款項	33(b)	1 007	520
Interests received	已收利息	33(D)	1,907	5,916
	也 收 利 总		5,151	776
Receipts from government grants Dividends received from an associated			901	//6
company	已收一間聯營公司 股息		943	124
		- 7		
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(69,523)	(53,285)
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
Proceeds from borrowings	借貸所得款項	33(c)	-	33,149
Repayments of borrowings	償還借貸	33(c)	(22,781)	(94,636
Principal elements of lease payments	租賃付款的本金部份	33(c)	(5,714)	(5,591
Dividends paid to the Company's	已付本公司股東股息			
shareholders			(57,873)	(36,160
Repayments of loan from non-controlling	來自非控股權益貸款之			
interests	償還款項	33(c)	(86)	(172
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(86,454)	(103,410)
	77 4 77 77 47 77 77			
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目 (減少)/增加淨額		(42,845)	71,961
Cash and cash equivalents	年初的現金及現金			
at the beginning of the year	等值項目		375,093	305,356
Exchange loss on cash and	現金及現金等值項目的		2.2/000	200,000
cash equivalents	匯兑虧損		(3,627)	(2,224
Cash and cash equivalents	年末的現金及現金			
at the end of the year	等值項目	17	328,621	375,093

The above consolidated statement of cash flows should be read in 上述綜合現金流量表應與隨附之附註一併 conjunction with the accompanying notes.

閲覽。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

1 GENERAL INFORMATION

Ming Fai International Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in manufacturing and trading of hospitality supplies products, trading of operating supplies and equipment and manufacturing and trading of health care and hygienic products.

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 29 May 2007 as an exempted company with limited liability under the Companies Act (As Revised) of the Cayman Islands. Its registered address is at the offices of Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands.

The Company has its primary listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of Hong Kong dollars ("HK\$'000"), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the board of directors (the "Board") on 26 March 2025.

2 BASIS OF PREPARATION AND CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

2.1 Basis of preparation

(i) Compliance with Hong Kong Financial Reporting Standard and Hong Kong Companies Ordinance

The consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (together the "Group") have been prepared in accordance to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance Cap. 622.

HKFRSs comprise the following authoritative literature:

- Hong Kong Financial Reporting Standards
- Hong Kong Accounting Standards
- Interpretations developed by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

1 一般資料

明輝國際控股有限公司(「本公司」)為一間投資控股公司,其附屬公司主要從事製造及銷售酒店供應品類產品、銷售營運用品及設備,以及製造及銷售健康護理及衛生用品。

本公司根據開曼群島公司法(經修訂)於二零零七年五月二十九日在開曼群島註冊成立為獲豁免有限責任公司。其註冊地址為Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands的辦事處。

本公司於香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)主板進行第一上市。

除另有所指外,此等綜合財務報表乃按 千港元(「千港元」)列值。此等綜合財務 報表已於二零二五年三月二十六日獲董 事會(「董事會」)批准刊發。

2 編製基準及會計政策變動

2.1 編製基準

(i) 遵守香港財務報告準則 及香港《公司條例》

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)的綜合財務報表乃按香港會計師公會(「香港財師公會)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)以及香港《公司條例》第622章的適用披露規定編製。

香港財務報告準則包括以下權威文獻:

- 香港財務報告準則
- 香港會計準則
- 香港會計師公會制定 之詮釋

2.1 Basis of preparation (Continued)

(ii) Historical cost convention

The consolidated financial statements have been prepared on a historical cost basis, except for the investment properties, which were measured at fair value.

(iii) New and amended standards adopted by the Group

The Group has applied the following new and amended standards at its annual reporting period commencing 1 January 2024:

- Classification of Liabilities as Current or Non-current and Non-current Liabilities with Covenants – amendments to HKAS 1
- Lease Liability in a Sale and Leaseback amendments to HKFRS 16
- Presentation of Financial Statements –
 Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause amendments to Hong Kong Interpretation 5 (Revised)
- Supplier Finance Arrangements Amendments to HKAS 7 and HKFRS 7

The amendments listed above did not have any impact on the amounts recognised in prior periods and are not expected to significantly affect the current or future periods.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.1 編製基準(續)

(ii) 歷史成本慣例

除投資物業以公平值計量 外,綜合財務報表乃按歷史 成本法編製。

(iii) 本集團採納之新訂及經 修訂準則

本集團已於二零二四年一月 一日開始之年度報告期間應 用下列新訂及經修訂準則:

- 負債之流動或非流動分類及附有契約條件之非流動負債一香港會計準則第1號(修訂本)
- 售後租回交易中之租 賃負債-香港財務報告 準則第16號(修訂本)
- 財務報表之呈列一借款 人對包含按要求償還條 款之有期貸款之分類一 修訂香港詮釋第5號(修 訂本)
- 一 供應商融資安排一香港會計準則第7號及香港財務報告準則第7號(修訂本)

上文所列修訂對過往期間確認之金額並無任何影響,且預期不會對當前或未來期間產生重大影響。

2.1 Basis of preparation (Continued)

(iv) New and amended standards and interpretation not yet adopted

Certain new accounting standards and amendments to accounting standards and interpretation have been published that are not mandatory for this reporting period and have not been early adopted by the Group.

HKFRS 18 will replace HKAS 1 "Presentation of Financial Statements", introducing new requirements that will help to achieve comparability of the financial performance of similar entities and provide more relevant information and transparency to users. Even though HKFRS 18 will not impact the recognition or measurement of items in the consolidated financial statements, its impacts on presentation and disclosure are expected to be pervasive, in particular those related to the consolidated income statement and providing management-defined performance measures within the consolidated financial statements.

Management is currently assessing the detailed implications of applying the new standard on the Group's consolidated financial statements. The Group expects to apply the new standard from its mandatory effective date of 1 January 2027. Retrospective application is required, and so the comparative information for the financial year ending 31 December 2026 will be restated in accordance with HKFRS 18.

In addition to the abovementioned changes in presentation and disclosures, the Group is in the process of assessing the impact of adopting other new accounting standards and amendments to accounting standards and interpretation on its current or future reporting periods and on foreseeable future transactions.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.1 編製基準(續)

(iv) 尚未採納的新訂及經修 訂準則及詮釋

已發佈若干新會計準則及會計準則及詮釋的修訂,惟於本報告期間尚未強制執行,且尚未獲本集團提早採納。

除上述呈列和披露的變更外,本集團正在評估採納其他新會計準則及會計準則及 詮釋的修訂對本報告期間或 未來報告期間及對可預見的 未來交易所產生的影響。

2.2 Summary of material accounting policies

2.2.1 Principles of consolidation and equity accounting

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities (including structured entities) over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power to direct the activities of the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

The acquisition method of accounting is used to account for business combinations by the Group (refer to Note 2.2.2).

Intercompany transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests in the results and equity of subsidiaries are shown separately in the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated balance sheet respectively.

(ii) Associates

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control or joint control. This is generally the case where the Group holds between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting (refer to Note 2.2.1(iv) below), after initially being recognised at cost.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要

2.2.1 合併及權益會計原則

(i) 附屬公司

本集團的業務合併使 用收購會計法會計入 賬(請參閱附註2.2.2)。

非控股權益的業績及 附屬公司的權益分別 於綜合全面收益表、綜 合權益變動表及綜合資 產負債表中獨立呈列。

(ii) 聯營公司

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.1 Principles of consolidation and equity accounting (Continued)

(iii) Joint arrangements

Under HKFRS 11 Joint Arrangements, investments in joint arrangements are classified as either joint operations or joint ventures. The classification depends on the contractual rights and obligations of each investor, rather than the legal structure of the joint arrangement. The Group has investments in joint ventures.

Joint ventures

Investments in joint ventures are accounted for using the equity method (refer to Note 2.2.1(iv) below), after initially being recognised at cost in the consolidated balance sheet.

(iv) Equity accounting

Under the equity method of accounting, the investments are initially recognised at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the post-acquisition profits or losses of the investee in profit or loss, and the Group's share of movements in other comprehensive income of the investee in other comprehensive income. Dividends received or receivable from associates and joint ventures are recognised as a reduction in the carrying amount of the investment.

When the Group's share of losses in an equity-accounted investment equals or exceeds its interest in the entity, including any other unsecured long-term receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the other entity.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates and joint ventures are eliminated to the extent of the Group's interest in these entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of equity accounted investees have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

The carrying amount of equity-accounted investments is tested for impairment in accordance with the policy described in Note 2.2.8.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.1 合併及權益會計原則(續)

(iii) 合營安排

合營企業

初步按成本於綜合資產負債表中確認後,於合營企業的投資使用權益會計法入賬(請參閱下文附註2.2.1(iv))。

(iv) 權益會計

倘本集團應佔股權投資虧損等權益(超超話與 實體的權益(長期不 所其便),本集團 確認進一步虧損體 確認進一步虧實體 實任 表其代表 責任或支付款項。

股權投資賬面值已根據 附註2.2.8所述的政策作 出減值測試。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.1 Principles of consolidation and equity accounting (Continued)

(v) Changes in ownership interests

The Group treats transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control as transactions with equity owners of the Group. A change in ownership interest results in an adjustment between the carrying amounts of the controlling and non-controlling interests to reflect their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount of the adjustment to non-controlling interests and any consideration paid or received is recognised in a separate reserve within equity attributable to owners of the Company.

When the Group ceases to consolidate or equity account for an investment because of a loss of control, joint control or significant influence, any retained interest in the entity is re-measured to its fair value with the change in carrying amount recognised in profit or loss. This fair value becomes the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

If the ownership interest in a joint venture or an associate is reduced but joint control or significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.1 合併及權益會計原則(續)

(v) 擁有權權益變動

倘本集團因喪失控制 權、共同控制權或重大 影響力而不再就投資綜 合入賬或自權益中入 賬,其於該實體的任何 保留權益按其公平值重 新計量,而賬面值變動 則於損益內確認。就隨 後入賬列作聯營公司、 合營企業或金融資產的 保留權益而言,公平值 指初步賬面值。此外, 先前於其他全面收入內 確認與該實體有關的任 何金額按猶如本集團已 直接出售有關資產或負 债的方式入賬。這可能 意味著先前在其他全面 收入內確認的金額重新 劃分為溢利或虧損,或 轉移至適用香港財務報 告準則所指定/允許的 另一類別權益。

倘於合營企業或聯營公司的擁有權權益減少, 惟共同控制權或重大影響力獲保留,則先前於 其他全面收入內確認的 金額僅有一定比例部分 重新劃分為溢利或虧損 (如適用)。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.2 Business combinations

The acquisition method of accounting is used to account for all business combinations, regardless of whether equity instruments or other assets are acquired. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary comprises the:

- fair values of the assets transferred;
- liabilities incurred to the former owners of the acquired business;
- equity interests issued by the Group;
- fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement; and
- fair value of any pre-existing equity interest in the subsidiary.

Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are, with limited exceptions, measured initially at their fair values at the acquisition date. The Group recognises any non-controlling interest in the acquired entity on an acquisition-by-acquisition basis either at fair value or at the non-controlling interest's proportionate share of the acquired entity's net identifiable assets.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

The excess of the:

- consideration transferred;
- amount of any non-controlling interest in the acquired entity; and
- acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquired entity

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.2 業務合併

所有業務合併均使用收購會 計法會計入賬,而不論是否 收購股本工具或其他資產。 收購附屬公司的代價包括:

- 轉讓資產的公平值;
- 收購業務前擁有人所 產生的負債;
- 本集團所發行的股權;
- 或然代價安排所產生 的任何資產或負債公 平值;及
- 該附屬公司的任何先 前存在的股權公平值。

收購相關成本在產生時支銷。

倘:

- 所轉讓代價;
- 所收購實體之任何非 控股權益金額;及
- 任何先前於所收購實體之股權於收購日期之公平值

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.2 Business combinations (Continued)

over the fair value of the net identifiable assets acquired is recorded as goodwill. If those amounts are less than the fair value of the net identifiable assets of the business acquired, the difference is recognised directly in profit or loss as a bargain purchase.

Where settlement of any part of cash consideration is deferred, the amounts payable in the future are discounted to their present value as at the date of exchange. The discount rate used is the entity's incremental borrowing rate, being the rate at which a similar borrowing could be obtained from an independent financier under comparable terms and conditions. Contingent consideration is classified either as equity or a financial liability. Amounts classified as a financial liability are subsequently re-measured to fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is re-measured to fair value at the acquisition date. Any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

2.2.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Board that makes strategic decisions.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.2 業務合併(續)

超逾所收購可識別淨資產公平值之差額,則入賬列作商 內體 的 可識別淨資產公 關業務的可識別淨資產公平值,則差額直接於損益中確認為議價收購。

倘業務合併分階段進行,則 收購方先前持有被收購方的 股權的收購日賬面價值在收 購日重新計量為公平值。有 關重新計量所產生的任何收 益或虧損均於損益中確認。

2.2.3 分類報告

業務分類的呈報方式與向主要營運決策者提供的內部報告貫徹一致。主要營運決策者(負責分配資源及評估業務分類的表現)被確認為作出策略性決策的董事會。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.4 Foreign currency translation

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each
of the Group's entities are measured using the

currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in HK\$, which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

(ii) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured.

Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at year-end exchanges rate are generally recognised in profit or loss.

(iii) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyper-inflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- income and expenses for each statement of comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.4 外幣換算

(i) 功能及呈列貨幣

本集團內各實體的財 務報表所載的項目的 實體經營所在的 實體經濟環境的貨幣(「功 能貨幣」)計量。綜合財 務報表以本公司的 能及本集團的呈列貨 幣港元呈列。

(ii) 交易及結餘

外幣交易採用交易日 期或項目重新計量時 的估值日期所通用匯 率換算為功能貨幣。

因結價該等交易及按年結日匯率換算以外幣計值之貨幣資產與負債所產生匯兑外匯收益及虧損,一般均於損益內確認。

(iii) 集團公司

功能貨幣有別於呈列貨幣的所有集團實體 (其中並無任何實體持 有通脹嚴重的經濟體 系的貨幣)的業績及財 務狀況,均按以下方式 換算為呈列貨幣:

- 於各資產負債表 呈列的資產及負 債乃按有關結算 日的收市匯率換 算:

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.4 Foreign currency translation (Continued)

- (iii) Group companies (Continued)
 - all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in other comprehensive income.

(iv) Disposal of foreign operation and partial disposal

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal that does not result in the Group losing control over a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated currency translation differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (that is, reductions in the Group's ownership interest in associates or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange difference is reclassified to profit or loss.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.4 外幣換算(續)

(iii) 集團公司(續)

所有因而產生的 貨幣匯兑差額於 其他全面收益中 確認。

收購海外實體所產生的商譽及公平值調整 視為海外實體的資產 及負債處理,並按收市 匯率換算。產生的貨幣 換算差額於其他全面 收益中確認。

(iv) 出售海外業務及出售 部分權益

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.5 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of any component accounted for as a separate asset is derecognised when replaced. All other repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial year in which they are incurred.

Freehold land that has an indefinite useful life are not subject to depreciation and is tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired.

Depreciation for buildings is calculated using the straight-line method to allocate cost over its estimated useful lives of 20 years.

Depreciation for other property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their cost over their estimated useful lives, at the following rates per annum:

Shorter of 10 years or

	lease period
Plant and machinery	10% – 33%
Motor vehicles	20%
Furniture and fixtures	33%
Computer equipment	33%

Leasehold improvements

The assets' residual value and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按歷史成 本減累計折舊及累計減值虧 損入賬。歷史成本包括收購 項目直接產生的開支。

無確定使用年期的永久業權 土地毋須折舊,惟須每年或 (倘有事件或變動顯示其可 能已減值)更頻密地進行減 值測試。

樓宇的折舊是以直線法將成 本按其估計可使用年期(20 年)分攤而計算得出。

其他物業、廠房及設備的折 舊概以直線法將其成本按其 估計可使用年期分攤而計算 得出,所採用之年率如下:

租賃物業裝修	10年或
	租賃期兩者
	之較短者
廠房及機器	10% - 33%
汽車	20%
傢俬及裝置	33%
電腦設備	33%

資產之剩餘價值及可使用年 期會在各結算日予以檢討並 加以調整(如適用)。

倘資產的賬面值較其估計可 收回金額為高,該資產之賬 面值會立即撇減至其可收回 金額。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.5 Property, plant and equipment (Continued)

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised in profit or loss.

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction or pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Cost comprises direct costs of construction including borrowing costs attributable to the construction during the period of construction. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and ready for intended use.

2.2.6 Investment properties

Property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the Group, is classified as investment property.

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs. Subsequently, it is carried at fair value, representing open market value determined annually by external valuer. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If this information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices from less active markets or discounted cash flow projections. These valuations are reviewed annually by external valuer with changes in fair values recorded in profit or loss.

If an item of property, plant and equipment becomes an investment property because its use has changed, any difference resulting between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in equity as a revaluation of property, plant and equipment. However, if a fair value gain reverses a previous impairment loss, the gain is recognised in profit or loss.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.5 物業、廠房及設備(續)

出售的盈虧按所得款項與賬 面值的差額釐定,並於損益 內確認。

在建工程指興建中或有待安裝之物業、廠房及設備,成本包括直接工程成本(包括直接工程成本工程進行期間來自資成本)。於有關資本工程進行期間於有關資本。於有關資本)。於有關資本之產之程,以在建工程作出折舊撥備。

2.2.6 投資物業

本集團為獲得長期租金收益 或為資本升值或兩者兼備而 持有但並無佔用之物業分類 為投資物業。

投資物業初步按其成本計 量,包括相關之交易成本。 其後,投資物業按公平值列 賬,為外聘估值師每年所釐 定之公開市值。公平值以活 躍市場價格為依據,並在有 需要時就個別資產之性質、 地點或狀況差異作出調整。 倘無法取得此方面資料,本 集團則另覓其他可行估值方 法,如參考活躍程度稍遜之 市場最近期之價格或貼現現 金流量預測等。此等估值每 年由外聘估值師加以檢討, 而有關公平值變動則計入損 益內。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.7 Goodwill

Goodwill is measured as described in Note 2.2.2. Goodwill is not amortised but it is tested for impairment annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired, and is carried at cost less accumulated impairment losses.

Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold.

Goodwill is allocated to cash-generating units ("CGUs") for the purpose of impairment testing. The allocation is made to those CGUs or groups of CGUs that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose. The units or groups of units are identified at the lowest level at which goodwill is monitored for internal management purposes, being the operating segments (Note 5).

2.2.8 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation and are tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired. Other assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs of disposal and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash inflows which are largely independent of the cash inflows from other assets or groups of assets (CGUs). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each balance sheet date.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.7 商譽

商譽按附註2.2.2所述者計量。商譽毋須攤銷,惟須每年或(倘有事件或變動顯示其可能已減值)更頻密地進行減值測試,並按成本減累計減值虧損列賬。

出售實體的盈虧包括所出售實體相關商譽之賬面值。

就減值測試而言,商譽分配 至現金產生單位(「現金產」 單位」)。商譽分配至預期 惠於產生商譽之業務合與 惠於產生商譽之業務 一個或一組現金產生別之。 該等單目的而於監察 部管理目的而於監察 最低層次(即經營分部(附註 5))確認。

2.2.8 非金融資產的減值

無確定使用年期的資產毋須 攤銷,惟須每年或(倘有事 件或變動顯示其可能已減值) 更頻密地進行減值測試。如 出現任何事件或情況有變, 顯示可能無法收回賬面值 時,其他資產便會進行減值 測試。當資產賬面值超過其 可收回金額時則會就有關差 額確認減值虧損。可收回金 額乃資產公平值減出售成本 與使用價值兩者之間的較高 者。就評估減值而言,資產 按獨立可識別的最小現金流 入(現金產生單位)分類,而 有關現金流入大致上獨立於 其他資產或資產組別的現金 流入。商譽以外的非金融資 產如出現減值,則於各結算 日檢討可否撥回減值。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.9 Financial assets

(i) Classification

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through other comprehensive income, or through profit or loss); and
- those to be measured at amortised cost.

The classification depends on the Group's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

For assets measured at fair value, gains and losses will either be recorded in profit or loss or other comprehensive income. For investments in equity instruments that are not held for trading, this will depend on whether the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition to account for the equity investment at fair value through other comprehensive income ("FVOCI").

The Group reclassifies debt investments when and only when its business model for managing those assets changes.

(ii) Recognition and derecognition

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.9 金融資產

(i) 分類

本集團將其金融資產 按以下計量類別分類:

- 隨後按公平值計量(不論計入其他全面收益或計入損益);及
- 按攤銷成本計量。

分類乃取決於本集團 管理金融資產之業務 模式及現金流量之合 約條款。

當及僅當本集團管理 債務投資之業務模式 變動時,本集團即將該 等資產重新分類。

(ii) 確認及終止確認

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.9 Financial assets (Continued)

(iii) Measurement

The Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss ("FVPL"), transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial asset carried at FVPL are expensed in profit or loss.

Debt instruments

Subsequent measurement of debt instruments depends on the Group's business model for managing the asset and the cash flow characteristics of the asset. There are three measurement categories to classify the debt instruments:

(1) Amortised cost

Assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest are measured at amortised cost. Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Any gain or loss arising on derecognition is recognised directly in profit or loss. Impairment losses are presented as separate line item in the consolidated statement of comprehensive income.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.9 金融資產(續)

(iii) 計量

本集團按公平值加(就 並非按公平值計入損益」) 之金融資產而言)收購 金融資產直接產至 交易成本計量金融損 產。按公平值計入損益 之金融資產交易成本計量金融損益 之金融資產交易成本 於損益內支銷。

債務工具

債務工具之隨後計量 乃取決於本集團管理 資產之業務模式及 產之現金流量特性。債 務工具之分類分為三 個計量類別:

(1) 攤銷成本

為收取合約現金 流量(而該等現金 流量純粹為本金 及利息付款)而持 有之資產乃按攤 銷成本計量。此 等金融資產之利 息收入使用實際 利率法計入財務 收入。終止確認 產生之任何收益 或虧損乃直接於 損益確認。減值 虧損於綜合全面 收益表獨立呈列 為一個項目。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.9 Financial assets (Continued)

- (iii) Measurement (Continued)

 Debt instruments (Continued)
 - (2) FVOCI

Assets that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets, where the assets' cash flows represent solely payments of principal and interest, are measured at FVOCI. Movements in the carrying amount are taken through other comprehensive income, except for the recognition of impairment gains or losses, interest income and foreign exchange gains and losses which are recognised in profit or loss. When the financial asset is derecognised, the cumulative gain or loss previously recognised in other comprehensive income is reclassified from equity to profit or loss. Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Impairment expenses are presented as separate line item in the consolidated statement of comprehensive income.

(3) FVPL

Assets that do not meet the criteria for amortised cost or FVOCI are measured at FVPL. A gain or loss on a debt investment that is subsequently measured at FVPL is recognised in profit or loss in the period in which it arises.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.9 金融資產(續)

(iii) 計量(續)

債務工具(續)

(2) 按公平值計入其 他全面收益 為收取合約現金 流量及出售金融 資產(而該等資產 之現金流量純粹 為本金及利息付 款)而持有之資產 乃按公平值計入 其他全面收益。 賬面值變動於其 他全面收益入 賬,惟確認減值 收益或虧損、利 息收入以及外匯 收益及虧損於損 益確認。終止確 認金融資產時, 先前於其他全面 收益確認之累計 收益或虧損由權 益重新分類至損 益。此等金融資 產之利息收入使 用實際利率法計 入財務收入。減 值支出於綜合全 面收益表獨立呈 列為一個項目。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.9 Financial assets (Continued)

(iv) Impairment

The Group assesses on a forward-looking basis the expected credit losses associated with its debt instruments carried at amortised cost. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk.

For trade and bills receivables, amount due from an associated company and amounts due from joint ventures, the Group applies the simplified approach permitted by HKFRS 9 Financial instruments ("HKFRS 9"), which requires expected lifetime losses to be recognised from initial recognition of the receivables.

For other financial assets carried at amortised cost, the Group measures the expected credit loss as either 12-month expected credit loss or lifetime expected credit loss, depending on whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. If a significant increase in credit risk of a receivable has occurred since initial recognition, then impairment is measured as lifetime expected credit loss.

2.2.10 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is assigned to individual items of inventory on the basis of weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads based on normal operating capacity.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling and distribution costs necessary to make the sale.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.9 金融資產(續)

(iv) 減值

本集團按前瞻基準評估其按攤銷成本列賬 之債務工具相關之 期信貸虧損。所應用之 減值方法取決於信貸 風險有否大幅增加。

2.2.10 存貨

存貨乃按成本及可變現淨值 兩者中之較低者列賬。成本 乃按加權平均法分配至存貨 的個別項目。製成品和在貨 品的成本包括原材料、直接 人工、其他直接成本和按一 般營運產能計算的相關生產 費用。

可變現淨值指日常業務過程 中之估計售價減適用可變銷 售及銷售所必需的分銷成本。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.11 Trade, bills and other receivables

Trade and bills receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade, bills and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and bills receivables are recognised initially at the amount of consideration that is unconditional unless they contain significant financing components, when they are recognised at fair value. The Group holds the trade and bills receivables with the objective to collect the contractual cash flows and therefore measures them subsequently at amortised cost using the effective interest method less provision for impairment.

When a trade and bills receivable are uncollectible, they are written off against the allowance account for trade and bills receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited in profit or loss.

2.2.12 Cash and cash equivalents

In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, and deposits held at call with banks with original maturities of three months or less.

2.2.13 Trade and other payables

Trade payables represent liabilities for goods or services provided to the Group prior to the end of financial year which are unpaid. Trade and other payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade and other payables are unsecured, recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.11 應收貿易賬款、票據及 其他應收款項

應收貿易賬款及票據為日常 業務過程中就銷售商品額。 預期於一年或以內(包 長,則在業務的金額若營 期內)能收回應收貿易賬,則 票據及其他應收款項 票據分類為流動資產。 則獲呈列為非流動資產。

當應收貿易賬款及票據無法 收回時,即對應收貿易賬款 及票據撥備賬撇銷。隨後收 回先前已撇銷之款項會撥入 損益。

2.2.12 現金及現金等值項目

於綜合現金流量表內,現金 及現金等值項目包括原到期 日為三個月或以內的現金及 銀行通知存款。

2.2.13 應付貿易及其他賬款

應付貿易及其他賬款並無抵押,初步按公平值確認,並 於隨後使用實際利息法按攤 銷成本計量。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.14 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair values, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently carried at amortised cost. Any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a pre-payment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are removed from the consolidated balance sheet when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of a financial liability that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss as other income or finance costs.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the balance sheet date.

2.2.15 Current and deferred income tax

The income tax expense or credit for the period is the tax payable on the current period's taxable income based on the applicable income tax rate for each jurisdiction adjusted by changes in deferred income tax assets and liabilities attributable to temporary differences and to unused tax losses.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.14 借貸

借貸初步按公平值扣除已產生的交易成本確認。借貸其後按攤銷成本列值,所得款項(扣除交易成本)與贖回價值間之任何差額於借貸期間使用實際利息法在損益確認。

在貸款融資將很有可能有可能不有可能不有情報。 一方式。 一一一 一一一一 一一一一 一一一 一一一一 一一一一。 一一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一

當合約中規定的責任解除、 取消或屆滿時,借貸從消費 養育債表中剔除。已消費 或轉讓予另一方的金融價(已 時期面值與已支付代價。或 時已轉讓的負債)之間 大門 在損益中確認 財務成本。

除非本集團具無條件權利遞 延負債還款期至結算日起計 最少十二個月,否則借貸分 類為流動負債。

2.2.15 即期及遞延所得税

期內所得稅開支或抵免指本期間按各司法權區適用所得稅稅率計算應課稅收入,並由遞延所得稅資產及負債變動應佔暫時性差異及尚未動用稅項虧損所調整得出的應付稅項。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.15 Current and deferred income tax (Continued)

Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the company and its subsidiaries, associated company and joint ventures operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and considers whether it is probable that a taxation authority will accept an uncertain tax treatment. The Group measures its tax balances either based on the most likely amount or the expected value, depending on which method provides a better prediction of the resolution of the uncertainty.

For employees in Cambodia, the Group pays monthly contributions for the compulsory pension scheme to National Social Security Fund ("NSSF"), a publicly administered social security scheme for pension in Cambodia. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expenses when they are due.

Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred income tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. Deferred income tax is also not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled. The deferred income tax liability in relation to investment property that is measured at fair value is determined assuming the property will be recovered entirely through sale.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.15 即期及遞延所得税(續)

即期所得税

遞延所得税

遞延所得税乃採用負債法就 資產及負債之税基與其於綜 合財務報表內賬面值之暫時 差額悉數計提撥備。然而, 倘若遞延所得税負債乃於初 步確認商譽時產生,該遞延 税項負債將不予確認。倘若 於初步確認一項交易(業務 合併除外)之資產或負債所 產生之遞延所得稅於交易時 不會對會計或應課稅溢利或 虧損造成影響,亦不產生相 等的應課税及可扣減的暫時 差異,則該等遞延所得稅亦 不會列賬。遞延所得税乃根 據於報告期末已頒佈或實質 頒佈,且預期相關之遞延所 得税資產變現或遞延所得税 負債清償時適用之税率(及 法例) 釐定。有關按公平值計 量之投資物業的遞延所得稅 負債乃假設該物業可透過出 售收回全額而釐定。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.15 Current and deferred income tax (Continued)

Deferred income tax (Continued)

Deferred income tax assets are recognised if it is probable that future taxable profit will be available to utilise those temporary differences and losses.

Deferred income tax liabilities and assets are not recognised for temporary income differences between the carrying amount and tax bases of investments in foreign operations where the Company is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current income tax assets and liabilities and when the deferred income taxes balances relate to the same taxation authority. Current income tax assets and tax liabilities are offset where the entity has a legally enforceable right to offset and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Current and deferred income tax is recognised in profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

2.2.16 Employee benefits

(i) Short-term obligations

Liabilities for wages and salaries that are expected to be settled wholly within 12 months after the end of the period in which the employees render the related services are recognised in respect of employees' services up to the end of the reporting period and are measured at the amounts expected to be paid when the liabilities are settled.

(ii) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision, where appropriate, is made for the estimated liability for annual leave and long-service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.15 即期及遞延所得税(續)

遞延所得税(續)

倘可能有未來應課税溢利可 供抵銷暫時差額及虧損時, 則會確認遞延所得税資產。

倘本公司有能力控制撥回暫 時收入差額之時間且該等差 額不大可能於可見將來 回,則不會就於外國業務之 投資的賬面值及稅基之間的 暫時差額確認遞延所得稅負 債及資產。

即期及遞延所得税在損益中確認,惟與在其他全面的由接在權益內確認的自有關之税項除外。於此情別下,稅項亦分別在其內內。於也會於項方數,稅或直接在權益內確認。

2.2.16 僱員福利

(i) 短期責任

(ii) 僱員應享假期

僱員享有年假和長期 服務休假之權利,並在 僱員享有有關權報至 會日止僱員已提供 服務所產生之年假 長期服務休假之估計 債作出撥備(如適用)。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.16 Employee benefits (Continued)

(iii) Bonus entitlements

The expected cost of bonus payments is recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

Liabilities for bonus are expected to be settled within twelve months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

(iv) Pension obligations

A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays fixed contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods. A defined benefit plan is a pension plan that is not a defined contribution plan.

Typically defined benefit plans define an amount of pension benefit that an employee will receive on retirement, usually dependent on one or more factors such as age, years of service and compensation.

The Group companies in the People's Republic of China (the "PRC") participate in defined contribution retirement benefit plans organised by relevant government authorities for its employees in the PRC and contribute to these plans based on certain percentage of the salaries of the employees on a monthly basis, up to a maximum fixed monetary amount, as stipulated by the relevant government authorities.

The government authorities undertake to assume the retirement benefit obligations payable to all existing and future retired employees under these plans.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.16 僱員福利(續)

(iii) 應享花紅

當本集團因僱員提供 服務而即時產生法律 或推定責任,而有關責 任可以可靠地估計時, 則支付花紅之預期成 本確認為負債。

花紅負債預期於十二個 月內支付,並按清償時 預期支付之數額計算。

(iv) 退休金責任

界定福利計劃一般會 釐定僱員在退休時可 收取的退休福利金額, 通常視乎年齡、服務年 期及薪酬補償等一個 或多個因素而定。

根據此等計劃,政府當 局承擔所有現有及未 來退休僱員之應付退 休福利責任。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.16 Employee benefits (Continued)

(iv) Pension obligations (Continued)

The group companies in participate in a mandatory provident fund scheme ("MPF Scheme") for its employees in Hong Kong. MPF Scheme is a defined contribution scheme in accordance with the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. Under the rules of MPF Scheme, the employer and its employees are required to contribute 5% of the employees' salaries, up to a maximum of HK\$1,500 per employee per month. The assets of MPF Scheme are held separately from those of the group companies in an independently administered fund.

For employees in Cambodia, the Group pays monthly contributions for the compulsory pension scheme to National Social Security Fund ("NSSF"), a publicly administered social security scheme for pension in Cambodia. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expenses when they are due.

There were no forfeited contributions (by employers on behalf of employees who leave the scheme prior to vesting fully in such contributions) to offset existing contributions under the defined contribution schemes.

(v) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated by the Group before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits when it is demonstrably committed to a termination when the entity has a detailed formal plan to terminate the employment of current employee without possibility of withdrawal. In the case of an offer made to encourage voluntary redundancy, the termination benefits are measured based on the number of employees expected to accept the offer. Benefits falling due more than 12 months after balance sheet date are discounted to their present value.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.16 僱員福利(續)

(iv) 退休金責任(續)

本集團並無已沒收之 供款(即僱員在有關供 款歸其所有前退出處 計劃,由僱主代其處理 之供款)可用以抵銷相 關界定供款計劃項 之現有供款水平。

(v) 離職福利

離職福利是指僱員在 正常退休日前被本集 團終止聘用或僱員接 受自願離職以換取此 等福利時支付之福利。 本集團在能證明以下 承諾時確認離職福利: 根據一項詳細的正式 計劃終止現有僱員的 僱用而並無撤回的可 能。在提出要約以鼓勵 自願離職的情況下,離 職福利乃根據預期接 受要約的僱員人數計 量。在結算日後超過12 個月到期支付之福利 應貼現為現值。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.16 Employee benefits (Continued)

(vi) Share-based compensation

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (shares or options) of the Company. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the shares or options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the shares or options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and non-market performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and;
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At the end of each reporting period, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing vesting conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in profit or loss, with a corresponding adjustment to equity.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.16 僱員福利(續)

(vi) 以股份支付的酬金

- 包括任何市場表 現狀況(如一間實 體的股價);
- 不包括任何服務 及非市場表響(例 現有關實體於制度 定期間之盈體於利 力、銷售續為 標及繼續 員);及
- 包括任何非歸屬 條件之影響(如挽 留僱員之規定)。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.16 Employee benefits (Continued)

(vi) Share-based compensation (Continued)

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium.

When the options are cancelled during vesting periods, the Group recognises immediately the amount that otherwise would have been recognised for services received over the remainder of the vesting period.

When the options are modified, the Group will include the incremental fair value granted in the measurement of the amount recognised for services received as consideration for the equity instruments granted. The incremental fair value granted is the difference between the fair value of the modified equity instrument and that of the original equity instrument, both estimated as at the date of the modification. If the modification occurs during the vesting period, the incremental fair value granted is included in the measurement of the amount recognised for services received over the period from the modification date until the date when the modified equity instruments vest, in addition to the amount based on the grant date fair value of the original equity instruments, which is recognised over the remainder of the original vesting period. If the modification occurs after vesting date, the incremental fair value granted is recognised immediately.

The grant by the Company of options over its equity instruments to the employees of subsidiary undertakings in the Group is treated as a capital contribution. The fair value of employee services received, measured by reference to the grant date fair value, is recognised over the vesting period as an increase to investment in subsidiary undertakings, with a corresponding credit to equity in the parent entity accounts.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.16 僱員福利(續)

(vi) 以股份支付的酬金

本公司於購股權獲行使 時發行新股份。所獲所 得款項(扣除任何直接 應佔交易成本)計入股 本(面值)及股份溢價。

當購股權於歸屬期間 內註銷時·本集團會即 時確認就於餘下歸屬 期間內接獲之服務原 應確認之金額。

當購股權被修改時,本 集團將計入於計量就作 為已授出之股本工具之 代價已收取服務之已 確認金額時已授出之公 平值增額。已授出公平 值增額為已修改股本工 具的公平值與原有股本 工具公平值的差額,兩 者均於修改日期作出估 計。倘該修改於歸屬期 間發生,則已授出公平 值增額計入於修改日期 直至已修改股本工具歸 屬之日止之期間之就已 收取服務確認之金額之 計量,不包括根據授出 日期原有股本工具的公 平值金額,該公平值金 額於餘下原有歸屬期間 內確認。倘該修改於歸 屬日期後發生,則已授 出公平值增額將即時確 認。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.17 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the management's best estimates of the expenditures required to settle the present obligation of the end of the reporting period. The discount rate used to determine the present value is a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.2.18 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminated sales within the Group.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

22.17 撥備

撥備於本集團因過去的事件 而產生現有之法律或推定責 任:可能導致資源流出以清 償該項責任:及有關金額能 可靠估計時確認。日後經營 虧損則不會確認撥備。

倘出現若干類似責任,償還有關責任所需之資源流出的可能性,乃經考慮責任總體類別後釐定。即使同一責任類別之任何一個項目導致資源流出的可能性不大,仍須確認撥備。

2.2.18 收入之確認

收入包括本集團日常業務過程中就銷售貨品所收取或應收取代價之公平值。收入於扣除增值税、退貨、回扣及折扣以及對銷本集團內部銷售後呈列。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.18 Revenue recognition (Continued)

Sales of goods

Sales are recognised when control of the products has transferred, being when the products are delivered to the customers, the customer has accepted the products, the collection of the related consideration is probable and there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the products.

A receivable is recognised when the goods are delivered as this is the point in time that the consideration is unconditional because only the passage of time is required before the payment is due.

A contract liability is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. The Group recognised its contract liabilities under accruals and other payables as receipt in advance from customers in the consolidated balance sheet.

2.2.19 Government grant

Grant from the government is recognised at its fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grant relating to costs is deferred and recognised in profit or loss over the period necessary to match it with the costs that it is intended to compensate.

Government grant relating to property, plant and equipment and service concession arrangement is included in accruals and other payables and is credited to the profit or loss on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.18 收入之確認(續)

銷售貨品

銷售於產品的控制權轉移時 (即產品交付予客戶、客戶接 納產品、收取相關代價的可 能性甚高,且概無足以影響 客戶接納產品之未履行責任 時)確認。

應收款項於貨品交付時確認,此乃由於此刻代價已為 無條件,因為在付款到期前 僅需等待一段時間。

2.2.19 政府補助

政府補助會於可合理保證將 收到補助及本集團將符合所 有附帶條件時按公平值確認。

與成本有關的政府補助將會 遞延,並於將該等補助與其 擬補償成本進行匹配所需期 間內在損益確認。

與物業、廠房及設備以及服務特許權安排有關的政府補助列入應計費用及其他應付款項,並按直線法於相關資產的預期年期內計入損益。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.20 Leases

Leases are recognised as a right-of-use asset and a corresponding liability at the date at which the leased asset is available for use by the Group.

Contracts may contain both lease and non-lease components. The Group allocates the consideration in the contract to the lease and non-lease components based on their relative stand-alone prices. However, for leases of real estate for which the Group is a lessee, it has elected not to separate lease and non-lease components and instead accounts for these as a single lease component.

Assets and liabilities arising from a lease are initially measured on a present value basis. Lease liabilities include the net present value of the following lease payments (if applicable):

- fixed payments (including in-substance fixed payments), less any lease incentives receivable;
- variable lease payment that are based on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise that option; and
- payments of penalties for terminating the lease, if the lease term reflects the Group exercising that option.

Lease payments to be made under reasonably certain extension options are also included in the measurement of the liability.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.20 租賃

在租賃資產可供本集團使用 之日,租賃確認為使用權資 產,並相應確認一項負債。

租賃所產生的資產及負債初 步以現值進行計量。租賃負 債包括以下租賃付款的淨現 值(倘適用):

- 固定付款(包括實質的 固定付款),減任何應 收租賃獎勵;
- 按指數或利率計算的 可變租賃付款,初步按 開始日期的指數或利 率計算;
- 本集團根據剩餘價值 保證預期應付的金額;
- 購買選擇權的行使價 (倘本集團合理確定行 使該選擇權);及
- 就終止租賃支付的罰款(倘租賃條款反映本 集團行使該選擇權)。

計算負債時亦會計入在合理 確定行使續期選擇權下將會 支付的租賃付款。

2.2 Summary of material accounting policies (Continued)

2.2.20 Leases (Continued)

The lease payments are discounted using the interest rate implicit in the lease. If that rate cannot be readily determined, which is generally the case for leases in the Group, the lessee's incremental borrowing rate is used, being the rate that the individual lessee would have to pay to borrow the funds necessary to obtain an asset of similar value to the right-of-use asset in a similar economic environment with similar terms, security and conditions

To determine the incremental borrowing rate, the Group uses recent third-party financing received by the individual lessee as a starting point, adjusted to reflect changes in financing conditions since third party financing was received, nature of the lease assets and the terms and conditions of the leases, such as the lease periods and geographical locations.

Lease payments are allocated between principal and finance cost. The finance cost is charged to the consolidated statement of comprehensive income over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

Right-of-use assets are measured at cost comprising the following (if applicable):

- the amount of the initial measurement of lease liability;
- prepayment;
- any initial direct costs; and
- restoration costs.

Right-of-use assets are generally depreciated over the shorter of the asset's useful life and the lease term on a straight-line basis. If the Group is reasonably certain to exercise a purchase option, the right-of-use asset is depreciated over the underlying asset's useful life.

Payments associated with short-term leases and leases of low-value assets are recognised on a straight-line basis as an expense in the consolidated statement of comprehensive income. Short-term leases are leases with a lease term of 12 months or less.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.2 重大會計政策概要(續)

2.2.20 租賃(續)

租賃付款會分配為本金及財務成本。財務成本於租期內 在綜合全面收益表中扣除, 藉以令各期間的責任餘額的 期間利率一致。

使用權資產按包含以下各項之成本計量(倘適用):

- 租賃負債的初步計量 金額;
- 預付款項;
- 任何初始直接成本;及
- 修復成本。

使用權資產一般於資產可使 用年期及租期(以較短者為 準)以直線法折舊。倘本集 團合理確定會行使購買選擇 權,使用權資產於相關資產 的可使用年期折舊。

與短期租賃及低價值資產租賃相關的付款以直線法於綜合全面收益表中確認為開支。短期租賃指租期為12個月或以下的租賃。

2.3 Summary of other accounting policies

2.3.1 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2.3.2 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the Company or the counterparty.

2.3.3 Borrowing cost

General and specific borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use or sale. Qualifying assets are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

2.3.4 Rental income

Rental income from investment properties are recognised in the consolidated statement of comprehensive income on a straight-line basis over the period of the lease term.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.3 其他會計政策概要

2.3.1獨立財務報表

於附屬公司之投資按成本減減值列賬。成本包括投資的直接應佔費用。附屬公司的 業績由本公司按已收股息及 應收股息基準入賬。

2.3.2 抵銷金融工具

2.3.3借貸成本

收購、建造或生產一項合資格資產直接應佔的一般產直接應佔的完成資準備將其作擬定用途或銷售所需之期間內撥充資本。 資格資產為需要經過相或 時間才能達到擬定用途或銷售之資產。

就特定貸款而言,在其用於 合資格資產前作臨時投資所 賺取之投資收入,乃從合資 格資本化之貸款成本中扣除。

其他借貸成本於其產生期間支銷。

2.3.4 租金收入

來自投資物業之租金收入在 租賃期間按直線法基準於綜 合全面收益表中確認。

2.3 Summary of other accounting policies (Continued)

2.3.5 Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

2.3.6 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

Where the Company's shares are acquired from the market by the Scheme (Note 19), the total consideration of shares acquired from the market (including any directly attributable incremental costs) is presented as shares held for the Scheme and deducted from total equity.

2.3.7 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

2.3.8 Intangible assets

(i) Trademarks, investment in club debentures and software licences

Separately acquired trademarks, investment in club debenture and software licences are shown at historical cost. They have a finite useful life and are subsequently carried at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of trademarks, investment in club debenture and software licences over their estimated useful lives of 5 to 10 years.

(ii) Operating licence

Operating licence acquired in a business combination is recognised at fair value at the acquisition date. It has a finite useful life and is subsequently carried at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

Amortisation is calculated using the straight-line method over the expected life of the operating licence of 2 years.

2 編製基準及會計政策變動(續)

2.3 其他會計政策概要(續)

2.3.5 利息收入

利息收入採用實際利息法按 時間比例基準確認。

2.3.6股本

普通股分類為權益。發行新 股份直接產生的增加成本在 權益內列值為所得款項的除 稅後扣減。

倘根據計劃(附註19)於市場 上收購本公司的股份,於市 場上所收購股份的總收代價 (包括任何直接應佔增加成本) 乃呈列為於計劃下持有之股 份,並自總權益中扣除。

2.3.7 股息分派

向本公司股東分派之股息於 股息獲本公司股東或董事(倘 適用)批准期間在本集團及 本公司之財務報表中確認為 負債。

2.3.8 無形資產

(i) 商標、會所債券投 資及軟件特許權

單獨收購的商標、會所債券投資及軟件特許權按歷史成本列值。此等資產可使用年期有限,並其後按成本減累計攤銷及減值虧損列賬。

攤銷乃使用直線法計算,以於其估計可使用年期5至10年內分攤商標、會所債券投資及軟件特許權的成本。

(ii) 經營牌照

於業務合併時獲得的 經營牌照按於收購日 期的公平值確認。該等 資產的可使用年期有限 及其後按成本減累計 攤銷及減值虧損列賬。

於經營牌照的攤銷預計年期2年內採用直線 法計算。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

(a) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(i) Foreign exchange risk

The Group's foreign currency transactions are mainly denominated in Renminbi ("RMB"), HK\$ and United States dollars ("US\$"). The majority of assets and liabilities are denominated in RMB, HK\$ and US\$, and there are no significant assets and liabilities denominated in other currencies. The Group is subject to foreign exchange rate risk arising from future commercial transactions and recognised assets and liabilities which are denominated in a currency other than HK\$ or RMB, which are the functional currencies of the major operating companies within the Group.

As HK\$ is pegged to US\$, management believes that the exchange rate risk for translations between HK\$ and US\$ does not have a material impact to the Group. The exchange rate of RMB to HK\$ is subject to the rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

This currency exposure is managed primarily through sourcing raw materials denominated in the same currency. The Group has not considered it appropriate to substantially hedge against currency risks through forward exchange contracts upon consideration of the currency risk involved and the cost of obtaining such cover.

3 財務風險管理

(a) 財務風險因素

本集團業務承受多種財務風險: 市場風險(包括外匯風險、利率風 險及價格風險)、信貸風險及流動 資金風險。本集團之整體風險管 理計劃專注於金融市場之不可預 測性,務求盡量減低對本集團財 務表現可能構成的不利影響。

(i) 外匯風險

由於港元與美元掛鈎,管理層相信,港元及美元進行換算的匯率風險對本集團並無重大影響。人民幣兑港元的匯率須遵守中國政府頒佈的外匯管制規則及條例。

此貨幣風險主要透過採購以相同貨幣計值的原材料進行管理。經考慮所涉及貨幣風險代價及取得有關保障的成本後,本集團認為不適宜透過遠期外匯合約就貨幣風險進行大量對沖。

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Foreign exchange risk (Continued)

At 31 December 2024, if HK\$ had strengthened/ weakened by 5% against the RMB, with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$4,224,000 (31 December 2023: approximately HK\$4,367,000) higher or lower, mainly as a result of foreign exchange differences on translation of RMB denominated net payables of the group entities with HK\$ as their functional currency.

At 31 December 2024, if RMB had strengthened/ weakened by 5% against the US\$, with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$18,951,000 (31 December 2023: approximately HK\$16,634,000) lower or higher, mainly as a result of foreign exchange differences on translation of US\$ denominated net receivables of the group entities with RMB as their functional currency.

(ii) Interest rate risk

The Group has cash balances placed with reputable banks and financial institutions, which generate interest income for the Group.

Borrowings at variable rates expose the Group to cash flow interest-rate risk. Borrowings at fixed rates and lease liabilities expose the Group to fair value interest-rate risk. Details of the Group's borrowings have been disclosed in Note 21 to the consolidated financial statements.

The Group has not used any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate risk.

The Group analyses its interest rate exposure on a dynamic basis. Various scenarios are simulated taking into consideration of refinancing, renewal of existing positions, and alternative financing. Based on these scenarios, the Group calculates the impact on profit of a defined interest rate shift. For each simulation, the same interest rate shift is used. The scenarios are run only for assets and liabilities that represent the major interest-bearing positions.

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 外匯風險(續)

於二零二四年十二月三十一日,倘港元兑人民幣匯 升/跌5%,而所有其他變 數不變,本年度的除税後溢 利將增加或減少約4,224,000 港元(二零二三年十二月 三十一日:約4,367,000港 元),主要由於以港元為功 能貨幣的應付款項 民幣計值的應付款項 引致匯兑差額所致。

於二零二四年十二月三十一日,倘人民幣兑美元匯外人民幣兑美元匯數升/跌5%,而所有其他變勢不變,本年度的除稅稅溢溢元(二零二三年十二月三十一日:約16,634,000港元),貨幣的集團實體換額所到美元。

(ii) 利率風險

本集團於多家信譽良好的銀 行及金融機構存放的現金結 餘為本集團帶來利息收入。

按可變利率計息之借貸令本 集團承受現金流量利率自 險。按固定利率計息之借貸 及租賃負債則令本集團承受 公平值利率風險。本集團借 貸詳情已於綜合財務報表附 註21中披露。

本集團並無使用任何<mark>利率掉</mark>期對沖其利率風險。

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Interest rate risk (Continued)

Based on the simulations performed, if there is a 100 basis-point shift, the post-tax profit for the year would have been approximately HK\$422,000 (31 December 2023: approximately HK\$171,000) higher or lower, mainly as a result of change in interest rates on pledged bank deposit and borrowings at variable interest rate.

(iii) Price risk

The Group is not exposed to equity securities price risk and commodity price risk.

(iv) Credit risk

Credit risk arises from cash and cash equivalents, pledged bank deposit, amount due from an associated company, amounts due from joint ventures, as well as credit exposures to trade and bills receivables and other financial assets at amortised cost.

(1) Risk management

Credit risk is managed on a group basis. Management has policies in place to monitor the exposures to these credit risks on an ongoing basis.

The Group has put in place policies to ensure that sales of products are made to customers with an appropriate credit history and the Group performs periodic credit evaluations of its customers based on their past repayment patterns, latest business developments and other factors. The Group's historical experience in collection of trade and bills receivables falls within the recorded allowances.

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 利率風險(續)

根據所作出之模擬情況,倘有100個基準點調整,則本年度之除稅後溢利將增加或減少約422,000港元(二零二三年十二月三十一日:約171,000港元),乃主要由於按可變利率計息之已抵押銀行存款及借貸利率有所變動。

(iii) 價格風險

本集團並無承受股本證券價格風險及商品價格風險。

(iv) 信貸風險

信貸風險來自現金及現金等 值項目、已抵押銀行存款、應 收一間聯營公司款項、應收 合營企業款項,以及應收貿 易賬款及票據及其他按攤銷 成本列賬之金融資產信貸風 險。

(1) 風險管理

信貸風險乃按組合基 準管理。管理層已制定 政策,持續監察此等信 貸風險的水平。

(a) Financial risk factors (Continued)

(iv) Credit risk (Continued)

(1) Risk management (Continued)

The table below shows the credit limit and balance of the five major debtors at 31 December 2024 and 2023.

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iv) 信貸風險(續)

(1) 風險管理(續)

下表載列五大債務人分 別於二零二四年及二 零二三年十二月三十一 日之信貸限額及結餘。

As at 31 December 於十二月三十一日

	2024 二零二四年			2023 二零二三年		
Counterparty 對應方	Credit limit 信貸限額 HK\$'000 千港元	Utilised 已使用 HK\$'000 千港元	Credit limit 信貸限額 HK\$'000 千港元	Utilised 已使用 HK\$'000 千港元		
Α	85,000	84,841	75,000	74,473		
В	82,000	81,406	43,000	42,878		
C	51,000	50,064	39,000	38,792		
D	35,000	34,514	35,000	34,237		
E	35,000	34,016	33,000	32,769		

(2) Impairment of financial assets

Trade and bills receivables, amount due from an associated company and amounts due from joint ventures for sales of goods of the Group are subject to the expected credit losses model. While cash and cash equivalents, pledged bank deposit and other financial assets at amortised cost are also subject to the impairment requirements of HKFRS 9, the identified impairment loss was immaterial.

Trade and bills receivables, amount due from an associated company and amounts due from joint ventures

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for trade and bills receivables, amount due from an associated company and amounts due from joint ventures. The Group measures the expected credit losses on a combination of both individual and collective basis.

(2) 金融資產減值

(a) Financial risk factors (Continued)

(iv) Credit risk (Continued)

(2) Impairment of financial assets (Continued)

Measurement of expected credit loss on individual basis

The receivables relating to customers with known financial difficulties or with significant doubt on collection of receivables are assessed individually for provision for impairment. As at 31 December 2024, the balance of credit loss allowance in respect of individually assessed receivables was approximately HK\$76,438,000 (31 December 2023: approximately HK\$73,094,000).

The following table presents the gross carrying amount and the credit loss allowance in respect of the individually assessed receivables as at 31 December 2024 and 2023:

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iv) 信貸風險(續)

(2) 金融資產減值(續)

按個別基準計量預期信貸虧損

下表呈列於二零二四年及二零二三年十二月三十一日個別評估應收款項之賬面總值及信貸虧損撥備:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Gross carrying amount Credit loss allowance	賬面總值 信貸虧損撥備	76,438 (76,438)	73,094 (73,094)
Credit net carrying amount	信貸賬面淨值		

Measurement of expected credit loss on collective basis

Expected credit losses are also estimated by grouping the remaining receivables based on the credit risk characteristics and assessed collectively for credit losses allowance. When measuring the expected credit losses, the Group considered the credit losses incurred in the past, and adjusted by taking into consideration current conditions and forward looking factors.

As at 31 December 2024, the balance of credit loss allowance in respect of these collectively assessed receivables was approximately HK\$14,838,000 (31 December 2023: approximately HK\$10,103,000) based on expected credit loss rates up to 4.97% (2023: 4.50%) applied on different groupings.

按集體基準計量預期信貸虧損

於二零二四年十二月三十一日,按適用於二零十一日,按適用於信題用於高預期信題,接高預期信工零二三年:4.50%)計算,該等集體評估應付款項之信貸虧損撥備結餘約14,838,000港元(二零二三年十二月三十一日:約10,103,000港元)。

(a) Financial risk factors (Continued)

(iv) Credit risk (Continued)

(2) Impairment of financial assets (Continued)

Measurement of expected credit loss on collective basis (Continued)

Impairment and reversal of impairment losses on receivables are presented as "net (impairment losses)/reversal of impairment losses on financial assets" in the consolidated statement of comprehensive income. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited in profit or loss.

Cash and cash equivalents, pledged bank deposit and other financial assets at amortised cost

There is no loss allowance for cash and cash equivalents, pledged bank deposit and other financial assets at amortised cost as at 31 December 2024 (31 December 2023: same).

(v) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash, the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities. The Group aims to maintain flexibility in funding by keeping sufficient cash.

As at 31 December 2024, the cash and cash equivalents of the Group amounted to approximately HK\$328,621,000 (31 December 2023: approximately HK\$375,093,000).

The following tables analyse the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the tables are the contractual undiscounted cash flows and the earliest date the Group can be required to pay. Balances due within 12 months equal their carrying values, as the impact of discounting is not significant.

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iv) 信貸風險(續)

(2) 金融資產減值(續) 按集體基準計量預期 信貸虧損(續)

現金及現金等值項目、 已抵押銀行存款及按 攤銷成本列賬之其他 金融資產

於二零二四年十二月 三十一日,現金及現金 等值項目、已抵押銀行 存款以及按攤銷成本列 賬之其他金融資產三 無虧損撥備(二零二三 年十二月三十一日:相 同)。

(v) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理包括維持充裕現金及透過足夠的承諾信貸融資提供所需資金。本集團旨在透過保留足夠現金維持資金之靈活性。

於二零二四年十二月三十一日,本集團的現金及現金等值項目約328,621,000港元(二零二三年十二月三十一日:約375,093,000港元)。

(a) Financial risk factors (Continued)

(v) Liquidity risk (Continued)

Specifically, as at 31 December 2024, for borrowings which contained repayment on demand clauses which could be exercised at the banks' sole discretion, the balances had been reclassified as current liabilities. The analysis shows the cash outflow based on earliest period in which the Group can be required to pay, that is if the lender were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect (2023: same).

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(v) 流動資金風險(續)

		On demand	Less than 1 year	Between 1 and 2 years 1至2年	Between 2 and 5 years 2至5年	Over 5 years	Total contractual cash flow 合約現金	Carry amount	
		按要求償還	1年以下	之間	之間	5年以上	流量總額	合計	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
At 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日								
Bank borrowings	銀行借貸								
 principal portion 	一本金部分	24,165	-	-	-	-	24,165	24,165	
Other borrowings	其他借貸								
 principal portion 	一本金部分	-	88	229	688	927	1,932	1,932	
Lease liabilities	租賃負債	-	2,756	239	27	-	3,022	2,968	
Trade payables	應付貿易賬款		263,714	-	-	-	263,714	263,71	
Accruals and other	應計費用及								
payables	其他應付款項	-	147,802		-	-	147,802	147,802	
Loans from non-controlling	來自非控股權益								
interests	之貸款	16,997	-				16,997	16,997	
Dividends payable	應付股息	-	257	-	- 6-	-	257	25	
At 31 December 2023	於二零二三年 十二月三十一日								
Bank borrowings	銀行借貸								
– principal portion	一本金部分	47,081		-		-	47,081	47,08	
Other borrowings	其他借貸								
 principal portion 	- 本金部分	-	-	98	771	1,295	2,164	2,16	
Lease liabilities	租賃負債	-	5,885	2,624	50	-	8,559	8,31	
Trade payables	應付貿易賬款	-	282,462	-	-		282,462	28,462	
Accruals and other	應計費用及								
payables	其他應付款項	-	127,110	TO	1 2	-	127,110	127,110	
Loans from non-controlling	來自非控股權益								
interests	之貸款	17,211	Page -	-	-	_	17,211	17,21	
Dividends payable	應付股息		223	-	_	_	223	223	

(a) Financial risk factors (Continued)

(v) Liquidity risk (Continued)

The table below analyses the borrowings of the Group into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date without taking into consideration the effect of repayment on demand clauses, while interest payments are computed using contractual rates.

3 財務風險管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(v) 流動資金風險(續)

下表按照於結算日至合約到 期日的餘下期間分析本集團 分類至相關到期組別的借 貸,當中並無計及按要求償 還條款的影響,而利息付款 以合約利率計算。

		Within 1 year 1年內 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 1至2年 之間 HK\$'000 千港元	Between 2 and 5 years 2至5年 之間 HK\$'000 千港元	Over 5 years 5年以上 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
As at 31 December 2024	於二零二四年					
Borrowings:	十二月三十一日 借貸:					
– principal portion	一本金部分	14,554	9,762	855	926	26,097
– interest portion	一利息部分	1,080	343	52	26	1,501
		15,634	10,105	907	952	27,598
As at 31 December 2023	於二零二三年					
	十二月三十一日					
Borrowings:	借貸:					
– principal portion	一本金部分	22,773	14,656	10,521	1,295	49,245
– interest portion	一利息部分	2,631	1,222	430	45	4,328
		25,404	15,878	10,951	1,340	53,573

(b) Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

(b) 資金管理風險

本集團的資金管理旨在保障本集 團按持續經營基準繼續營運之能 力,從而為股東帶來回報,同時 兼顧其他權益持有人的利益,並 維持最佳的資本結構以減低資金 成本。

為維持或調整資本結構,本集團 可能會調整支付予股東的股息金 額、向股東發還資金、發行新股 或出售資產以減低債務。

(b) Capital risk management (Continued)

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt (borrowings less cash and cash equivalents) divided by total equity. Management considers a gearing ratio of not more than 30% as reasonable.

3 財務風險管理(續)

(b) 資金管理風險(續)

本集團利用資產負債比率監察其資本。此比率按淨債務(借貸扣除現金及現金等值項目)除以總權益計算。管理層認為合理的資產負債比率應不高於30%。

As at 31 December

		於十二月三十一日		
		2024	2023	
		二零二四年	二零二三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Borrowings	借貸	26,097	49,245	
Less: Cash and cash equivalents	減:現金及現金等值項目	(328,621)	(375,093)	
Net Cash	淨現金	(302,524)	(325,848)	
Total equity	總權益	1,263,337	1,193,216	
Gearing ratio	資產負債比率	N/A 不適用	N/A 不適用	

Surplus cash held by the operating entities over the requirement for working capital management are transferred to interest bearing current accounts and time deposits, with appropriate maturities to manage its overall liquidity position. As at 31 December 2024, the Group maintains cash and cash equivalents of approximately HK\$328,621,000 (31 December 2023: approximately HK\$375,093,000) that are expected to be readily available to meet the cash outflows of its financial liabilities.

(c) Fair value estimation

The Group has classified its financial instruments by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

(c) 公平值估計

本集團已按輸入數據層級將其金融工具分類為計量公平值所用的估值技術。以下為有關輸入數據分類為公平值層級的三個層級:

- 相同資產或負債於活躍市場 之報價(未經調整)(第一級)。
- 第一級所包括之報價以外的 資產或負債之可觀察直接(即 如價格)或間接(即源自價格) 輸入數據(第二級)。
- 並非基於可觀察市場數據(即不可觀察輸入數據)的資產或負債之輸入數據(第三級)。

(c) Fair value estimation (Continued)

The carrying amounts of the Group's financial assets and liabilities including cash and cash equivalents, pledged bank deposit, trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost, amount due from an associated company, amounts due from joint ventures, current portion of borrowings, trade payables, dividends payable, accruals and other payables, and loans from non-controlling interests, approximate their fair values due to their short maturities. The non-current portion of other borrowings approximates their fair values as the impact of discount is not significant. Lease liabilities are initially measured on a present value basis by discounting the lease payments to net present value using the entities' incremental borrowing rate.

See Note 8 for disclosures of investment properties that are measured at fair value at 31 December 2024.

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGMENTS

Estimates and judgments are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Assessment of the expected credit losses of trade and bills receivables

The Group makes provision for impairment of trade and bills receivables based on assumption about risk of default and expected credit loss rate (Note 3(a)(iv)). The Group uses judgement in making these assumptions and selecting the inputs to the impairment calculations based on the credit losses incurred in the past, current conditions as well as forward-looking estimates at the balance sheet date.

(b) Provision for inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories is written down to net realisable value when there is an objective evidence that the cost of inventories may not be recoverable. The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become wholly or partially obsolete, or if their selling prices have declined. The cost of inventories may also not be recoverable if the estimated costs of completion and costs necessary to make the sales have increased.

3 財務風險管理(續)

(c) 公平值估計(續)

有關於二零二四年十二月三十一日按公平值計量之投資物業的披露詳情敬請參閱附註8。

4 重大會計估計及判斷

估計及判斷會持續評估,並按過往經驗 及其他因素(包括於有關情況下相信為 合理之未來事件之預測)而作出。

本集團對未來作出估計及假設。根據定 義,由此產生之會計估計於極少情況下 會與其實際結果相同。極可能導致須對 下個財政年度之資產及負債賬面值作出 重大調整之估計及假設載列如下。

(a) 評估應收貿易賬款及票據的 預期信貸虧損

本集團根據有關違約風險及預期信貸虧損比率的假設就應收貿易賬款及票據計提撥備(附註3(a)(iv))。本集團於作出該等假設及挑選計算減值的輸入數據時運用判斷,並以過往產生的信貸虧損人現況及於結算日的前瞻估計為基礎。

(b) 存貨撥備

存貨乃按成本及可變現淨值兩者 之間較低者入賬。倘有客觀淨值兩 顯示存貨成本或不能收回,則 有貨成本撇減至可變現淨值。 存貨過時及損壞、全部不 等或售價下跌,則可能不 成本 其存貨成本。倘估計完成可 必需的銷售成本增加,亦可 能 致其不能收回其存貨成本。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGMENTS (Continued)

(b) Provision for inventories (Continued)

The amount written down in the consolidated income statement is the difference between the carrying value and net realisable value of the inventories. In determining whether the inventories can be recoverable, significant judgment is required. In making this judgment, the Group evaluates, among other factors, the duration and extent by all means to which the amount will be recovered.

(c) Income taxes and deferred taxation

Significant judgment is required in determining the Group's provision for income tax. There are many transactions and calculations for which the ultimate determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such difference will impact the current income tax and deferred income tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised by the Group when management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

5 SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker has been identified as the Board. The Board reviews the Group's internal reports in order to assess performance and allocate resources. The Board has determined the operating segments based on these reports.

The Group is principally engaged in manufacturing and trading of hospitality supplies products ("Hospitality Supplies Business"), trading of operating supplies and equipment ("OS&E Business"), and manufacturing and trading of health care and hygienic products ("Health Care and Hygienic Products Business"). From a geographical perspective, the Board assesses the performance based on the Group's revenue by geographical location in which the customer is located. There are three reporting segments: (i) Hospitality Supplies Business; (ii) OS&E Business; and (iii) Health Care and Hygienic Products Business.

The Board assesses the performance of the operating segments based on a measure of segment profit/(loss) before income tax, share of profit of an associated company, share of profit of joint ventures and net fair value change on investment properties.

Information provided to the Board is measured in a manner consistent with that of the consolidated financial statements.

Sales between segments are carried out at normal commercial terms. Depreciation and amortisation charges are apportioned with reference to respective segment revenue from external customers. Assets and liabilities of the Group are allocated by reference to the principal markets in which the Group operates.

4 重大會計估計及判斷(續)

(b) 存貨撥備(續)

於綜合收益表撇減的金額為存貨的賬面值與其可變現淨值之否的是額。於釐定存貨價值是否可於實度也不於回時需作出重大判斷。於估關判斷時,本集額的時間以任何方式收回相關金額的時間以及程度(以及除此以外的其他因素)。

(c) 所得税及遞延税項

釐定本集團的所得稅撥備時,需要作出重大的判斷。許多交易及計算的最終定案會存在不確定性。當該等事項的最終稅務結果與最初記賬金額不同時,有關差額將 影響定案期間的當期所得稅和遞延所得稅資產及負債。

當管理層認為將來有可能有應課稅溢利以抵銷暫時性差額或稅項虧損可以被利用時,本集團會確認與該等暫時性差額及稅項虧損有關的遞延所得稅資產。實際利用的結果可能會有所不同。

5 分類資料

董事會為主要營運決策者。董事會檢討 本集團的內部報告以評估業績及分配資 源。董事會基於此等報告確定經營分類。

本集團主要從事製造及銷售酒店供應品類產品(「酒店供應品業務」)、銷售營用品及設備(「營運用品及設備業務」),以及製造及銷售健康護理及衛生用品業績時會於實理及衛生用品業績時會依據本學團共有三項呈報分類:(i)潛運用品及設備業務:及(iii)健康護理及衛生用品業務。

董事會以未計所得稅前分類溢利/(虧損)、應佔一間聯營公司溢利、應佔合營企業溢利及投資物業之公平值變更淨額為衡量基準以評估經營分類的表現。

向董事會呈報的資料採用與綜合財務報 表一致的方式計量。

分類間的銷售按一般商業條款進行。折 舊及攤銷費用乃參考來自外部客戶的各 分類收入予以分配。本集團的資產及負 債乃參照本集團所經營業務的主要市場 進行分配。

		10	Total	HK\$'000 中海 市	2,314,534 (3,284)	2,311,250	242,248 (67,943) (651) 5,151 (2,885)	175,920 1,371 9 262 (38,449)	139,113
		Others 其他		HK\$'000 千港元	1 1	1	614 (1)	80	
		ness	Sub-total	小計 HK\$'000 千港元	170,984	170,788	29,326 (5,287) (51) 1	23,989	
		Products Busin 用品業務	Others (Note vi)	其他 (<i>附註v</i>) HK\$'000 千港元	6,790	6,597	974 (76)	88	
		Health Care and Hygienic Products Business 健康護理及衛生用品業務	Hong Kong	香港 HK\$′000 千港元	1,759	1,756	(748)	(774)	
		Health Care	North America	比 HK\$'000 千港六	162,435	162,435	29,100 (5,185) (50)	23,865	
類資料(續)			Sub-total	小 HK\$'000 千港元	210,388	210,388	15,672 (1,050) - 22	14,644	
〉類資		OS&E Business 營運用品及設備業務	Others (Note iv)	其他 (<i>附註心</i>) HK\$'000 千港元	55,102	55,102	10,307 (275)	10,039	
2 分	型	880 無	The PRC (Note i)	中國 (<i>附註</i>) HK\$'000 千港元	155,286	155,286	5,365 (775) - 15	4,605	
			Sub-total	小 HK\$'000 千港元	1,933,162 (3,088)	1,930,074	196,636 (61,606) (599) 5,128 (2,880)	136,679	
			Others (Note iii)	其他 (<i>附註iii</i>) HK\$'000 千港元	2,922	2,922	705 (93) (1) 407	1,018	
			Other Asia Pacific regions (Note://)	具	375,739	375,739	38,111 (11,993) (117) 91 (1,275)	24,817	
		s Business 義務	Australia	激 HK\$'000 中帝元	90,101	90,101	7,614 (2,876) (28)	4,709	
		Hospitality Supplies Business 酒店供應品業務	The Hong Kong Special Administrative Region of the PRC ("Hong Kong")	件國會海 特別行政區 (「香港」) HK\$'000 千港元	294,759 (351)	294,408	21,097 (9,397) (91) 4,108 (1,311)	14,406	
(pa		-	A The PRC (Note i) ("	中國 (<i>附註</i>) HK\$'000 千港元	530,759 (2,737)	528,022	23,127 (16,855) (164) 522 (266)	6,364	
ontinue			Europe	顾迷 HK\$'000 干港元	315,893	315,893	39,148 (10,083) (98) - (27)	28,940	
ON (C			North America	比美 HK\$ '000 千港元	322,989	322,989	66,834 (10,309) (100)	56,425	
SEGMENT INFORMATION (Continued)	a				截至二零二四年 十二月三十一日止年度 分類收入 分類間收入	來自外部客戶的收入	未計利息、祝項、折舊、 養銷及投資物業之公平 值變更淨額前的盈利 新 對務收入 財務成本	末計所得稅前分類溢利/ 應/備/ 應/任/間聯營 公司送利 及司送利 投資物業之公平值 變更爭額 <i>網度</i> 88	年度溢利
5 SEGMENT!	Geographical				Year ended 31 December 2024 Segment revenue Inter-segment revenue	Revenue from external customers	Eamings before interest, taxes, depreciation, amortisation and net fair value change on investment properties Depreciation Amortisation Finance income Finance costs	Segment profit/(loss) before income tax Share of profit of an associated company Share of profit of joint ventures Net fair value change on investment properties (Note 8) Income tax expenses	Profit for the year

				Total	響	HK\$'000 十海汜		1,995,335	5,953	217		80,087	(731,998)
			Inter- segment	elimination	分類間抵銷	HK\$'000 千港元		(389,030)	1	1		1	389,030
		Others 其他				HK\$'000 千滿:		38,217	1	ì		1	(75,191)
		iness		Sub-total	本	HK\$'000 十滞:		97,448	1	•		1	(51,366)
		c Products Bus E用品業務	Other locations	(Note vii) 其他地區	(海群湖)	HK\$'000 千湖元		215	ı	1		•	,
		Health Care and Hygienic Products Business 健康護理及衛生用品業務		Hong Kong	押	HK\$*000 十海沢		89,011	1	ì			(40,724)
類資料(續)		Health Ca	The PRC	(Note i) ト 中國	(雑報)	HK\$'000 十滿元		8,222	1	•		•	(10,642)
分類資	地區(續)			Sub-total	丰	HK\$'000 十滿元		268,428	1	1		202	(181,788)
5	五	ness 備業務	Other locations	(Note vii) 其他地區	(附註例)	HK\$'000 千滿元		718	1	1			(1)
		OS&E Business 會運用品及設備業務		Hong Kong	奉	HK\$'000 千滿元		77,510	1	1		1	(111,550)
				The PRC	(Note i) ト	(選組)	HK\$'000 千滿元		190,200	1	1		202
				Sub-total	本	HK\$'000 十滿元		1,980,272	5,953	217		79,885	(812,683)
			Other locations	(Note v) 其他地區	(解析)	HK\$.000 十海沿		42,785	1	•		R	(77,583)
		Nies Business 品業務	Kingdom of Cambodia	("Cambodia") 柬埔寨王國	(「柬埔寨」)	HK\$'000 千浦汜		433,413	ı	•		66,243	(55,086)
(þa		Hospitality Supplies Business 酒店供應品業務		Australia	燕	HK\$,000 十海川		1,808	ı	1		m	(1,607)
ontinue		Ξ.		ong Kong	押	HK\$'000 千港元		823,900	5,953	217		3,781	(205,640)
ON (C			The PRC	(Note!) Hong Kong 中國	(海羅)	HK\$'000 千湖:几		998'369	1	1		9,805	(472,767)
INFORMAT	al (Continued)						於二零二四年 十二月三十一日	資產總額 句托:		於合營企業的投資	非流動資產添置 (遞延所得稅資產除外)		負債總額
5 SEGMENT INFORMATION (Continued	Geographical (continued)						As at 31 December 2024	Total assets Include:	ent in an associated company	Investments in joint ventures	Additions to non-current assets (other than deferred income tax	assets)	Total liabilities

=
ĕ
2
₽
2
Ŭ
$\overline{}$
Z
0
7
2
2
0
Z
=
Ξ
#
2
U
Ш
S

Ŋ

(pen
ntin
0
Ca
hde
gre
Gec

地配(續)

Ŋ

			Total ## 000	十海九 1,965,228	5,363	64,896	(772,012)		別行政		十 :	(東 本 本		一十。	
			Inter- segment elimination 分類間抵銷 HK\$************************************	(346,594)	1 1		346,594		國澳門特別行政	き しょう	二零二三 內海海岸)		-二月三十	 	月三十
		Others 其他		十海九 49,745		'	(88,747)		, 	、阿拉伯聯(-零二三年十-	题(截至:和國及多	律賓及馬要包括香	二二年十二	載至二零)、澳門。	二二年十二二年十二
		ts Business 務	Sub-total 小計 HK\$**000	十海元 94,573		'	(51,313)		,中國不包括香港 :二三年:相同)。	新加坡, (截至二氢	塞內加	加坡、菲 : 度: 主	支(於二零	2 澳門 (和國)	夏(於二零
		are and Hygienic Products l 建康護理及衛生用品業務	Other locations (Note vii) 其他地區 (粉莊城) HK\$'000	十海九 531	1 1	ı	1		TILL FEW	括澳門、 5及泰國	共和國 Z 主要包括:	奥門、新 一 日 止 年 2 澳洲)。]及新加坡。	<i>附註i)</i> 及 要包括中]及柬埔寨
		Health Care and Hygienic Products Business 健康護理及衛生用品業務	Hong Kong 看海 HK\$**000	十海九 83,745	1 1	1	(41,543)		⇒披露而 >分一灣(二	□ 上 要 包 馬 來 西 ∃	包括肯尼亞共和國及塞內加爾 (截至二零二三: 日止年度:主要包括肯尼亞共和國及象牙海岸)	5香港、沙二月三十 1月三十 菲律賓及	[包括澳門] 及印度)	要包括中國 <i>(附註i)</i> 及澳門 (截至二零二] 日止年度:主要包括中國 <i>(附註i)、</i> 澳門及日	(包括澳門 有栗)。
類資料(續)		工		十海九 10,297	1 1	1	(077/6)		就本分類資料披露而] 區(「澳門」)及台灣(二	其他亞太地區主要包括澳門、新加坡 本、菲律賓、馬來西亞及泰國(截至二 止年度:相同)。	生工	他主要包括香港、澳門、新加坡、菲律賓及馬來西亞(截): 二三年十二月三十一日止年度:主要包括香港、澳門、j: :、新加坡、菲律賓及澳洲)。	他地區主要包括澳門及新加坡(於二零要包括澳門及印度)。	#1	其他地區主要包括澳門及柬埔寨(於二零二 主要包括柬埔寨)。
分類資	地 配 (續)	OS&E Business 營運用品及設備業務	Sub-total 小計 HK\$**000	→ 本元 235,121	1 1	876	(151,809)	附註:	就不同()	其本止	其用	業金紅紙二、	其出	其三十十十	
5	书	過過	Other locations (Note vii) 其他地區 (粉莊vii) HK\$'000	十海元 653	1 1	- 1	1	<i>M</i>		:=	≡	.≥	>	· <u>></u>	: <u>-</u>
			Hong Kong 春港 HK\$'000	↑港兀 55,655		1	(84,821)		Special	ppines,	mainly	ded 31 lia).	Macau	include	include
				T.海.元 178,813	1 1	876	(886'99)		e Macau	Emirates, Japan, Philippines,	er 2023:	e year en nd Austra	December 2023: mainly include Macau	3: mainly	31 December 2023: mainly include
			Sub-total 小計 HK\$*000	⊤港元 1,932,383	5,363	64,020	(826,737)		Kong, th	irates, Ja	Decemb	a (for the ippines ar	3: mainly	nber 2023	er 2023:
		Business 表務	Other locations (Note v) 其他地區 (粉粒v) HK\$************************************	7.8元		1,173	(67,734)		des Hong	Arab Em	ended 31	d Malaysi oore, Phil	mber 202	31 Decen	Decemb
		Hospitality Supplies Business 酒店供應品業務	Camboodia 柬埔寨 HK\$''000	十.潘元 394,427		38,874	(49,871)		the PRC excludes Hong Kong, the Macau Special n (2023: same).	e, United Arab 3: same).	(for the year ended 31 December 2023: mainly	Philippines and Malaysia (for the year ended 31 mbodia, Singapore, Philippines and Australia).	21	he year ended 31 December 2023: mainly include	
		운		十海九 1,840	-1 1	1	(1,640)		ure, the Faiwan (20	Singapore nber 202:			ore (as at	for the ye	nbodia (a
ntinue				十海九 787,386	5,363	3,363	(209,557)		on disclos u") and T	Macau, 31 Decer	and Sen	u, Singap ıg, Macau	d Singapo	Macan (and Car
ON (Co				十海九 711.744	1 1	20,610	(497,935)		informati C ("Maca	ly include ear ended	of Kenya ory Coast	ng, Maca Hong Kor	Macau an	<i>Jote i) and</i> an).	e Macau
SEGMENT INFORMATION (Continued)	Geographical (Continued)			田 サ	包括: 於一間聯營公司的投資 於合營企業的投資 +:法對次多法需	t assets 非流動資產添置 ncome tax (遞延所得稅資產除外)	負債總額		For the purpose of this segment information disclosure, the PRC exclud Administration Region of the PRC ("Macau") and Taiwan (2023: same)	Other Asia Pacific regions mainly include Macau, Singapore, Unitec Malaysia and Thailand (for the year ended 31 December 2023: same)	Others mainly include Republic of Kenya and Senegal include Republic of Kenya and Ivory Coast).	Others mainly include Hong Kong, Macau, Singapore, December 2023: mainly include Hong Kong, Macau, Ca	Other locations mainly include Macau and Singapore and India).	Others mainly include the PRC (Note i) and Macau (for t the PRC (Note i), Macau and Japan).	Other locations mainly include Macau and Cambodia (as at Cambodia).
SEGME	Geogra			As at 31 December 2023 Total assets	Include: Investment in an associated company Investments in joint ventures	Additions to non-current assets (other than deferred income tax assets)	Total liabilities	Notes:	i For t	ii Othe Mala	iii Othe inclu	iv Othe Dece	v Othe	vi Othe the F	vii Othe Cam
2				As	5		Tot								

5 SEGMENT INFORMATION (Continued)

Geographical (Continued)

For the year ended 31 December 2024, the revenue of the Group was recognised at a point in time and no sales derived from a single customer which exceeded 10% of the revenue of the Group (for the year ended 31 December 2023: same).

For the year ended 31 December 2024, additions to non-current assets comprise additions to right-of-use assets, property, plant and equipment, intangible assets and other non-current assets (for the year ended 31 December 2023: same).

5 分類資料(續)

地區(續)

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的收入是在某個時間點確認,概無來自單一客戶的銷售佔本集團收入的10%以上(截至二零二三年十二月三十一日止年度:相同)。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,非流動資產添置包括添置使用權資產、物業、廠房及設備、無形資產及其他非流動資產(截至二零二三年十二月三十一日止年度:相同)。

6 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

6 物業、廠房及設備

		Land 土地 HK \$ '000 千港元	Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 像私及裝置 HK\$'000 千港元	Computer equipment 電腦設備 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及機器 HK\$'000 千港元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK \$ '000 千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日									
Cost	成本	17,688	363,486	169,851	27,514	19,110	18,538	294,776	797	911,760
Accumulated depreciation	累計折舊									
and impairment	及減值	<u> </u>	(151,498)	(105,705)	(25,043)	(17,199)	(18,515)	(187,836)		(505,796)
Net book amount	賬面淨值	17,688	211,988	64,146	2,471	1,911	23	106,940	797	405,964
Year ended 31 December 2023	截至二零二三年									
Opening net book amount	十二月三十一日止年 度 年初賬面淨值	17,688	211,988	64,146	2,471	1,911	23	106,940	797	405,964
Additions		5,442				946	694			
Transfer to investment properties	添置 轉入投資物業	5,442	3,903	6,357	4,272	940	094	30,629	4,491	56,734
(Note 8)	特八仪貝彻末 (附註8)	(704)	(10,653)					_		(11,357)
Transfer	轉移	(704)	(10,033)	3,940				279	(4,219)	(11,557)
Disposals (Note 33(b))	出售 <i>(附註33(b))</i>			(344)	(2)	(31)		(997)	(4,213)	(1,374
Depreciation (Note 25)	折舊 <i>(附註25)</i>	100	(16,138)	(10,559)	(1,550)	(597)	(474)	(23,223)	_	(52,541)
Exchange differences	匯兑差額	(18)	(1,382)	(874)	(20)	(42)	5	(1,557)	(1)	(3,889)
Closing net book amount	年末賬面淨值	22,408	187,718	62,666	5,171	2,187	248	112,071	1,068	393,537
At 31 December 2023	於二零二三年									
	十二月三十一日									
Cost	成本	22,408	346,833	174,986	29,176	19,284	18,672	310,315	1,068	922,742
Accumulated depreciation	累計折舊									
and impairment	及減值	-	(159,115)	(112,320)	(24,005)	(17,097)	(18,424)	(198,244)	A	(529,205)
Net book amount	賬面淨值	22,408	187,718	62,666	5,171	2,187	248	112,071	1,068	393,537

6 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued) 6 物業、廠房及設備(續)

_	=	Land 土地 HK\$'000 千港元	Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 像風及裝置 HK\$'000 千港元	Computer equipment 電腦設備 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及機器 HK\$'000 千港元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2024	截至二零二四年 十二月三十一日止年度									
Opening net book amount	年初賬面淨值	22,408	187,718	62,666	5,171	2,187	248	112,071	1,068	393,537
Additions	添置	4,760	7,231	10,025	2,555	437	493	28,005	25,395	78,901
Transfer	轉移	8,045	4,465	5,472	_	61	_	530	(18,573)	-
Disposals (Note 33(b))	出售(<i>附註33(b))</i>	_	_	_	_	(1)	-	(1,721)	-	(1,722)
Written-off	撤銷	-	-	-	-	-	(15)	(2,217)	-	(2,232)
Depreciation (Note 25)	折舊 <i>(附註25)</i>	-	(14,107)	(8,656)	(2,102)	(685)	(651)	(33,014)		(59,215)
Exchange differences	匯兑差額	(191)	(2,176)	(1,094)	(55)	(60)	10	(1,800)	(39)	(5,405)
Closing net book amount	年末賬面淨值	35,022	183,131	68,413	5,569	1,939	85	101,854	7,851	403,864
At 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日									
Cost	成本	35,022	352,308	185,970	30,263	18,994	18,255	321,137	7,851	969,800
Accumulated depreciation and	累計折舊									
impairment	及減值	-	(169,177)	(117,557)	(24,694)	(17,055)	(18,170)	(219,283)	-	(565,936)
Net book amount	賬面淨值	35,022	183,131	68,413	5,569	1,939	85	101,854	7,851	403,864

Depreciation of the Group's property, plant and equipment has been charged to the consolidated statement of comprehensive income as follows:

本集團的物業、廠房及設備的折舊已於 綜合全面收益表扣除,詳情如下:

	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
銷售成本	45,440	40,176
分銷成本	2,401	2,188
行政開支	11,374	10,177
	59,215	52,541
	分銷成本	二零二四年 HK\$'000 千港元 銷售成本 分銷成本 行政開支 45,440 11,374

As at 31 December 2024, certain property, plant and equipment with aggregate net carrying value of approximately HK\$14,184,000 (31 December 2023: approximately HK\$15,590,000) were pledged as securities for banking facilities of the Group (Note 21).

於二零二四年十二月三十一日,總賬面淨值約14,184,000港元(二零二三年十二月三十一日:約15,590,000港元)之若干物業、廠房及設備已抵押,作為本集團銀行融資之擔保(附註21)。

7 RIGHT-OF USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES 7 使用權資產及租賃負債

(a) Amounts recognised in the consolidated balance sheet

The consolidated balance sheet shows the following amounts related to leases:

(a) 於綜合資產負債表確認的 金額

綜合資產負債表顯示下列與租賃 有關的金額:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Right-of-use assets	使用權資產		
Leased office premises	租賃辦公室物業	76,596	81,286
Leased factory buildings	租賃廠房樓宇	9,923	15,473
		86,519	96,759
Lease liabilities	租賃負債		
Current	流動	2,679	5,680
Non-current	非流動	289	2,636
		2,968	8,316

During the year ended 31 December 2024, additions to the right-of-use assets amounted to approximately HK\$551,000 (year ended 31 December 2023: approximately HK\$7,689,000), were recognised by the Group in the consolidated financial statements.

As at 31 December 2024, certain right-of-use assets with an aggregate carrying value of approximately HK\$25,520,000 were pledged as securities for banking facilities of the Group (31 December 2023: approximately HK\$26,690,000) (Note 21).

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,已確認於本集團綜合財務報表內添置使用權資產約551,000港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約7,689,000港元)。

於二零二四年十二月三十一日,總賬面值約25,520,000港元(二零二三年十二月三十一日:約26,690,000港元)的若干使用權資產已抵押作為本集團銀行融資之擔保(附註21)。

7 RIGHT-OF USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES 7 使用權資產及租賃負債(續) (Continued)

(b) Amounts recognised in the consolidated statement of comprehensive income

The consolidated statement of comprehensive income shows the following amounts relating to leases:

(b) 於綜合全面收益表確認的 金額

綜合全面收益表顯示下列與租賃 相關的金額:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊		
Leased office premises	租賃辦公室物業	3,596	3,508
Leased factory buildings	租賃廠房樓宇	5,132	5,149
Leased warehouse	租賃倉庫	_	27
		8,728	8,684
Interest expenses on lease liabilities (Note 28)	租賃負債利息開支 <i>(附註28)</i>	280	409
Other lease expenses (Note 25)	其他租賃開支(<i>附註25)</i>	5,754	6,066

During the year ended 31 December 2024, the total cash outflows for leases of the Group amounted to approximately HK\$11,748,000 (year ended 31 December 2023: approximately HK\$12,066,000).

The Group's leasing activities and how these are accounted for

The Group leases various land, offices premises, factory buildings and warehouses. Rental contracts are typically made for fixed periods of 1 to 50 years, which do not contain any extension options.

Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. 截至二零二四年十二月三十一日 止年度,本集團就租賃的現金流 出總額約11,748,000港元(截至二 零二三年十二月三十一日止年度: 約12,066,000港元)。

本集團之租賃活動及該等活動計量

本集團租賃多項土地、辦公室物業、廠房樓宇及倉庫。租務合約一般為1至50年的固定期限,並不包括任何續期選擇權。

租賃條款均單獨商定,並包含各種不同的條款及條件。

8 INVESTMENT PROPERTIES

8 投資物業

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
At 1 January Transfer from property, plant	於一月一日 從物業、廠房及設備及	45,188	16,638
and equipment and right-of-use asset to investment properties (Note)	使用權資產轉入投資 物業 <i>(附註)</i>	3 2 2 3	28.698
Net fair value change on investment properties	投資物業之公平值變更淨額	262	_
Exchange differences	匯兑差額	(1,207)	(148)
At 31 December	於十二月三十一日	44,243	45,188

Note:

During the year ended 31 December 2023, certain property, plant and equipment of approximately HK\$11,357,000 and a right-of use asset of approximately HK\$1,757,000 have been reclassified to investment properties as a result of change in usage. The fair values of the property, plant and equipment and right-of use asset at the date of transfer amounted to approximately HK\$28,698,000 resulting in recognition of revaluation surplus of approximately HK\$11,730,000 and related tax effect of approximately HK\$3,997,000 in other comprehensive income and accumulated in revaluation reserve.

The following amounts have been recognised in the consolidated statement of comprehensive income:

附註:

截至二零二三年十二月三十一日止年度,約11,357,000港元之若干物業、廠房及設備及約1,757,000港元之使用權資產因用途變更已重新分類至投資物業。物業、廠房及設備及使用權資產於轉讓日期的公平值約28,698,000港元,導致確認其他全面收益的重估盈餘約11,730,000港元及相關税務影響約3,997,000港元,並累計於重估儲備。

以下款項已於綜合全面收益表確認:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Rental income (Note 26) Direct operating expenses arising from investment properties that generates	租金收入 <i>(附註26)</i> 來自產生租金收入之 投資物業之直接	2,246	1,427
rental income (Note 25)	營運開支 <i>(附註25)</i>	204	132

- (a) Independent valuation of the Group's investment properties were performed by an independent qualified valuer and the management to determine the fair value of the investment properties as at 31 December 2024 and 2023. The following table analyses the investment properties carried at fair value.
- (a) 本集團投資物業已由獨立合資格 估值師及管理層進行獨立估值, 以釐定投資物業於二零二四年及 二零二三年十二月三十一日之公 平值。下表乃對按公平值列賬之 投資物業所作分析。

8 INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

8 投資物業(續)

(a) (Continued)

(a) (續)

Fair value hierarchy

公平值層級

Fair value measurements at 31 December 2024 using 於二零二四年十二月三十一日 公平值計量(按以下各項作出)

Description 説明 Quoted price in active markets for identical assets (Level 1) 相同資產在 活躍市場的報價 (第一級)

Significant unobservable inputs (Level 3) 重要的不可 觀察輸入數據 (第三級)

HK\$'000 千港元 HK\$'000 千港元 (第二級) **HK\$'000** 千港元

Recurring fair value measurements: 經常性公平值計量: Investment properties 投資物業

17,967

26,276

Fair value measurements at 31 December 2023 using 於二零二三年十二月三十一日公平值計量(按以下各項作出)

Description 説明

Quoted price in	Significant	
active markets	other	Significant
for identical	observable	unobservable
assets	inputs	inputs
(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)
相同資產在	其他重要的	重要的不可
活躍市場的報價	可觀察輸入數據	觀察輸入數據
(第一級)	(第二級)	(第三級)
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元

Recurring fair value measurements: 經常性公平值計量: Investment properties 投資物業

17,600

27,588

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of fair value hierarchy levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer. There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the year (year ended 31 December 2023: same).

Level 2 fair values of completed investment properties have been generally derived using the direct comparison method. For direct comparison method, sales prices of comparable properties in close proximity are adjusted for differences in key attributes such as property size. The most significant input into this valuation approach is price per square feet. The higher the price per square feet, the higher the fair value.

本集團之政策乃於導致轉移之事件或情況變化發生之日確認公平值層級之轉入及轉出。於年內,第一、二及三級之間概無轉移(截至二零二三年十二月三十一日止年度:相同)。

已竣工投資物業之第二級公平值一般以直接比較法得出。就可資比較法而言,鄰近可資比的銷售價格因應物業規模等主值的人數據為主要的輸入數據為中方內價格。公平值隨每平方尺價格上升而增加。

INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

(Continued)

Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

As at 31 December 2024, the investment properties were a factory building located at Level 1 and 2, No. 36 Sui De Road Lane 2, Putuo District, Shanghai City, the PRC and factory buildings located at Block K (11th) & Block Q (12th), National Road No. 41 (Ang Duong Road), Veal Vong Village, Sen Dei Commune, Somroung Tong District, Kampong Speu Province, Cambodia. The fair values as at 31 December 2024 were assessed by independent and professionally qualified valuers, Asset Appraisal Limited and CBRE Cambodia.

The valuations were determined using the income capitalisation method. The most significant input into this valuation approach is market rent.

The key unobservable inputs used in the valuations of the factory buildings located in Shanghai and Cambodia as at 31 December 2024 are:

Valuation technique **Unobservable inputs** 估值方法 不可觀察輸入數據

Market rent

收入資本化法 市場租金

Income capitalisation method

投資物業(續)

(續) (a)

使用重大不可觀察輸入數據之公平值計量(第三級)

於二零二四年十二月三十一日,投 資物業為位於中國上海市普陀區 綏德路2弄36號一層和二層之廠房 樓宇及位於Block K (11th) & Block Q (12th), 柬埔寨National Road No. 41 (Ang Duong Road), Veal Vong Village, Sen Dei Commune, Somroung Tong District, Kampong Speu Province之廠房樓宇。於二零二四年十二月 三十一日之公平值乃由獨立專業合 資格估值師中誠逹資產評值顧問有 限公司及CBRE Cambodia評估。

估值乃使用收入資本化法釐定。 此估值方法最重大之輸入數據為 市場租金。

於二零二四年十二月三十一日評 估位於上海及柬埔寨之廠房樓宇 所用之主要不可觀察輸入數據為:

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

For factory building located in Shanghai RMB55 per square metre/month 位於上海之廠房樓宇 每月每平方米人民幣55元

For factory buildings located in Cambodia USD1.6 per square metre/month 位於柬埔寨之廠房樓宇 每月每平方米1.6美元

As at 31 December 2024, if the market rent of comparables decreased by 5%, the impact on profit or loss would be approximately HK\$1,314,000 lower. The lower the market rent of comparables, the lower the fair value.

The following table presents the changes in level 3 items for the years ended 31 December 2024 and 31 December 2023 for recurring fair value measurements:

於二零二四年十二月三十一日,倘可資比較物業之市場租金下降 5%,則對損益賬的影響將減少約 1,314,000港元。可資比較物業之 市場租金越低,則公平值越低。

下表呈列截至二零二四年十二月三十一日及二零二三年十二月三十一日止年度經常性公平值計 量之第三級項目變動:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Opening balance as at 1 January Transfer from property, plant and equipment and right-of-use asset	於一月一日之期初結餘 從物業、廠房及設備及使用權 資產轉入投資物業	27,588	
to investment properties			28,698
Net fair value change on investment properties	投資物業之公平值變更淨額	(714)	(1,437)
Exchange differences	匯兑差額	(598)	327
Closing balance as at 31 December	於十二月三十一日之期末結餘	26,276	27,588

8 INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

(b) Details of the investment properties:

The investment property of the Group are leased to the tenant under operating lease with fixed monthly rental receivable and the Group closely monitors the risk associated with its right retains in the underlying asset.

8 投資物業(續)

(b) 投資物業之詳情:

本集團之投資物業按每月固定應 收租金的經營租賃向租戶租出, 本集團密切監察相關資產所保留 權利的有關風險。

Address of investment properties 投資物業地址	Existing use 目前用途	Tenure 租期
Room 101, Chuntian Garden, No. 6, Lane 999, Loushanguan Road, Changning District, Shanghai City, the PRC 中國上海市長寧區婁山關路999里 6號春天花園101室	31 December 2024: Rental (31 December 2023: same) 二零二四年十二月三十一日:租賃 (二零二三年十二月三十一日:相同)	The property is held under long term lease 物業乃根據長期租賃持有
Level 1 and 2, No. 36 Sui De Road Lane 2, Putuo District, Shanghai City, the PRC 中國上海市普陀區綏德路 2弄36號一層和二層	31 December 2024: Rental (31 December 2023: same) 二零二四年十二月三十一日:租賃 (二零二三年十二月三十一日:相同)	The property is held under long term lease 物業乃根據長期租賃持有
Block K (11th) & Block Q (12th), National Road No. 41 (Ang Duong Road), Veal Vong Village, Sen Dei Commune, Somroung Tong District, Kampong	31 December 2024: Rental (31 December 2023: same)	The property is held under long term lease
Speu Province, Cambodia Block K (11th) & Block Q (12th), 柬埔寨 National Road No. 41 (Ang Duong Road), Veal Vong Village, Sen Dei Commune, Somroung Tong District, Kampong Speu Province	二零二四年十二月三十一日:租賃 (二零二三年十二月三十一日:相同)	物業乃根據長期租賃持有
At 31 December 2024 and 2023, the fu	uture aggregate (c) 於二零	二四年及二零二三年十二

- (c) At 31 December 2024 and 2023, the future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating lease of the investment properties not recognised in the consolidated financial statements, which are receivable by the Group as follows:
- (c) 於二零二四年及二零二三年十二 月三十一日,本集團根據不可註 銷投資物業營運租賃之應收未來 最低租賃收入總額(未於綜合財務 報表確認)如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Within one year Later than one year but no later	一年內 遲於一年	2,246	2,271
than 5 years	但不遲於五年	3,067	3,817
		5,313	6,088

9 GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS

9 商譽及無形資產

(a) Goodwill

(a) 商譽

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
At 1 January Exchange differences	於一月一日 匯兑差額	5,397 (31)	5,398 (1)
At 31 December	於十二月三十一日	5,366	5,397

Goodwill is allocated to the respective groups of CGUs, which represent the lowest level within the Group at which the relevant goodwill is monitored for internal management purposes, and not larger than an operating segment.

As at 31 December 2024, goodwill of approximately HK\$5,366,000 (31 December 2023: approximately HK\$5,397,000) is attributable to the cash-generating unit ("CGU") for the Group's business in Cambodia.

Impairment test of goodwill arising from the business combinations in Cambodia

Independent valuation of the recoverable amount of the CGU was performed by an independent professionally qualified valuer.

The recoverable amount of a CGU is determined based on a value-in-use calculation. The calculation uses pre-tax cash flow projection based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Thereafter, the cash flows are extrapolated using the terminal growth rate not exceeding the long-term average growth rate of the countries in which the CGU operates.

The key assumptions are as follows:

商譽分配至相關組別之現金產生單位,即本集團內就內部管理而言監察商譽之最低水平(不大於經營分部)。

於二零二四年十二月三十一日,商譽約5,366,000元(二零二三年十二月三十一日:約5,397,000港元)乃來自本集團之柬埔寨業務之現金產生單位(「現金產生單位」)。

東埔寨業務合併所產生商譽的減值測試

現金產生單位之可收回金額已由 獨立專業合資格估值師進行獨立 估值。

現金產生單位之可收回金額乃按 使用價值計算方法釐定。此計算方 法使用税前現金流預測基於管理 層就涵蓋五年期的財政預算而計 算。五年期後的現金流使用不超出 現金產生單位經營所在國家長期 平均增長率的最終增長率推算。

主要假設如下:

Operation in Cambodia

		於果珃棊乙営建		
		2024 二零二四年	2023 二零二三年	
Pre-tax discount rate	税前折現率	21.9%	22.1%	
Compound annual growth rate	收入複合年			
of revenue	增長率	3.8%	12.5%	
Terminal growth rate	終端增長率	2.0%	2.0%	

The recoverable amount calculated based on value-in-use exceeded carrying value as at 31 December 2024. A decrease in compound annual growth rate of revenue by 0.8% (2023: 0.4%) would remove the remaining headroom for the CGU of the Group operation in Cambodia.

根據使用價值計算得出的可收回金額超出於二零二四年十二月三十一日之賬面值。將收入複合年增長率減少0.8%(二零二三年:0.4%)會消除本集團於柬埔寨營運之現金產生單位的超出部份。

9 GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS (Continued) 9 商譽及無形資產(續)

(b) Intangible assets

(b) 無形資產

		Trademarks 商標 HK\$'000	Investment in club debenture 會所債券投資 HK\$'000	Software licences 軟件特許權 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
	<i></i> ₩				
At 1 January 2023 Cost	於二零二三年一月一日 成本	1,768	968	11,976	14,712
Accumulated amortisation and	累計攤銷及減值	1,700	500	11,570	14,712
impairment		(1,704)	(968)	(11,557)	(14,229
Net book amount	賬面淨值	64	-	419	483
Year ended 31 December 2023	截至二零二三年				
Opening not book amount	十二月三十一日止年度	64		419	483
Opening net book amount Additions	年初賬面淨值 添置	04		470	483 470
Amortisation (Note 25)	が且 難銷 <i>(附註25)</i>	(25)		(605)	(630
Exchange difference	匯兑差額	(23)		(003)	-
Closing net book amount	年末賬面淨值	39	-	284	323
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日				
Cost	成本	1,771	968	12,446	15,185
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	(1,732)	(968)	(12,162)	(14,862
Net book amount	賬面淨值	39		284	323
V	华 万一哥一四 <i>年</i>				
Year ended 31 December 2024	截至二零二四年 十二月三十一日止年度				
Opening net book amount	年初賬面淨值	39		284	323
Additions	添置	_	= = = = = = =	635	635
Amortisation (Note 25)	攤銷 <i>(附註25)</i>	(15)	_	(636)	(651
Exchange difference	匯兑差額		<u> </u>	(3)	(3
Closing net book amount	年末賬面淨值	24		280	304
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日				
Cost	成本	1,771	968	13,081	15,820
Accumulated amortisation and	累計攤銷及減值	1,771	300	13/001	15,020
impairment	-2-111 N.C. 512 W. 24.74 (page	(1,747)	(968)	(12,801)	(15,516
Net book amount	賬面淨值	24		280	304

9 GOODWILL AND INTANGIBLE ASSETS (Continued) 9 商譽及無形資產(續)

(b) Intangible assets (Continued)

Amortisation of the Group's intangible assets have been charged to the consolidated statement of comprehensive income as follows:

(b) 無形資產(續)

本集團無形資產的攤銷已於綜合 全面收益表扣除,詳情如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Distribution costs	分銷成本	482	461
Administrative expenses	行政開支	169	169
		651	630

10 DEFERRED INCOME TAX

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes related to the same fiscal authority. The offsetting amounts are as follows:

10 遞延所得税

當有法定可強制執行權利將即期稅項資 產與即期稅項負債抵銷,而遞延所得稅 涉及同一財政機關時,可將遞延所得稅 資產與負債互相抵銷。抵銷金額如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	2,366	3,059
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	(7,563)	(9,593)
Deferred income tax liabilities, net	遞延所得税負債淨額	(5,197)	(6,534)

The net movement on the deferred income tax account is as follows:

遞延所得税賬目之變動淨額如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
A. 1 I	→ Λ □ □	(6.524)	(2.207)
At 1 January	於一月一日	(6,534)	(2,397)
Recognised in profit or loss (Note 30)	於損益內確認(附註30)	1,212	(144)
Recognised in other comprehensive income	於其他全面收益內確認	-///	(3,997)
Exchange differences	匯兑差額	125	4
At 31 December	於十二月三十一日	(5,197)	(6,534)

10 DEFERRED INCOME TAX (Continued)

The movements in deferred income tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, are as follows:

Deferred income tax liabilities

10 遞延所得税(續)

不考慮於同一税務司法權區產生的餘額 互相抵銷的情況,年內遞延所得稅資產 及負債之變動如下:

遞延所得税負債

		Accelerated tax depreciation 加速税項折舊 HK\$'000 千港元	Revaluation of investment properties 投資 物業重估 HK\$'000 千港元	Additions due to business combination 因業務 合併而添置 HK\$'000 千港元	Capitalisation of right-of-use assets 使用權資產 資本化 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK \$ 1000 千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	_	(2,861)	(796)	(1,945)	(5,602)
Recognised in other comprehensive	於其他全面收益確認		(2.007)			(2.007)
income	WID V 1 mt va	(0.70)	(3,997)	-	-	(3,997)
Recognised in profit or loss	於損益內確認	(370)	-	267	33	(70)
Exchange differences	匯兑差額 	(22)	98		-	76
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	(392)	(6,760)	(529)	(1,912)	(9,593)
Recognised in profit or loss	於損益內確認	(206)	789	84	1,165	1,832
Exchange differences	匯兑差額	(41)	187	11	41	198
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	(639)	(5,784)	(434)	(706)	(7,563)

Deferred income tax assets

搋延所得税資產

		Decelerated tax depreciation 減速税項折舊 HK\$'000 千港元	Capitalisation of lease liabilities 租賃負債資本化 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$′000 千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	1,084	2,121	3,205
Recognised in profit or loss	於損益內確認	44	(118)	(74)
Exchange differences	匯兑差額	(13)	(59)	(72)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	1,115	1,944	3,059
Recognised in profit or loss	於損益內確認	579	(1,200)	(621)
Exchange differences	匯兑差額	(30)	(42)	(72)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	1,664	702	2,366

Deferred income tax liabilities of approximately HK\$17,165,000 as at 31 December 2024 (31 December 2023: approximately HK\$16,181,000) have not been recognised for the withholding tax that would be payable on the remittance of earnings of PRC subsidiaries. The related unremitted earnings totaled approximately HK\$343,308,000 as at 31 December 2024 (31 December 2023: approximately HK\$323,627,000), and the Group does not intend to remit these unremitted earnings from the relevant subsidiary to the Company in the foreseeable future.

於二零二四年十二月三十一日,本集團並未就中國附屬公司的匯出盈利的應付預扣税確認遞延所得税負債約17,165,000港元(二零二三年十二月三十一日:約16,181,000港元)。於二零二四年十二月三十一日,相關未匯出盈利合共約343,308,000港元(二零二三年十二月三十一日:約323,627,000港元),及本集團無意於可見未來將來自相關附屬公司的此等未匯出盈利匯出至本公司。

11 INVENTORIES

11 存貨

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Davi maskariala	压 4.4 火)	04.405	110 500
Raw materials	原材料	81,105	118,588
Work in progress	在製品	35,298	34,920
Finished goods	製成品	216,263	217,941
		332,666	371,449
Less: Provision for obsolete inventories	減:陳舊存貨撥備	(24,752)	(42,363)
Inventories, net	存貨淨額	307,914	329,086

The cost of inventories included in cost of sales during the year amounted to approximately HK\$1,182,765,000 (year ended 31 December 2023: approximately HK\$1,077,213,000).

Direct written off of and net reversal of provision made for obsolete inventories for the year ended 31 December 2024 amounted to approximately HK\$8,849,000 (year ended 31 December 2023: approximately HK\$4,899,000) and approximately HK\$7,265,000 (year ended 31 December 2023: net provision made for obsolete inventories approximately HK\$7,293,000) respectively. These were recognised as an expense and included in "cost of sales" in the consolidated statement of comprehensive income.

本年度計入銷售成本的存貨成本約 1,182,765,000港元(截至二零二三年十二 月三十一日止年度:約1,077,213,000)。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,直接撤銷及就陳舊存貨的撥備撥回淨額分別約8,849,000港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約4,899,000港元)及約7,265,000港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:就陳舊存貨的撥備淨額約7,293,000港元)。此等確認為開支,並計入綜合全面收益表中的「銷售成本」。

12 TRADE AND BILLS RECEIVABLES

12 應收貿易賬款及票據

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Trade receivables	應收貿易賬款	802,601	675,435
Bills receivables	應收票據	16,406	17,533
Less: provision for impairment of trade and	減:應收貿易賬款及	819,007	692,968
bills receivables	票據減值撥備	(91,276)	(83,197)
Trade and bills receivables, net	應收貿易賬款及票據淨額	727,731	609,771

The credit period granted by the Group ranges from 15 days to 180 days.

本集團所授予的信貸<mark>期介乎15日至180</mark>日。

12 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Continued)

12 應收貿易賬款及票據(續)

Ageing analysis of trade and bills receivables by invoice date is as follows:

應收貿易賬款及票據按發票日期的賬齡 分析如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
1-30 days	1至30日	321,831	331,264
31-60 days	31至60日	137,556	128,056
61-90 days	61至90日	108,220	55,938
91-180 days	91至180日	160,070	91,732
Over 180 days	180日以上	91,330	85,978
	1991177	3 1,000	
		819,007	692,968
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Denominated in:	按以下貨幣列值:		
– RMB	- 人民幣	325,179	318,082
– US\$	- 美元	427,901	304,891
– HK\$	- 港元	29,855	36,563
– Other currencies	- 其他貨幣	36,072	33,432
		819,007	692,968
he fair value of trade and bills receivab	les, are as follows:	應收貿易賬款及票據的公	公平值如下:
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade and bills receivables	應收貿易賬款及票據	727,731	609,771

12 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Continued)

As at 31 December 2024, trade and bills receivables of approximately HK\$91,276,000 (31 December 2023: approximately HK\$83,197,000) are impaired and have been provided for. See Note 3(a)(iv) for information about how impairment losses are calculated. Net impairment losses on trade and bills receivables are presented as "net (impairment losses)/reversal of impairment losses on financial assets" in the consolidated statement of comprehensive income. Subsequent recoveries of amounts previously impaired and provided for are credited in profit or loss. Receivables for which an impairment provision was recognised are written off against the provision when there is no expectation of recovering additional cash. As at 31 December 2024, the individually impaired trade and bills receivables mainly represent receivables of approximately HK\$76,438,000 (31 December 2023: approximately HK\$66,002,000) from PRC customers which have remained long overdue and management considered the recoverability is remote.

Movements on the provision for impairment of trade and bills receivables are as follows:

12 應收貿易賬款及票據(續)

於二零二四年十二月三十一日,應收貿 易賬款及票據約91.276.000港元(二零 二三年十二月三十一日:約83,197,000 港元)已出現減值及作出撥備。有關計 算減值虧損的資料請參閱附註3(a)(iv)。 應收貿易賬款及票據之減值虧損淨額於 綜合全面收益表呈列為「金融資產(減 值虧損)/減值虧損撥回淨額」。隨後收 回先前已減值並計提撥備的款項會撥 入損益。倘預期無法收回額外現金,則 已確認減值撥備的應收款項於撥備中 撇銷。於二零二四年十二月三十一日, 個別出現減值的應收貿易賬款及票據 主要指應收中國客戶逾期已久的款項 約76,438,000港元(二零二三年十二月 三十一日:約66,002,000港元)且管理層 認為可收回性甚微。

應收貿易賬款及票據的減值撥備的變動如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	83,197	94,194
Net provision for/(reversal of provision)	年內應收貿易賬款		
impairment of trade and bills receivables	及票據的減值撥備/(撥備		
recognised during the year	撥回)淨額	11,833	(1,515)
Write-off of provision for impairment of trade and bills receivables	撇銷應收貿易賬款及票據的	(4.424)	(7.490)
Exchange differences	減值撥備	(1,131)	(7,489)
exchange unterences	匯兑差額	(2,623)	(1,993)
At 31 December	於十二月三十一日	91,276	83,197

The creation and release of provision for impairment of trade and bills receivables have been included in the net (impairment losses)/ reversal of impairment losses on financial assets in the consolidated statement of comprehensive income. Amounts charged to the allowance account are generally written off when there is no expectation of recovery.

The maximum exposure to credit risk at the balance sheet date is the fair values of trade and bills receivables disclosed above. 應收貿易賬款及票據減值撥備的計提及解除已計入綜合全面收益表內之金融資產(減值虧損)/減值虧損撥回淨額。計入撥備賬戶的款項一般於預期將不會收回時撇銷。

於結算日的最高信貸風險乃上文所披露 的應收貿易賬款及票據的公平值。

13 AMOUNT DUE FROM AN ASSOCIATED COMPANY

13 應收一間聯營公司款項

The amount represents trade receivables from an associated company. The carrying value of the amount approximates its fair value. The amount is denominated in HK\$. The credit period granted is 90 days. The ageing analysis of amount by invoice date is as follows:

該款項為應收一間聯營公司的貿易賬款。該款項之賬面值與其公平值相若。 該款項以港元計值。授予的信貸期為90 日。該款項按發票日期之賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
1-30 days	1至30日	3,304	3,822
Over 90 days	90日以上	69	_
		3,373	3,822
		3,373	3,022

14 OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST

14 按攤銷成本列賬之其他金融 資產

10,818

9,323

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current:	流動:		
Deposits	按金	2,408	1,699
Other receivables	其他應收款項	8,410	7,621
		10,818	9,320
Non-current:	非流動:		
Long-term deposits	長期按金	-	3
		10,818	9,323
The carrying value of the amount ap	proximates its fair value.	該款項之賬面值與其公	平值相若。
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元
Denominated in:	按以下貨幣列值:		
– RMB	一人民幣	7,746	7,409
– US\$	一美元	1,437	744
– HK\$	一港元	996	817
Other currencies	一其他貨幣	639	353

15 OTHER ASSETS

16

15 其他資產

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current:	流動:		
Prepayments Others	預付款項 其他	13,541 36,006	20,620 45,806
		49,547	66,426
Non-current: Prepayments	非流動: 預付款項	5,235	8,475
		54,782	74,901
PLEDGED BANK DEPOSIT		16 已抵押銀行存款	
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Pledged bank deposit	已抵押銀行存款	11,636	11,958

As at 31 December 2024, a bank deposit of US\$1,500,000 (equivalent to approximately HK\$11,636,000) (as at 31 December 2023: US\$1,533,000 (equivalent to approximately HK\$11,958,000)) was pledged as collateral for the grant of letter of banking facility in Hong Kong.

於二零二四年十二月三十一日,1,500,000 美元(相當於約11,636,000港元)(於二零 二三年十二月三十一日:1,533,000美元 (相當於約11,958,000港元))之一項銀行 存款已抵押作為香港銀行授信函之抵押品。

17 CASH AND CASH EQUIVALENTS

17 現金及現金等值項目

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Cash at banks and on hand Short-term bank deposits (original maturities of less than three months)	銀行結餘及現金 短期銀行存款(原到期日 少於三個月)	251,658 76.963	278,495 96,598
or less than three months	→ N — I⊠/1/	328,621	375,093
Denominated in:	按以下貨幣列值:		-/-
- US\$	一美元	117,898	175,400
– HK\$	一港元	69,738	49,522
– RMB	一人民幣	101,064	103,721
– Euro	一歐元	17,550	28,836
– Other currencies	一其他貨幣	22,371	17,614
		328,621	375,093

The Group's cash and bank balances with banks in the PRC and India as at 31 December 2024 amounted to approximately HK\$99,381,000 (as at 31 December 2023: approximately HK\$102,936,000) and approximately HK\$29,000 (as at 31 December 2023: approximately HK\$117,000) respectively, where the remittance of funds is subject to foreign exchange control.

於二零二四年十二月三十一日,本集團存於中國及印度的銀行之現金及銀行結餘分別約99,381,000港元(於二零二三年十二月三十一日:約102,936,000港元)及約29,000港元(於二零二三年十二月三十一日:約117,000港元),資金匯款受外匯管制規限。

18 RESERVES

18 儲備

Ctatutory

Other reserves

其他儲備

		Merger reserve 合併儲備 HK\$'000 千港元	Statutory reserve fund 法定儲備金 HK\$'000 千港元	Other Reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Exchange Reserves 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January 2023	於二零二三年 一月一日的結餘	61,510	33,742	5,233	22,851	445,389	568,725
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive (loss)/	全面收益 本年度溢利 其他全面(虧損)/	_	_	_	-	104,181	104,181
income Currency translation differences Revaluation gain upon transfer from property, plant and equipment to investment properties	收益 貨幣折算差額 從物業、廠房及設備 轉入投資物業時之 重估收益		-	11,730	(10,102)		(10,102) 11,730
Total comprehensive income/ (loss)	全面收益/(虧損) 總額			11,730	(10,102)	104,181	105,809
Final dividend relating to 2022 Interim dividend relating to 2023	二零二二年度之末期股息 二零二三年度之中期股息		=		-	(21,715) (14,477)	(21,715) (14,477)
Balance at 31 December 2023	於二零二三年十二月 三十一日的結餘	61,510	33,742	16,963	12,749	513,378	638,342
Balance at 1 January 2024	於二零二四年 一月一日的結餘	61,510	33,742	16,963	12,749	513,378	638,342
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive (loss)/ income	全面收益 本年度溢利 其他全面(虧損)/收益	-	<u>-</u>		<u>-</u>	143,231	143,231
Currency translation differences	貨幣折算差額	-	-	-	(12,710)	_	(12,710)
Total comprehensive (loss)/ income	全面(虧損)/收益 總額		_	_	(12,710)	143,231	130,521
Final dividend relating to 2023 (Note 32) Interim dividend relating to 2024 (Note 32)	二零二三年度之末期股息 (附註32) 二零二四年度之中期股息 (附註32)	_				(36,191) (21,717)	(36,191) (21,717)
Balance at 31 December 2024	於二零二四年十二月 三十一日的結餘	61,510	33,742	16,963	39	598,701	710,955

Nature and purpose

Merger reserve

Merger reserve of the Group represents the difference between the cost of investments in subsidiaries and nominal value of the share capital and share premium of the subsidiaries in 2007 arising from the application of merger accounting in consolidating the financial information of the affected entities.

Statutory reserve fund

Under the relevant PRC laws and regulations, PRC companies are required to allocate 10% of the companies' net profit to the fund until such fund reaches 50% of the companies' registered capital. The statutory reserve fund can be utilised, upon approval by the relevant authorities, to offset against accumulated losses or to increase registered capital of the companies, provided that such fund is maintained at a minimum of 25% of the companies' registered capital.

性質及用涂

合併儲備

本集團的合併儲備指於附屬公司的投資 成本及股本面值與附屬公司於二零零七 年合併受影響實體財務資料時採用合併 會計法所產生的股份溢價的差額。

法定儲備金

根據有關中國法律及規例,中國公司必須將公司純利的10%分配至該儲備金,直至該儲備金達至公司註冊資本的50%為止。法定儲備金經有關當局批准後可用於抵銷累計虧損或增加公司的註冊資本,惟該儲備金須維持於公司註冊資本至少25%的水平。

19 SHARE-BASED PAYMENT COMPENSATION

Shares award

On 23 September 2016, the Company has adopted the Scheme, to (i) recognise the contributions by employees, directors, consultants or advisers of or to the Group (the "Eligible Persons"); and (ii) offer suitable incentives to attract and retain targeted talents and personnel for the continuance of operations and future development of the Group. Subject to the rules as set under the Scheme, the Board may at its absolute discretion to elect any Eligible Persons to participate in the Scheme (the "Selected Persons") and to award the Company's shares (the "Awarded Shares") to these Selected Persons, subject to vesting conditions, if any. These Awarded Shares will be transferred to the Selected Persons upon their fulfillment of all relevant vesting conditions.

In connection with the implementation of the Scheme, the Group has signed a trust deed with an independent third party to act as the trustee (the "Trustee") to hold certain shares on behalf of the Group and the Selected Persons before these Awarded Shares are granted and/or vested. The Group may from time to time instruct the Trustee to purchase the Company's shares from the market on the Stock Exchange and to hold them in trust for the benefit of the Selected Persons.

During the years ended 31 December 2024 and 2023, no shares were purchased on the Stock Exchange by the Trustee on behalf of the Group.

No shares were granted to Eligible Persons under the Scheme during the year ended 31 December 2024 and 2023.

19 以股份支付的酬金

股份獎勵

就執行計劃而言,本集團已與獨立第三方(作為受託人(「受託人」)簽訂信託契據,於此等獎勵股份獲授出及/或歸屬前,代表本集團及獲選人士持有若干股份。本集團或不時指示受託人在聯交所市場購買本公司股份,並以獲選人士利益為依歸以信託持有有關股份。

截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度,受託人概無代表本集 團於聯交所購買股份。

於截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度,概無股份根據計劃向 合資格人士授出。

20 SHARE CAPITAL

20 股本

Number of	
shares	HK\$'000
股份數目	千港元

Ordinary shares of HK\$0.01 each 每股0.01港元的普通股

Authorised: 法定:

At 1 January 2023, 31 December 2023 and 於二零二三年一月一日、

31 December 2024 二零二三年十二月三十一日及

二零二四年十二月三十一日 10,000,000,000 100,000

Issued and fully paid: 已發行及繳足:

At 1 January 2023, 31 December 2023 and 於二零二三年一月一日、

31 December 2024 二零二三年十二月三十一日及

二零二四年十二月三十一日 734,262,697 7,343

21 BORROWINGS

21 借貸

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Non-current: Secured other borrowings without repayable on demand clause	非流動: 並無按要求償還條款之 有抵押其他借貸	1,844	2,164
Current: Secured bank borrowings with repayable on demand clause Secured other borrowings without repayable on demand clause	流動: 具有按要求償還條款之 有抵押銀行借貸 並無按要求償還條款之 有抵押其他借貸	24,165 88	47,081
Tepayable off definand clause	有热炸共化间具		47.004
		24,253	47,081
		26,097	49,245
The borrowings are denominated in the follo	owing currencies:	借貸按以下貨幣列值:	
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
HK\$ US\$ Japanese Yen ("JPY")	港元 美元 日圓(「日圓」)	3,996 20,169 1,932	7,287 39,794 2,164
		26,097	49,245
The carrying amounts of borrowings appro as the impact of discounting is not significan		由於折現之影響並不重力值與其公平值相若。	卜,借貸之賬面
As at 31 December 2024, the repayment to without taking into account the effect of clause are as follows:		於二零二四年十二月三十的借貸在並無計及按要求響下,借貸的還款期如下	
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years Over 5 years	於1年內 1至2年之間 2至5年之間 5年以上	14,553 9,763 855 926	22,774 14,655 10,521 1,295

21 BORROWINGS (Continued)

The weighted average effective interest rate of the Group's borrowings at 31 December 2024 is 6.9% per annum (31 December 2023: 7.3% per annum).

The Group has complied with the financial covenants of its borrowing facilities during the years ended 31 December 2024 and 2023.

Except for other borrowings of approximately HK\$1,932,000 as at 31 December 2024 (as at 31 December 2023: approximately HK\$2,164,000), which was secured by personal guarantee of a non-controlling interest of the Group, bank borrowings were secured by certain property, plant and equipment and right-of-use assets.

The carrying amounts of assets pledged as security for borrowings are as follows:

21 借貸(續)

本集團於二零二四年十二月三十一日的 借貸加權平均實際年利率為6.9%(二零 二三年十二月三十一日:年利率7.3%)。

截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度,本集團已遵守其借貸 融資之財務契諾。

除於二零二四年十二月三十一日的其他借貸約1,932,000港元(於二零二三年十二月三十一日:約2,164,000港元)以本集團非控股權益之個人擔保作抵押外,銀行借貸均以若干物業、廠房及設備及使用權資產作抵押。

借貸之已抵押資產之賬面值如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment (Note 6) Right-of-use assets (Note 7) Bank deposit (Note 16)	物業、廠房及設備(附註) 使用權資產(附註7) 銀行存款(附註16)	6) 14,184 25,520 11,636	15,590 26,690 11,958
Total carrying amounts of assets pledged as security	已抵押資產 之賬面總額	51,340	54,238
At the balance sheet date, the following is t facilities of the Group:	he undrawn banking	於結算日,本集團之尚融資如下:	未提取的銀行
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Floating rate:			-/4

22 TRADE PAYABLES

22 應付貿易賬款

The ageing analysis of trade payables by invoice date is as follows:

應付貿易賬款按發票日期的賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
1-30 days 31-60 days 61-90 days Over 90 days	1至30日 31至60日 61至90日 90日以上	236,267 17,542 6,497 3,408	263,419 8,065 8,663 2,315
		263,714	282,462
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Denominated in: – RMB – HK\$ – US\$ – Other currencies	按以下貨幣列值: 一人民幣 一港元 一美元 一其他貨幣	219,424 5,205 33,136 5,949	238,243 8,436 30,615 5,168
		263,714	282,462

23 ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

23 應計費用及其他應付款項

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current: Other payables <i>(Note)</i> Accruals	流動: 其他應付款項 <i>(附註)</i> 應計費用	166,880 216,723	161,887 205,045
		383,603	366,932
Non-current: Other payables	非流動: 其他應付款項	8,172	9,023
		391,775	375,955

The carrying values of accruals and other payables approximate their fair values.

附註:

公平值相若。

Note:

Included in other payables was advance from customers amounted to approximately HK\$23,933,000 (31 December 2023: approximately HK\$22,541,000).

計入其他應付款項之客戶預付款約23,933,000港元(二零二三年十二月三十一日:約22,541,000港元)。

應計費用及其他應付款項的賬面值與其

Revenue recognised during the year ended 31 December 2024 that was included in the advance from customers balance at the beginning of the year amounted to approximately HK\$14,862,000 (year ended 31 December 2023: approximately HK\$9,872,000). The Group expects to deliver the goods to satisfy the remaining performance obligations of these contract liabilities within one year or less.

截至二零二四年十二月三十一日止年度,於年初計入客戶預付款結餘之已確認收入約14,862,000港元(截至二零二三年十二月三十一日止年度:約9,872,000港元)。本集團預期於一年或更短時間內交付貨品以履行此等合約負債之餘下履約責任。

24 LOANS FROM NON-CONTROLLING INTERESTS

24 來自非控股權益之貸款

Loans from non-controlling interests are unsecured, interest-free and repayable on demand. The carrying value of these liabilities approximate their fair values.

As at 31 December 2024 and 2023, these balances are denominated in the following currencies:

來自非控股權益之貸款為無抵押、無利 息及須按要求償還。此等負債的賬面值 與其公平值相若。

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,以下列貨幣列值之此等結餘 如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
HK\$	港元	15,992	15,992
JPY	日圓	1,005	1,219
		16,997	17,211

25 EXPENSES BY NATURE

25 按性質呈列之開支

The following expenses/(gains) are included in cost of sales, distribution costs, administrative expenses and net impairment losses/(reversal of impairment losses) on financial assets:

計入銷售成本、分銷成本、行政開支及 金融資產減值虧損/(減值虧損撥回)淨 額內的開支/(收益)列述如下:

2024 2023

		二零二四年	二零二三年
		HK\$′000	— ₹ <u>— </u>
		千港元	千港元
		17870	17070
Cost of inventories sold	已出售存貨成本	1,182,765	1,077,213
Auditor's remuneration	核數師酬金	1,102,700	.,0,,,2.0
– Audit services	一核數服務	3,060	2,880
 Non-audit services 	一非核數服務	389	777
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備的折舊		
equipment	13310 13703 2000 113003 21 11	59,215	52,541
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產的折舊	8.728	8,684
Amortisation of intangible assets	無形資產的攤銷	651	630
Other lease expenses*	其他租賃開支*	5,754	6,066
Net (reversal of provision)/provision for	陳舊存貨的(撥備撥回)/		
obsolete inventories	撥備淨額	(7,265)	7,293
Direct written off of obsolete inventories	直接撇銷陳舊存貨	8,849	4,899
Net impairment losses/(reversal of impairment	金融資產減值虧損/		
losses) on financial assets	(減值虧損撥回)淨額	11,833	(1,515)
Employee benefit expenses	僱員福利開支	567,833	494,167
Transportation expenses	運輸費用	88,435	77,076
Exchange gains	匯兑收益	(3,272)	(2,382)
Advertising costs	推廣成本	8,070	15,649
(Gain)/loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備		
equipment	(收益)/虧損	(185)	854
Direct operating expenses arising from	來自產生租金收入		
investment properties that generates rental	之投資物業之		
income	直接營運開支	204	132
Utilities expenses	公用開支	32,851	29,586

^{*} These expenses relate to short-term leases. They are directly charged as expenses and are not included in the measurement of lease liabilities under HKFRS 16.

此等開支與短期租賃相關。此等金額直接計入開支,並不會在香港財務報告準 則第16號下計量為租賃負債。

26 OTHER INCOME, NET

26 其他收入淨額

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Rental income (Note 8) Income from sales of scrap materials Government grants (Note (i)) Others	租金收入(<i>附註8)</i> 銷售廢料收入 政府補貼(<i>附註(i))</i> 其他	2,246 597 3,631 1,247	1,427 769 7,206 1,556
		7,721	10,958

Note:

(i) Government grants recognised were related to subsidies from the PRC Government in relation to certain capital investments of the Group, and other subsidies from the PRC Government and the Hong Kong Government (for the year ended 31 December 2023: same). There were no unfulfilled conditions and other contingencies attached to the receipts of these grants.

附註:

(i) 已確認之政府補貼與中國政府就本集團若干資本投資發放之補貼以及來自中國政府及香港政府之其他補貼有關(截至二零二三年十二月三十一日止年度:相同)。 收取此等補貼並無附帶未達成條件及其他或然事件。

27 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

27 僱員福利開支

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Salaries, wages and bonuses Pension costs – defined contribution plans Welfare and other expenses	薪金、工資及花紅 退休金成本-界定供款計劃 福利及其他開支	514,359 1,417 52,057	442,449 1,452 50,266
		567,833	494,167

Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year ended 31 December 2024 include five directors (year ended 31 December 2023: five directors) whose emoluments are reflected in the analysis shown in Note 37.

During the year ended 31 December 2024, no payments or benefits in respect of termination of directors' services, remuneration in respect of accepting office as director, emoluments in respect of director's other services in connection with the management of the affairs of the Company or its subsidiaries and other benefits were paid or made, directly or indirectly, to the directors; nor are any payable (during the year ended 31 December 2023: Nil). No consideration was provided to or receivable by third parties for making available directors' services (during the year ended 31 December 2023: Nil). There are no loans, quasi-loans or other dealings in favour of the directors, their controlled bodies corporate and connected entities (during the year ended 31 December 2023: Nil).

五名最高薪酬人士

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團五名最高薪酬人士包括五名董事(截至二零二三年十二月三十一日止年度:五名董事),其薪酬分析已反映於附許37。

28 FINANCE INCOME AND FINANCE COSTS 28 財務收入及財務成本

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Interest expenses on borrowings Interest expenses on lease liabilities	借貸之利息開支 租賃負債之利息開支	(2,605) (280)	(5,841) (409)
Finance costs	財務成本	(2,885)	(6,250)
Finance income	財務收入	5,151	5,916
Finance income/(cost), net	財務收入/(成本)淨額	2,266	(334)

29 PRINCIPAL SUBSIDIARIES

29 主要附屬公司

	Place of incorporation and kind of	poration activities	Particulars of issued share capital/registered	of issued share the Group		Ownership interest held by non-controlling interest 非控股權益 所持擁有權權益	
Name of company	legal entity	operation	capital 已發行股本/	2024	2023	2024	2023
公司名稱	註冊成立地點及 法律實體類型	主要業務及經營所在地	註冊資本之 詳情	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年
Ming Fai Holdings Limited	British Virgin Islands, limited	Investment holding; Hong Kong	US\$100	100%	100%		
明輝控股有限公司	liability company 英屬處女群島,有限責任公司	投資控股;香港	100美元	100%	100%	-	- 1
Ming Fai Asia Pacific Company Limited	Hong Kong, limited liability company	Trading of hospitality supplies products, operating supplies and equipment and health care and hygienic products;	HK\$10,000,000	100%	100%	-	-
明輝亞太有限公司	香港,有限責任公司	Hong Kong 銷售酒店供應品類產品、營運用品及 設備與健康護理及衛生用品:香港	10,000,000港元	100%	100%		-
Ming Fai Enterprise International Company Limited	Hong Kong, limited liability company	Trading of hospitality supplies products, operating supplies and equipment and health care and hygienic products; Hong Kong	HK\$1,000,000	100%	100%		
明輝實業國際 有限公司	香港,有限責任公司	新生酒店供應品類產品、營運用品及 設備與健康護理及衛生用品;香港	1,000,000港元	100%	100%	-	-
Ming Fai Industrial (Shenzhen) Company Limited	The PRC, limited liability company (Taiwan, Hong Kong and Macau's sole proprietorship of legal person)	Manufacturing and trading of hospitality supplies products, trading of operating supplies and equipment and manufacturing and trading of health care and hygienic products; the PRC	HK\$50,000,000	100%	100%	Į	
明輝實業(深圳)有限公司	中國,有限責任公司(台港澳 法人獨資)	製造及銷售酒店供應品類產品、銷售 營運用品及設備以及製造及銷售健 康護理及衛生用品:中國	50,000,000港元	100%	100%		3
H-Square Hospitality Total Solution	Hong Kong, limited liability	Trading of operating supplies and	HK\$1,000	100%	100%	-	1
Company Limited 悦空間酒店配套有限公司	company 香港,有限責任公司	equipment; Hong Kong 銷售營運用品及設備:香港	1,000港元	100%	100%	-	1
Shenzhen H-Square Hospitality Total Solution Company Limited	The PRC, limited liability company (Taiwan, Hong Kong and Macau's sole proprietorship of legal person)	Trading of operating supplies and equipment; the PRC	HK\$50,000,000	100%	100%		
深圳悦空間酒店配套有限公司	中國,有限責任公司(台港澳 法人獨資)	銷售營運用品及設備;中國	50,000,000港元	100%	100%		10-

29 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

29 主要附屬公司(續)

	Place of incorporation and kind of	Principal activities and place of	Particulars of issued share capital/registered		interest held e Group 擁有權權益	non-contro	nterest held by lling interest 控股權益 持擁有權權益
Name of company	legal entity	operation	capital 已發行股本/	2024	2023	2024	2023
公司名稱	註冊成立地點及 法律實體類型	主要業務及經營所在地	1 放	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年
H-Square Hospitality Total Solution (Cambodia) Co., Ltd.	Cambodia, limited liability	Trading of operating supplies and equipment; Cambodia	Cambodian Riels 400,000,000	100%	100%	-	-
H-Square Hospitality Total Solution (Cambodia) Co., Ltd.	柬埔寨,有限責任公司	銷售營運用品及設備:柬埔寨	400,000,000 柬埔寨里爾	100%	100%		-
IKONE Design Limited	Hong Kong, limited liability company	Provision of professional solutions in product design, corporate branding, gifts & premiums, and event	HK\$1,000	100%	100%	-	-
千壹品牌形象設計有限公司	香港,有限責任公司	management services; Hong Kong 提供專業產品設計、企業及 品牌建構方案、禮品及 活動策劃服務:香港	1,000港元	100%	100%	-	-
IKONE Design (Shenzhen) Limited	The PRC, limited liability company (Taiwan, Hong Kong and Macau's sole	Provision of professional solutions in product design, corporate branding, gifts & premiums, and event	HK\$2,000,000	100%	100%	-	-
千壹品牌形象設計 (深圳)有限公司	proprietorship of legal person) 中國,有限責任公司(台港澳 法人獨資)	management services; the PRC 提供專業產品設計、企業及 品牌建構方案、禮品及 活動策劃服務:中國	2,000,000港元	100%	100%	-	
Ming Fai Innovative Skin Care Lab Limited	Hong Kong, limited liability company	Manufacturing and trading of hospitality supplies products and health care and	HK\$100,000	100%	100%	-	-
明輝創新護膚研究所 有限公司	香港,有限責任公司	hygjenic products; Hong Kong 製造及銷售酒店供應品類產品及健康 護理及衛生用品;香港	100,000港元	100%	100%	4	-
Ming Fai Enterprise (Cambodia) Co., Ltd.	Cambodia, limited liability company	Manufacturing and trading of hospitality supplies products and trading of operating supplies and equipment;	US\$16,000,000	100%	100%		
Ming Fai Enterprise (Cambodia) Co., Ltd.	柬埔寨・有限責任公司	Cambodia 製造及銷售酒店供應品類產品及銷售 營運用品及設備;柬埔寨	16,000,000美元	100%	100%	-	
Wayoutokushin Co., Ltd.	Japan, limited liability company	Product development and trading of body care products; Japan	JPY140,000,000	51%	51%	49%	49%
株式會社和楊德信	日本,有限責任公司	身體護膚產品開發及貿易;日本	140,000,000日圓	51%	51%	49%	49%
Quality Amenities Supply Pte. Limited	Singapore, limited liability company	Trading of hospitality supplies products, operating supplies and equipment and health care and hygienic products;	Singapore dollar \$100,000	100%	100%		
Quality Amenities Supply Pte. Limited	新加坡,有限責任公司	Singapore 銷售酒店供應品類產品、營運用品及 設備與健康護理及衛生用品; 新加坡	100,000 新加坡元	100%	100%	-	-
Teng Xun Limited	Cambodia, limited liability company	Manufacturing and trading of hospitality supplies products and trading of operating supplies and equipment;	US\$4,000,000	100%	100%	-	
Teng Xun Limited	柬埔寨,有限責任公司	Cambodia 製造及銷售酒店供應品類產品及銷售 營運用品及設備;柬埔寨	4,000,000美元	100%	100%	-	-
Oriental Lotus Hotel Supplies Private Limited	India, limited liability company	Manufacturing and trading of hospitality supplies products and trading of operating supplies and equipment; India	Indian Rupee ₹38,300,530	51%	51%	49%	49%
Oriental Lotus Hotel Supplies Private Limited	印度,有限責任公司	製造及銷售酒店供應品類產品及銷售 營運用品及設備;印度	38,300,530 印度盧比	51%	51%	49%	49%

30 INCOME TAX EXPENSES

30 所得税開支

The amount of income tax charged/(credited) to the consolidated statement of comprehensive income represents:

於綜合全面收益表扣除/(撥回)的所得稅金額為:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current income tax: – Hong Kong profits tax – PRC enterprise income tax – Other overseas profits tax Adjustments in respect of prior year	即期所得税: 一香港利得税 一中國企業所得税 一其他海外利得税 過往年度調整	26,896 11,805 1,314 (354)	17,483 29,350 2,709 (1,243)
Deferred income tax credit (Note 10)	遞延所得税抵免(附註10)	39,661 (1,212)	48,299 144
		38,449	48

Taxation has been provided at the appropriate rates prevailing in the jurisdiction in which the Group operates.

Hong Kong profits tax, PRC enterprise income tax, Singapore corporate income tax and Cambodia corporate income tax are calculated at 16.5% (2023: 16.5%), 25% (2023: 25%), 17% (2023: 17%) and 20% (2023: 20%) on the estimated assessable profits for the year ended 31 December 2024 respectively.

Taxes on other overseas profits have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

The difference between the actual income tax charged to the consolidated statement of comprehensive income and the amounts which would result from applying the enacted tax rates to profit before income tax can be reconciled as follows:

税項乃按本集團經營所在司法權區的適 用當前税率計提撥備。

香港利得税、中國企業所得税、新加坡企業所得税及柬埔寨企業所得税乃按照截至二零二四年十二月三十一日止年度估計應課税溢利分別以16.5%(二零二三年:16.5%)、25%(二零二三年:25%)、17%(二零二三年:17%)及20%(二零二三年:20%)計算。

其他海外溢利之税項乃按本集團經營所 在司法權區之現行法例、詮釋及慣例按 該等地區之現行當前税率計算。

綜合全面收益表中實際所得税支出與按 已生效税率就未計所得税前溢利計算所 得金額之差額對賬如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Profit before income tax Share of profit from an associated company	未計所得税前溢利 應佔一間聯營公司及	177,562	144,074
and joint ventures	合營企業溢利	(1,380)	(345)
Tax calculated at domestic tax rates applicable to profits in the respective jurisdictions Income not subject to tax Expenses not deductible for tax purposes	按適用於各個司法權區的 溢利的當地税率 計算的税項 毋須課税的收入 不可抵扣税項的開支	30,681 (5,133) 8,180	26,571 (2,969) 7,089
Utilisation of prior year unrecognised tax losses	動用過往年度並未 確認之税務虧損	(544)	(412)
Adjustments in respect of prior year Tax losses for which no deferred income tax	過往年度調整 並未確認遞延所得税資產	(354)	(1,243)
asset was recognised	的税項虧損	5,619	19,407
Tax charged	税項支出	38,449	48,443

30 INCOME TAX EXPENSES (Continued)

The weighted average applicable tax rate was 17% per annum for the year ended 31 December 2024 (year ended 31 December 2023: 18% per annum). The change is caused by a change in the profitability of the Group's subsidiaries in respective jurisdictions.

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxation profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$331,707,000 as at 31 December 2024 (as at 31 December 2023: approximately HK\$379,436,000) to offset against future taxable income. These tax losses expire in the following years:

30 所得税開支(續)

截至二零二四年十二月三十一日止年度的加權平均適用税率為每年17%(截至二零二三年十二月三十一日止年度:每年18%)。税率改變乃因為本集團附屬公司在有關司法權區的盈利率改變。

遞延所得稅資產乃因應相關稅務利益可 透過未來應課稅溢利變現而就所結轉之 稅項虧損作確認。於二零二四年十二月 三十一日,本集團之未確認稅項虧損約 331,707,000港元(於二零二三年十二月 三十一日:約379,436,000港元),可抵 銷未來應課稅收入。此等稅項虧損將於 下列年期屆滿:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
In the first to fifth years inclusive	第一年至第五年(包括首尾兩年)	156,615	231,848
In the sixth to tenth years inclusive	第六年至第十年(包括首尾兩年)	13,520	15,358
No expiry date	無屆滿日期	161,572	132,230
		331,707	379,436

31 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

31 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利以本公司擁有人應 佔溢利除以年內已發行普通股之 加權平均數計算。

Basic earnings per share (expressed in HK cents)	每股基本盈利 <i>(以港仙列示)</i>	19.8	14.4
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股加權平均數 (千股)	723,839	723,839
Profit attributable to owners of the Company (HK\$'000)	本公司擁有人應佔 溢利 <i>(千港元)</i>	143,231	104,181
		2024 二零二四年	2023 二零二三年

31 EARNINGS PER SHARE (Continued)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares.

For the year ended 31 December 2024, diluted earnings per share was the same as basic earnings per share as there were no potential dilutive ordinary shares outstanding for the year ended 31 December 2024 (2023: same).

32 DIVIDENDS

On 22 May 2024, a final dividend of HK5.0 cents per share for the year ended 31 December 2023 was approved by the Company's shareholders. Total dividend of approximately HK\$36,713,000 was paid out, including dividend paid to the shares held for the Scheme.

On 27 August 2024, the Board resolved to approve an interim dividend of HK3.0 cents per share for the six months ended 30 June 2024. Total dividend of approximately HK\$22,028,000 was paid out, including dividend paid to the shares held for the Scheme.

The final dividend in respect of the year ended 31 December 2024 of HK7.0 cents per share, amounting to a total dividend of approximately HK\$51,398,000 was resolved by the Board to propose on 26 March 2025, which is subject to approval at the annual general meeting of the Company to be held on 22 May 2025. This proposed dividend is not reflected as a dividend payable in the consolidated financial statements, but reflected as an appropriation of retained earnings for the year ended 31 December 2024.

31 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利以假設所有可攤薄 的潛在普通股被兑換後,調整已發 行普通股的加權平均數計算。

截至二零二四年十二月三十一日 止年度,概無已發行潛在攤薄普 通股,故截至二零二四年十二月 三十一日止年度之每股攤薄盈利 與每股基本盈利相同(二零二三年: 相同)。

32 股息

於二零二四年五月二十二日,本公司股東已批准派發截至二零二三年十二月三十一日止年度之末期股息每股5.0港仙。約36,713,000港元之股息總額已獲派發,包括就計劃下持有之股份獲派發之股息。

於二零二四年八月二十七日,董事會議決批准截至二零二四年六月三十日止六個月之中期股息每股3.0港仙。約22,028,000港元之股息總額已獲派發,包括就計劃下持有之股份獲派發之股息。

於二零二五年三月二十六日,董事會議決建議派發截至二零二四年十二月三十一日止年度的末期股息每股7.0港仙,股息總額約51,398,000港元,惟須待將於二零二五年五月二十二日舉行的本公司股東週年大會上獲批准後,方可作實。此建議股息尚未於綜合財務報表反映為應付股息,但反映為截至二零二四年十二月三十一日止年度的分配保留盈利。

33 NOTE TO CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

33 綜合現金流量表附註

- (a) Reconciliation of profit before income tax to cash generated from operations
- (a) 未計所得税前溢利與經營 業務所得現金的對賬

		2024	2023
		二零二四年 HK\$'000	二零二三年 HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before income tax	未計所得税前溢利	177,562	144,074
Adjustments for:	已作出下列調整:		
 Depreciation of property, plant and 	-物業、廠房及		
equipment (Note 6)	設備折舊(附註6)	59,215	52,541
 Depreciation of right-of-use assets 	- 使用權資產折舊		
(Note 7(b))	(附註7(b))	8,728	8,684
 Amortisation of intangible assets 	一無形資產攤銷		
(Note 9(b))	(附註9(b))	651	630
 (Gain)/loss on disposal of property, 	一出售物業、廠房及		
plant and equipment (Note 33(b))	設備的(收益)/		
	虧損(附註33(b))	(185)	854
 Write-off of property, plant and 	一撇銷物業、廠房及		
equipment (Note 6)	設備 <i>(附註6)</i>	2,232	_
 Receipts from government grants 	一收取政府補貼	-	5,763
Finance income (Note 28)	一財務收入(附註28)	(5,151)	(5,916)
– Finance costs (Note 28)	一財務成本(附註28)	2,885	6,250
 Net (reversal of provision)/provision for 	一陳舊存貨的(撥備撥回)		
obsolete inventories (Note 11)	/撥備淨額(附註11)	(7,265)	7,293
 Direct written off for obsolete 	一直接撇銷陳舊存貨		
inventories (Note 11)	(附註11)	8,849	4,899
 Net impairment losses/(reversal of 	-金融資產減值虧損/		
impairment losses) on financial	(減值虧損撥回)		
assets (Note 12)	淨額 <i>(附註12)</i>	11,833	(1,515)
 Share of profit of an associated 	- 應佔一間聯營公司之		
company	溢利	(1,371)	(253)
 Share of profit of joint ventures 	一應佔合營企業之		
	溢利	(9)	(92)
 Net fair value change on investment 	一投資物業之公平值		
properties (Note 8)	變更淨額(附註8)	(262)	
	火 宝 次 人 綺 科 .		
Changes in working capital:	營運資金變動:		(05, 400)
– Inventories	一存貨	12,669	(85,492)
– Trade and bills receivables	一應收貿易賬款及票據	(138,829)	(57,599)
– Other assets	一其他資產	14,578	(20,621)
– Trade payables	一應付貿易賬款	(10,514)	119,813
 Accruals and other payables 	一應計費用及	25.620	05 501
Assessment along for one are adjusted at	其他應付款項	25,630	95,581
– Amount due from an associated	一應收一間聯營公司 款項	440	(07.4)
company		449	(974)
– Amounts due from joint ventures	- 應收合營企業款項	(48)	(241)
Cash generated from enerations	經營業務所得的現金	161 647	272 670
Cash generated from operations	紅呂木切刀付別况立	161,647	273,679

33 NOTE TO CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Continued)

33 綜合現金流量表附註(續)

(b) Proceeds from disposal of property, plant and equipment

In the consolidated statement of cash flows, proceeds from disposal of property, plant and equipment comprise:

(b) 出售物業、廠房及設備所得款項

於綜合現金流量表中,出售物業、 廠房及設備所得款項包括:

2024 2023

		二零二四年 HK\$′000 千港元	二零二三年 HK\$'000 千港元
Net book amount:	賬面淨值:		
 Property, plant and equipment 	一物業、廠房及設備		
(Note 6)	(附註6)	1,722	1,374
Gain/(loss) on disposal of property, plant and equipment (Note 25)	出售物業、廠房及設備之 收益/(虧損)(附註25)	185	(854)
Draggade from dispasal of property plant	山焦蜘蛛。麻巨及凯供		
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備 所得款項	1,907	520

(c) Reconciliation of liabilities from financing activities

(c) 來自融資活動之負債之對賬

Liabilities from financing activities 來自融資活動之負債

		小口似员 // 到 仁 只 良			
		Borrowings	Lease liabilities	Loans from non-controlling interests 非控股	Total
		借貸	租賃負債	權益的貸款	總計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
			lo Ba		30
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	110,753	9,000	17,486	137,239
Cash flows	現金流量	(67,328)	(6,000)	(172)	(73,500)
Addition to lease liabilities	租賃負債添置		5,151	_	5,151
Finance cost (Note 28)	財務成本 <i>(附註28)</i>	5,841	409		6,250
Foreign exchange adjustments	外匯調整	(21)	(244)	(103)	(368)
As at 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	49,245	8,316	17,211	74,772
Cash flows	現金流量	(25,386)	(5,994)	(86)	(31,466)
Finance cost (Note 28)	財務成本 <i>(附註28)</i>	2,605	280	-100	2,885
Foreign exchange adjustments	外匯調整	(367)	366	(128)	(129)
As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	26,097	2,968	16,997	46,062

34 CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2024, the capital commitments of the Group were as follows:

34 資本承擔

於二零二四年十二月三十一日,本集團 的資本承擔如下:

> 2024 二零二四年 HK\$'000

二零二三年 HK\$'000 千港元

2023

Contracted but not provided for in the consolidated financial statements

已訂約惟並未於 綜合財務報表內撥備

21,055

千港元

14,752

35 RELATED PARTY TRANSACTIONS

Related parties are those parties that have the ability to control the other party or exercise significant influence in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control.

The ultimate controlling parties of the Group are Mr. CHING Chi Fai, Mr. CHING Chi Keung, Mr. LIU Zigang and Ms. CHAN Yim Ching.

(a) Significant related party transactions

The Group has carried out significant transactions with the following related parties:

35 關聯方交易

倘任何一方能控制另一方,或於其財政 及經營決策上行使重大影響力,即為關 聯方。受到共同控制的有關方亦被視為 關聯方。

本集團之最終控制方為程志輝先生、程志強先生、劉子剛先生及陳艷清女士。

(a) 重大關聯方交易

本集團曾與以下關聯方進行重大交易:

renewing related parties.		<i>/ ///</i>
Name of related party 關聯方名稱	Principal business activities 主要業務活動	Relationship with the Group 與本集團之關係
Ming Fai Plastic Industrial Company ("MF Plastic") 明輝塑膠實業公司 (「明輝塑膠」)	Manufacturing of plastic products (Ceased manufacturing of plastic products since April 2003) 製造塑膠產品 (自二零零三年 四月起終止製造塑膠產品)	Partnership owned by Mr. CHING Chi Fai, Mr. YEUNG Tin Loi and Mr. CHING Chi Keung 由程志輝先生、楊天來先生及 程志強先生所擁有的合夥企業
Quality Amenities Supply (M) Sdn. Bhd. ("QASM")	Trading of hospitality supplies products, operating supplies and equipment and health care and hygienic products	Associated company of the Group
Quality Amenities Supply (M) Sdn. Bhd. (「QASM」)	銷售酒店供應品類產品、營運用品 及設備與健康護理及衛生用品	本集團的聯營公司
iBridge Technology (Shenzhen) Limited ("iBridge Technology")	Provision of information technology services	Joint venture of the Group
恩博哲科技(深圳)有限公司 (「恩博哲科技」)	提供資訊科技服務	本集團的合營企業
Advance Medical Designs (Hong Kong) Limited ("AMDHK")	Trading of disposable infection control products	Joint venture of the Group
Advance Medical Designs (Hong Kong) Limited (「AMDHK」)	銷售即棄感染控制產品	本集團的合營企業

35 RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

35 關聯方交易(續)

(a) Significant related party transactions (Continued)

In addition to those disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had the following significant transactions with related parties:

(a) 重大關聯方交易(續)

除於綜合財務報表其他部分所披露者外,本集團與關聯方進行的重大交易如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
(i) Sales of goods – to QASM – to iBridge Technology – to AMDHK	(i) 銷售貨品 一予QASM 一予恩博哲科技 一予AMDHK	16,145 18 99	12,290 17 –
(ii) Purchase of goods — from iBridge Technology	(ii) 購買貨品 一自恩博哲科技	355	372
(iii) Rental charged – by MF Plastic	(iii) 被徵收的租金 -明輝塑膠	1,234	1,257

Sales of goods are transacted at prices mutually agreed between the parties.

Purchases of goods are transacted at prices mutually agreed between the parties.

The Group leased certain properties from MF Plastic as one of its production bases in the PRC. The transaction is carried out at prices agreed between the parties.

銷售貨品乃按訂約方之間互相協定的價格進行交易。

購買貨品乃按訂約方之間互相協定的價格進行交易。

本集團向明輝塑膠租用若干物業 作為其於中國的其中一個生產基 地。此交易乃按訂約方之間互相 協定的價格進行。

(b) Key management compensation

(b) 主要管理人員酬金

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Fees, basic salaries, housing allowances, other allowances and benefits-in-kind Contributions to pension scheme	袍金、底薪、住房津貼、 其他津貼及非金錢利益 退休金計劃供款	11,243 122	10,411 122
		11,365	10,533

(c) Year end balances arising from sales and purchases of goods

(c) 銷售及購買貨品的年終結餘

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Amounts due from – QASM <i>(Note 13)</i> – iBridge Technology – AMDHK	應收以下各方款項 - QASM <i>(附註13)</i> - 恩博哲科技 - AMDHK	3,373 327 484	3,822 289 474

36 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY

36 本公司資產負債表及儲備變動

Balance sheet of the Company as at 31 December 2024

於二零二四年十二月三十一日之 本公司資產負債表

			2024	2023
		Note 附註	二零二四年 HK\$′000 千港元	二零二三年 HK\$'000 千港元
Assets	資產			
Non-current asset	非流動資產		225 672	225 672
Investment in a subsidiary	於一間附屬公司的投資		235,673	235,673
Total non-current assets	非流動資產總額		235,673	235,673
Current assets	流動資產			
Other current assets	其他流動資產		227	217
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		754,843	792,104
Amount due from a joint venture	應收一間合營企業款項		_	13
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		4,678	3,852
Total current assets	流動資產總額		759,748	796,186
Total assets	資產總額		995,421	1,031,859
Facility	權益			
Equity Equity attributable to the				
owners of the Company	本公司擁有人 應佔權益			
Share capital	股本		7,343	7,343
Shares held under the Scheme	計劃下持有之股份		(8,196)	(8,196
Share premium	股份溢價		613,261	613,261
Other reserves	其他儲備	Α	372,030	408,140
Total equity	總權益		984,438	1,020,548
Liabilities	負債			
Current liabilities	流動負債			
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		1,237	1,452
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項		9,489	9,490
Current income tax payable	應付税項		_	146
Dividends payable	應付股息		257	223
Total current liabilities	流動負債總額		10,983	11,311
Total liabilities	負債總額		10,983	11,311
Total equity and liabilities	總權益及負債		995,421	1,031,859

The balance sheet of the Company was approved by the Board of Directors on 26 March 2025 and was signed on its behalf.

本公司資產負債表於二零二五年三月 二十六日經董事會批准並由以下董事代 表簽署。

CHING Chi Fai 程志輝 Director 董事 CHING Tsun Wah 程俊華 Director 董事

36 BALANCE SHEET AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY (Continued)

Note A: Reserve movement of the Company for the year ended 31 December 2024

36 本公司資產負債表及儲備變動

附註A: 截至二零二四年十二月 三十一日止年度本公司

儲備變動

		Merger reserve (Note) 合併儲備	Retained earnings	Total
		(<i>附註)</i> HK\$'000 千港元	保留盈利 HK\$′000 千港元	總計 HK\$′000 千港元
Balance at 1 January 2023 Comprehensive income	於二零二三年一月一日之結餘 全面收益	224,147	181,793	405,940
Profit for the year	本年度溢利	 	38,392	38,392
Total comprehensive income	全面收益總額	=	38,392	38,392
Final dividend relating to 2022 Interim dividend relating to 2023	二零二二年度之末期股息 二零二三年度之中期股息		(21,715) (14,477)	(21,715) (14,477)
Balance at 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日之結餘	224,147	183,993	408,140
Balance at 1 January 2024 Comprehensive income	於二零二四年一月一日之結餘 全面收益	224,147	183,993	408,140
Profit for the year	本年度溢利		21,797	21,797
Total comprehensive income	全面收益總額		21,797	21,797
Final dividend relating to 2023 Interim dividend relating to 2024	二零二三年度之末期股息 二零二四年度之中期股息		(36,192) (21,715)	(36,192) (21,715)
Balance at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日之結餘	224,147	147,883	372,030

Note:

Merger reserve of the Company represents the difference between the cost of investment in subsidiaries and nominal value of the share capital and share premium of the subsidiaries in 2007 arising from the application of merger accounting in consolidating the financial information of the affected entities.

37 DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

The aggregate amounts of emoluments paid/payable to Directors of the Company by the Group are as follows:

附註:

本公司的合併儲備指於附屬公司的投資成本及 股本面值與附屬公司於二零零七年合併受影響 實體財務資料時採用合併會計法所產生的股份 溢價的差額。

37 董事及主要行政人員之酬金

本集團已付/應付本公司董事的酬金總額如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Fees Basic salaries, housing allowances, other	袍金 底薪、住房津貼、其他津貼	1,350	1,350
allowances and benefits-in-kind Contributions to pension scheme	及非金錢利益 退休金計劃供款	10,643 122	9,811 122
		12,115	11,283

37 DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Continued)

The emoluments of each Director and chief executive of the Company for the year ended 31 December 2024 are as follows:

37 董事及主要行政人員之酬金 (續)

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司各董事及主要行政人員的酬金如下:

Total	總額	1,350	5,576	5,067		122	12,11
Non-Executive Director Ms. CHAN Yim Ching	非執行董事 陳艷清女士	150		-		<u>-</u>	15
Mr. KWONG Tony Wan Kit	鄭 允傑先生	150		-		_	15
Mr. SUN Eric Yung Tson	孫榮聰先生	150	_	-	_	_	15
Mr. NG Bo Kwong (Note (ii))	吳保光先生 <i>(附註(ii))</i>	150		_	_	_	1
Independent Non-Executive Directors Mr. HUNG Kam Hung Allan	獨立非執行董事 孔錦洪先生	150		_			15
Mr. KEUNG Kwok Hung	姜國雄先生	120	1,500	1,164	-	18	2,80
Mr. CHING Tsun Wah	程俊華先生	120	843	1,016	-	18	1,99
Mr. LIU Zigang	劉子剛先生	120	1,004	1,081	-	50	2,25
Mr. CHING Chi Keung	程志強先生	120	843	667	_	18	1,64
Executive Directors (Note (i)) Mr. CHING Chi Fai	執行董事 <i>(附註(i))</i> 程志輝先生	120	1,386	1,139	_	18	2,66
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港:
エナルロ		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'00
董事姓名		袍金	薪金	住房津貼及 酌情花紅	以股份支付 的開支	福利計劃的供款	總
Name of Directors		Fees	Salary	bonuses	expense	scheme 僱主就退休	Tota
				allowance & discretionary	Share-based payment	a retirement benefit	
				Housing		Employer's contribution to	

The emoluments of each Director and chief executive of the Company for the year ended 31 December 2023 are as follows:

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本公司各董事及主要行政人員的酬金如下:

	Fees	Salary	Discretionary bonuses	Share-based payment expense	Employer's contribution to a retirement benefit scheme 僱主就退休	Total
	^{袍金} HK\$′000 千港元	薪金 HK\$'000 千港元	酌情花紅 HK\$'000 千港元	以股份支付 的開支 HK\$'000 千港元	福利計劃的 供款 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
執行董事 (附註(n)) 程志海強先生 程志咨剛先生 程俊華先生 養國雄先生	120 120 120 120 120	1,368 831 994 831 1,481	951 611 914 860 970		18 18 50 18 18	2,457 1,580 2,078 1,829 2,589
獨立非執行董事 孔錦洪先生 吳保光先生 <i>(附註仰))</i> 孫榮聰先生 鄺允傑先生	150 150 150 150	=	- - - -		1	150 150 150 150
非執行董事 陳艷清女士	150	-	-	-	- 1	150 11,283
	程程型與 程程型 程程型 程程型 程度 程度 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	Na	神金	Rees Salary bonuses 複金 薪金 酌情花紅 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 軟行董事(附註(I)) 120 1,368 951 程志強先生 120 831 611 劉子剛先生 120 994 914 程俊華先生 120 831 860 姜國雄先生 120 1,481 970 獨立非執行董事 150 - - 具保光先生(附註(II)) 150 - - 孫榮聰先生 150 - - 事就介僅去 150 - - 非執行董事 下 - - 陳豐清女士 150 - - 事職清女士 150 - -	New Fees Salary Discretionary bonuses payment expense NB(分支付的開支付的 HK\$'000	Fees Salary Discretionary Discretiona

Note:

- (i) The role of chief executive officer has been performed collectively by all the Executive Directors, including the Chairman of the Company.
- (ii) Mr. NG Bo Kwong resigned as Independent Non-Executive Director on 28 February 2025.

附註:

- (i) 行政總裁之職務由全體執行董事(包括本公司主席)共同履行。
- (ii) 吳保光先生已於二零二五年二月二十八 日辭任獨立非執行董事。



明輝國際控股有限公司 MING FAI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED